



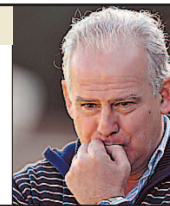
SEGOVIA / 10

El candidato Marcos Sacristán aboga por dar un nuevo rumbo a la Universidad de Valladolid



SEGOVIA / 13

Los empresarios del polígono de Hontoria rinden un homenaje a Antonio Horcajo



DEPORTES / 28

José Manuel Arribas dejará de ser entrenador del Club Deportivo La Granja al final de esta temporada

► MEDIO AMBIENTE

El Aserradero de Valsaín apuesta por el futuro con una maquinaria de vanguardia

► **Funcionamiento** La fábrica, que trabaja ya a buen ritmo tras el incendio registrado en 2005, espera alcanzar una producción de 10.000 centímetros cúbicos en este año.

SEGOVIA 6 Y 7



Quesos con sabor

FOTO: ICAI

► El presidente de la Junta Juan Vicente Herrera y la consejera Silvia Clemente avalan en Madrid la presentación de la marca "Quesos Castellanos" de Tierra de Sabor

CASTILLA Y LEÓN 20

► CONSTRUCCIÓN

Segovia es la provincia de Castilla y León donde menos obra oficial se ha licitado en el primer trimestre del año

► El valor económico de las obras licitadas por todas las administraciones públicas en Segovia hasta marzo supone sólo el 1,70% del total de la Comunidad Autónoma ► La entidad pública que acumula más inversión en licitaciones es Valverde Gestión Urbanística Industrial, con 2,19 millones

SEGOVIA 9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

361 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

CASTROSERNA DE ABAJO

Dos montes pro indiviso aspiran a contar con juntas gestoras

En una iniciativa pionera, desde la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda se impulsa la creación de juntas gestoras para favorecer la gestión de montes de propiedad compartida.

SEGOVIA 17

ECONOMÍA

La creación de empresas aumenta en la provincia

La constitución de sociedades mercantiles se ha reactivado en los primeros meses de 2010, después del fuerte descenso que se registró en 2009.

SEGOVIA 11

PROVINCIA

Hoy concluye el plazo de exposición de las normas urbanísticas de Cuéllar

SEGOVIA 19

POLÍTICA

El Poder Judicial critica con dureza a Villarejo por participar en el acto de apoyo a Garzón

NACIONAL 24

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León

La región registra el primer repunte interanual en creación de empresas desde 2007

PAGINAS CENTRALES

Estreno de cine: Alicia en el país de las maravillas

DE MARCHA

Ferrolí **Aire Acondicionado**

CASPER, S.L. SANGAMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1985.- Santiago Carrillo, tras haber ocupado durante medio siglo los más altos cargos en el PCE, pasa a ser militante de base.

1986.- Aviones de la VI Flota estadounidense bombardean Trípoli, capital de Libia.

1987.- El Gobierno español aprueba el proyecto de ley de gratuidad para el Bachillerato y la Formación Profesional.

1989.- Mueren 95 personas en el estadio británico de Sheffield, tras la irrupción de 2.000 hinchas a los 6 minutos del partido Liverpool-Nottingham, en la semifinal de la Copa inglesa.

1992.- La comunidad internacional impone el embargo aéreo a Libia, con lo que empieza a aplicarle las sanciones impuestas por la ONU por el incumplimiento de su resolución 731.

1997.- Mueren 343 peregrinos musulmanes y 2.000 resultan heridos en un incendio en un campamento en La Meca causado por una bombona de gas para cocinar.

1999.- El candidato único, Abdelaziz Buteflika, gana las elecciones presidenciales de Argelia.

[NACIMIENTOS]

1452.- Leonardo da Vinci, artista e ingeniero renacentista italiano.

1707.- Leonhard Euler, matemático y astrónomo suizo.

1879.- Concha Espina, escritora española.

1907.- Nikolaas Tinbergen, médico holandés, Premio Nobel en 1973.

1912.- Kim Il Sung, ex presidente de la República Democrática de Corea del Norte.

1919.- Fernando Namora, médico y escritor portugués.

1920.- Richard von Weizsaecker, ex presidente de Alemania.

1936.- Raymond Poulidor, campeón ciclista francés.

1947.- Enrique Federico Curiel Alonso, político español.

[DEFUNCIONES]

1764.- Jeanne-Antoinette Poisson, marquesa de Pompadour, la influyente amante de Luis XV de Francia.

1865.- Abraham Lincoln, presidente estadounidense.

1889.- José de Veuster, misionero belga conocido como padre Damían y apóstol de los leprosos.

1938.- César Vallejo, poeta peruano.

1929.- Torcuato Luca de Tena, fundador del diario español ABC.

1957.- Pedro Infante, cantante y actor mexicano.

1969.- Victoria Eugenia de Battenberg, reina de España, esposa de Alfonso XIII .

[TRIBUNA] OCTAVIO HERVÁS Y 55 FIRMAS MÁS

Decálogo de disculpas hacia los concejales de Deporte y Tráfico por pensar distinto sobre el Duatlon

ANTE LA CELEBRACIÓN EL PASA-DO SÁBADO del Duatlon Nacional por el centro de nuestra ciudad, los comerciantes abajo firmantes desean disculparse públicamente ante el Concejal de Deportes y Concejal de Tráfico, por discrepar con el día y lugar de celebración.

1. Disculpen por pensar que un sábado de primero de mes y vísperas de comuniones y celebraciones y por tanto fuerte en ventas, no es el día más adecuado para celebrar un evento de estas características, no se puede cerrar y colapsar la ciudad como lo han hecho. Estos acontecimientos se deben celebrar en domingos o festivos.

2. Disculpen por pensar que el lugar no es el más adecuado por el caos que provoca y más pudiendo disfrutar de magníficos entornos naturales en los alrededores: Alameda, el nuevo pa-

seo del Eresma, la Piedad, Las Lastras, paseo del Pinarillo, etc, etc.

3. Disculpen por pensar que lo normal de un equipo dialogante, es consensuar con los colectivos afectados las fechas y posibles recorridos.

4. Disculpen por pensar que en la situación generalizada de bajo consumo en el comercio en todas las ciudades, lo normal es dar facilidades para que los consumidores lleguen a los destinos comerciales y no poner trabas. Podemos afirmar que en contra de su opinión el sábado fue un día muy malo comercialmente hablando y de quejas generalizadas por parte de segovianos y visitantes como así vaticinábamos.

5. Disculpen por pensar que no estamos en contra de nada que se haga en nuestra ciudad: actividades culturales, deporti-

vas, etc. sino todo lo contrario y tienen todo nuestro apoyo, pero con dialogo y consenso y no con imposición sin posibilidad de opinar. Ustedes van por un lado y la realidad económica de la ciudad por otra, si no fuera así esto no se entendería.

6. Disculpen por pensar que estamos a favor de todos las obras que se ejecuten en el casco antiguo, pero con consenso, sirva un ejemplo: no se pueden comenzar obras en la calle Real un agosto, época de mayor afluencia de visitantes, cuando podían haber comenzado mes y medio más tarde y no haber causado tanto trastorno al comercio.

7. Disculpen por pensar que somos la zona comercial maldita para nuestro equipo de Gobierno, no se nos consulta nada y cualquier ocurrencia se nos impone: zona verde, bolardos de ac-

ceso, problemas de acceso a hoteles de visitantes para carga y descarga, etc.

8. Disculpen por pensar que como ciudadanos que pagamos nuestros impuestos tenemos derecho a la información y la participación en acontecimientos de esta envergadura que cierran la ciudad.

9. Disculpen por pensar que aunque tenemos mucho que mejorar, el pequeño comercio del Casco Antiguo da vida a toda la zona y evita que el centro de la ciudad se convierta en zona de cartón piedra.

10. Disculpenos en fin, por pensar. Sabemos que no tenemos su capacidad para saber qué es lo bueno o malo para el comercio, ni lo pretendemos, pero lo que sí sabemos es pensar todos los meses cómo poder mantener nuestra empresa y los puestos de trabajo.

[TRIBUNA] JESÚS TOVAR

La antena de telefonía de Fernández Ladreda, o ¡vaya Ayuntamiento!

Me asomo a esta Tribuna para denunciar la pasividad, la dejación de funciones y, en definitiva, el amparo que de la ilegalidad se hace desde el Ayuntamiento de Segovia.

En fecha 5 octubre 2007, la Comunidad del Edificio en el que residí denuncié ante el Ayuntamiento la instalación de una Antena de Telefonía móvil en el conlindante sin autorización alguna. Se reiteró la denuncia los días 9 y 30 de octubre 2007. Hablé personalmente con el concejal de Obras en aquel momento enfrente del edificio donde se había instalado la antena en cuestión: Fernández Ladreda. A éste lo que le llamaba la atención no era la ilegalidad de su ejecución, sino la simpática argucia utilizada pues la Antena se ocultaba en una aparente chimenea que "no llamaba la atención". La queja no sirvió de nada; al parecer la imaginación de la infracción valía más que la infracción en sí misma. Visité a los servicios municipales no sé cuantas veces. Allí un tal Maroto se empecinaba en proteger la instalación

ilegal y la necesidad de la misma, "por los avances de los tiempos". Todo era inútil.

El tiempo pasaba y la Antena se alzaba sobre el tejado a modo de chimenea, desarrollando sus funciones. Se denunció ante el Ayuntamiento. Gracias al dicho Maroto, la inspección de la emisión se alargó en el tiempo de forma inexplicable, la justificación era la ausencia de medios técnicos; se avisó a la propiedad el día en que se iba a efectuar ésta: efectivamente, ese día no emitía; no se optó por otros medios de averiguación.

En julio 2008, es decir hace casi dos años, logramos que se adoptare el acuerdo de denegación de licencia, por la aplicación estricta de la legalidad, y se ordenara la retirada de la antena junto a las casetas ejecutadas. El día 12 de diciembre 2008, ¡5 meses para ejecutar el acuerdo!, se dicta Decreto para proceder a la restauración de la legalidad. Cada vez que subía al negociado de urbanismo preguntaba para cuando la retirada de la Antena. El Técnico Municipal Jurídico

me hacía pensar en Larra: "tengo ahí el expediente, mañana me pongo con él..." .. veinte mañana que hoy lo tengo complicado" .., y así sucesivamente agotando la capacidad de ganar tiempo. Pero un día, allá por principios del año 2009 dicho funcionario, que todavía no debería haberse "puesto" con el Expediente, me dice algo así como "me suena que se ha interpuesto un Recurso contra el decreto de restauración de la legalidad instando una nulidad en la tramitación del mismo".

Efectivamente ello era cierto. De dicho recurso no se nos dio traslado como es preceptivo. Y así en fecha 26 febrero 2009 se acuerda dicha nulidad de lo actuado y se le da traslado a la Empresa instaladora el plazo de quince días a efectos de alegar. Actuación más que discutible por la previa denegación de la licencia. No obstante todo fuere por la seguridad jurídica.

La semana pasada, más de un año desde dicha nulidad declarada, y ante, tal vez por coincidencia, un problema grave de salud en un

edificio de los que integran la manzana donde se ha ejecutado, llamé a los servicios jurídicos municipales; asombrosamente el funcionario me dice que no sabe dónde está el Expediente, y que lo iba a buscar para ponerse con él. Y se le escapa que los servicios municipales estaban buscando una solución para mantener la misma. Da igual que la Plan General de Ordenación prevea la necesidad de un previo Plan Especial de Infraestructuras de Comunicación, art. 93.2, donde se definan la idoneidad de la instalación de estas antenas. Da igual que haya una orden de demolición de la Antena. Da igual todo: hoy la Antena sigue en su sitio. Cuando usted pase por Fernández Ladreda nº 13 mire de frente a dicho edificio. Verá una caperuza de una chimenea. Debajo de ella se encuentra una Antena ilegal amparada por el Ayuntamiento a través de su inoperancia.

Por cierto no pregunte el lector si se ha incoado expediente sancionador a la Empresa, la respuesta es no.

EL ADELANTADO.com

[ENCUESTA DEL DÍA]

¿Conseguirá el Caja Segovia de fútbol sala terminar la temporada en el tercer puesto de la tabla?

Sí.: 72%

No.: 22%

N.s./n.c.: 7%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

[RANKING DE NOTICIAS]

Lo + valorado

LOCAL. 25 años bailando con la rubia del bar

CUÉLLAR. Poesía premiada

CUÉLLAR. La muestra de Flora y Fauna cerrará sus puertas el sábado

PROVINCIA. Con la tele “de cuerpo presente”

PROVINCIA. Benin, otra realidad

Lo + leído

LOCAL. Una campaña busca segovianos dispuestos a viajar a Canarias

LOCAL. La Guardia Civil detiene a dos presuntos traficantes que ocultaban un kilo de cocaína

NACIONAL. Don Juan Carlos rinde homenaje a los medios que buscan «la verdad»

PROVINCIA. Con la tele “de cuerpo presente”

ÚLTIMA PÁGINA. Más de medio siglo del Chafa



[CORRAL DEL MUDO] ANTONIO MADRIGAL

A MI NO ME PARECEN MAL LOS TALLERES DE LIGAR

¿POR QUÉ se han indignado tantos bienpensantes rasgándose las vestiduras por la iniciativa municipal de organizar unas clases para aprender a ligar? (creo que se llaman "talleres": ahora todo son talleres). Yo pienso que se han quedado cortos y puede extenderse la oferta a los maduritos e incluso a venerables ancianos con ganas aún de marchilla, si es posible y sus reúmas les respetan-. ¡Ligar es constitucional!

Ligar, señores, no es malo sino bueno, todo el mundo ha querido en su vida ligar alguna vez porque es la única forma de que le quieran a uno o a una. A cualquiera le pueden apreciar, considerar e incluso admirar por salir en televisión en programas de audiencia, ser un gran futbolista, pintar un cuadro abstracto, hacer una sinfonía para oboe y orquesta, o escribir la Historia de los Heterodoxos Españoles en varios volúmenes, pero querer, lo que se dice que le quieran a uno, solo se consigue ligando. Lo que pasa es que a determinados cursis el verbo ligar les parece chabacano y obsceno, cuando solo se trata de una táctica militar de primera aproximación, y además, sepámoslo, la palabra está aceptada hace mucho por el diccionario de la Real Academia de la Lengua, que define este verbo como: " establecer una relación amorosa, generalmente de carácter pasajero".

¿Acaso lo del "carácter pasajero" es lo que molesta a los detractores del ligoteo, porque adolece de esencia sacramental, monolítica o indisoluble?... Sepan, pesadísimos señores y señoras detracto-

res, que para establecer relaciones duraderas es necesario antes tender puentes flexibles faltos de compromiso, y luego el trato (hablando, hablando.... como dice el chiste), el roce y todo eso que viene después (algún copetín que otro, vaya) harán que se llegue o no a lo que se pueda llegar, o a lo que a uno o a una le dejen, y en el caso de que no se llegue a nada definitivo, pues no pasa nada. Siempre se dijo que los experimentos con gaseosa, y ligar es la gaseosa del amor, los pecitos en el estómago... Es mejor ligar que no matarse en guerras horribles que luego nos muestra la televisión entre anuncio y anuncio. Mejor será ligar que robar con alevosos pelotazos choricianos y gürteloscos... ¡Definitivamente, es mejor ligar!

El Mudo (sentado a mi vera) me dice que ponga en el artículo que ligar es un arte, un arte de fina esgrima, darse amagando el uno al otro, arte generoso e instantáneo que de momento solo busca el momento, ¡el momento mágico!... El Mudo dice que él en estas artes es autodidacta (o autodidacto), pero que si aparecen en Segovia esos talleres ligadores con sus catedráticos y seminarios, él se apuntará porque en esta vida nunca se acaba de aprender lo suficiente, y menos de esta delicada materia. Nunca más que ahora, con la mala educación que campea en nuestra juventud (no todos ¡eh!), son necesarios buenos y simpáticos profesores expertos en el ligue civilizado, que nos enseñen lo que es el buen gusto y el buen trato que nos debemos unos a otros, y viceversa. Además existe un alarmante em-

pobrecimiento del idioma entre nuestra juventud, y esto lo pueden enseñar en dicho taller del ligue, ya que el buen ligador (el llamado ligón) ha de poseer correcto y suficiente vocabulario. Dios (o los dioses) nos dieron el don de la palabra precisamente para poder ligar, el ligue existe gracias al lenguaje y el lenguaje existe gracias al ligue, y ambos se alimentan el uno del otro en pos.

Apuntemos otro problema: Cada vez hay más jóvenes que se encierran en un cubículo con su ordenador para contactar con el mundo sentimental: Son los "ligones-chat", los internautas tecleadores sentimentales. Quizás sea válido el sistema y salgan de ahí algunas buenas relaciones, pero todo ello tiene un innegable tufillo de misoginia preocupante, ¿no les parece?...

¿Son caros los talleres del ligue? A algunos les parecerá una forma de tirar el dinero ya que existen muchas necesidades que atender más importantes. Pero con esa lógica nunca se podrían hacer cursillos de esgrafiado segoviano, bolillos, esperanto, pesca submarina o pintura al aire libre, pongo por caso. Ligar no es oneroso, es una inversión.

Aquí va un ejemplo de ligue ingenioso (clases prácticas):

Él (a ella) .- Oye, perdona: ¿tú y yo no nos hemos visto antes?... ¿Estuviste el pasado siete de Julio en San Fermín?...

Ella .- No, ¿por qué?...
El: ¡Ya decía yo que nos conocíamos de algo!...

EDITORIAL



Madera de Valsaín, calidad sostenible

EN LA LADERA NORTE de la Sierra de Guadarrama, los montes de Valsaín son desde hace siglos no sólo uno de los pulmones naturales de Segovia, sino uno de los espacios medioambientales más importantes de España, cuyo valor avala la futura declaración de Parque Natural que en breve protegerá toda esta zona. La convivencia entre la protección medioambiental y la explotación sostenible de los importantes recursos madereros que atesora ha sido y es un modelo en todo el mundo, recientemente alabado por los responsables políticos medioambientales de la UE que participaron en la Conferencia Europea sobre Protección de Bosques.

La adecuada combinación entre la gestión sostenible de los montes, la producción sostenible de materias primas como la madera y el uso público de este entorno ponen de manifiesto que es posible aplicar con éxito modelos de sostenibilidad que permitan conciliar la producción de madera con la preservación de los recursos naturales.

En este proceso, el Aserradero de Valsaín es una pieza fundamental, al ser el lugar en el que la valiosa madera de los montes se transforma en los productos demanda-

dos, cuya calidad les hace ser muy apreciados por el mercado. Tras el incendio que devastó en 2005 gran parte de las instalaciones, el esfuerzo realizado por el Estado ha hecho posible la recuperación de una importante actividad industrial en Segovia que genera cerca de 200 empleos directos e indirectos.

La aplicación de las nuevas tecnologías y de los más avanzados sistemas de producción han conseguido situar el listón en los 10.000 metros cúbicos anuales, que si bien no es significativa en cantidad, si lo es en calidad, lo que supone un importante valor añadido que garantiza el futuro de esta importante actividad, clave para el desarrollo de esta zona.

Pero si la actividad económica es importante, no lo es menos la divulgativa y educativa, y por ello es necesario un último esfuerzo para poner en marcha el tan ansiado Museo de la Madera, que mostrará al mundo la vinculación histórica de los montes de Valsaín con su entorno y que incrementarán significativamente el atractivo. Si el proyecto cristaliza, Valsaín reforzará su presencia en el mapa medioambiental como referencia internacional obligada en materia de sostenibilidad y calidad medioambiental.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Calentando motores

Habrà quien esté encantado y a quien no le haga mucha gracia, pero corren buenos tiempos para los culés y, por si acaso luego viene Paco con las rebajas, los barcelonistas no dudan en aprovisionarse de camisetas y banderolas, por aquello de ir celebrando. Tras el paseo militar ante el Arsenal y la victoria en el Bernabéu, de la mano de un Messi tocado por los dioses, los seguidores del equipo de Guardiola se aprestan para un mayo dulce, aunque ya se sabe... mejor no vender la piel del oso antes de cazarlo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





GALERÍA ÁFRICA



GALERÍA ÁFRICA.
SEGOVIA

‘La mirada africana’,
de Ángel Cristóbal

La galería África acoge hasta mediados del mes de mayo la muestra ‘La mirada africana’, del artista Ángel Cristóbal. (Foto: Juan Martín)



FIESTAS

Fiestas locales
en los pueblos

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

El próximo día 24 de abril celebran la festividad de San Marcos en las localidades de Montejo de la Vega de la Serrezuela y de Nieva. Esta misma celebración será el día 26, lunes, en Narros de Cuéllar.

AGENDA4

El bacalao es ya protagonista
ineludible de la gran cocina
desde la más tradicional
a la más moderna

DISFRUTA DE LAS V JORNADAS
EXALTACIÓN DEL BACALAO
DEL 1 AL 30 DE ABRIL

Bar Restaurante
EL TUERTO
DE PIRÓN
en Cabañas de Polendos Telf. 921 496 235

HOY

15 abril de 2010
Faltan 263 días

Santoral

Santos: Anastasia, Eutiquio,
Basilisa, Crescente y Máximo.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Marta Berzal Calvo

‘Solo Londres’, muestra fotográfica de Marta Berzal Calvo hasta mañana, día 16 de abril.

BAR LA BOTERÍA

Enrique Lázaro

‘Collages’ de Enrique Lázaro, hasta hoy, 15 de abril.

BAR SANTANA

Formación Profesional

Muestra del concurso de fotografía sobre FP que organiza la Dirección General de Educación. Hasta el 16 de abril.

CASA DEL SELLO

Taller de las Artes

Exposición anual de pintura de la A.C. Taller de las Artes en la Sala Unturbe (Hotel Las Sirenas). Hasta hoy.

CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE

Ángel Cristóbal

‘La mirada africana’ es el título de la exposición de Ángel Cristóbal que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV), hasta mediados de mayo.

GALERÍA ÁFRICA

Koldo Sebastián

Muestra artística de Koldo Sebastián en Galería Nélida (c/ San Vicente Ferrer, 10). Hasta el 30 de abril.

GALERÍA NÉLIDA

Sergio Martín Cantero

Fotos de Sergio Martín Cantero en la galería

‘Un enfoque personal’ (c/ Marqués del Arco, junto a la Catedral). Hasta el 2 de mayo.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Sergio Stillo

Muestra fotográfica ‘Sobre todo lo que perdiste sin darte cuenta’, un concepto particular del tiempo a cargo del italo-argentino Sergio Stillo. Hasta el 30 de abril.

GALERÍA VIVEKA

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes, cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’

Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’ en el Museo de la Fundación Roder Robles (c/ San Agustín). Hasta el 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Miguel Arribas

Exposición itinerante ‘Polisomias’, de Miguel Arribas, en el Palacio de La Floresta. Hasta el 30 de abril.

PALACIO DE LA FLORESTA

Imágenes de un siglo en España

Una mirada a la historia y la vida cotidiana. Eso pretende esta muestra organizada por la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC) con motivo de la Presidencia Española del Consejo Europeo de la Unión Europea. Reúne un centenar de fotografías de la Agencia EFE y podrá visitarse en el Paseo del Salón, hasta el 2 de mayo.

PASEO DEL SALÓN

Juan Carlos Lázaro Maroto

Muestra de pintura mixta ‘Segovia, qué bonita eres!’, de Juan Carlos Lázaro Maroto. Hasta el 30 de abril.

SALÓN DE TÉ DIVAS

Derechos de la Infancia

Hoy, 15 de abril, a las 19.00 h., inauguración de la exposición fotográfica ‘A 1.20 metros. Los derechos de la infancia vistos desde su altura’. Organiza el Colegio de Abogados de Segovia y la Diputación Provincial. Hasta el 27 de abril.

TEATRO JUAN BRAVO

‘Rostros de Roma’ y Jesús Santos

Muestra ‘Rostros de Roma. Retratos Romanos del Museo Arqueológico Nacional’. Entrada libre hasta el 30 de mayo y visitas guiadas en días laborables, excepto lunes, de 10.30 a 14.00 h. Información, tlf. 921463418. Hasta el 25 de abril, muestra ‘Mundos sumergidos’ del pintor Jesús Santos en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Mila Puerta

Muestra ‘Percepciones en el color II’, acuarelas y técnica mixta de Mila Puerta en el centro cultural-recepción de visitantes de la ciudad de Cantalejo. Hasta el 9 de mayo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Viaje Interior, de Juan Antonio Gaspar

‘Viaje Interior’ es el título de la exposición de óleos del artista soriano Juan Antonio Gaspar, pertenecientes a la serie ‘criaturas’, que recuerdan los cuentos infantiles. Puede verse en la librería Atenea hasta el 15 de mayo.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Museo recién pintado

Exposición de los jóvenes artistas Rui Macedo y Anasor ed Searom, que lleva por título ‘Museo recién pintado’ en la galería arteSonado de La granja. Hasta el día 26 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

María Rubio Cerro

Pinturas de la madrileña María Rubio Cerro en Galería Garajarte hasta el 22 de abril. De miércoles a sábado, de 12 a 14 h. y de 16 a 21



El Zaguán Tu cena informal: Tostas, ensaladas y quesos

Información y reservas: Telf. 921 46 24 86 • 618 80 42 84 • www.restauranteduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el día 15 de abril de 2010.
MIÉRCOLES,
DÍA DEL
ESPECTADOR

Ex Posados (108 min.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h., y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.
APTA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

An Education (102 min.)

Viernes, 22.20 y 0.20 h.; sábado, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; y de domingo a jueves, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

En concierto (123 min.)

Viernes, 19.00, 21.30 y 0.0 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 0.0 h.; domingo, 16.

30, 19.00 y 21.30 h., y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Furia de titanes (3D, 108 min.)

Viernes, 22.00 y 0.0 h.; sábado, 20.00, 22.00 y 0.0 h.; y de domingo a jueves, 20.00 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Furia de titanes (108 min.)

Viernes, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; domingo, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h., y de lunes a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

do y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Recuérdame

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h., y sábado y domingo, 15.55 h.
SIN CLASIFICAR

El escritor

Todos los días, 19.00 y 21.45 h.; viernes y sábado, 0.15 h, y sábado y domingo, 16.20 h.
SIN CLASIFICAR

En tierra hostil (122 min.)

Viernes, 19.00, 21.30 y 0.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 0.0 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Cómo entrenar a tu dragón (3D)

Viernes, 16.00 y 20.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cómo entrenar a tu dragón (99 m.)

Viernes, 18.20 y 20.20 h.; sábado y domingo, 16.20 y 18.20 h.; y de lunes a jueves,

18.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El mal ajeno (105 min.)

Viernes, 20.00 y 00.10 h.; sábado, 16.00, 20.00 y 0.10 h.; domingo, 16.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 20.00 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 16 AÑOS

Querido John (109 min.)

Todos los días, 18.00, 22.00 h.
APTA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Alicia en el país de las maravillas (3D)

Estreno el día 16 de abril. Ya a la venta las entradas.

Tensión sexual no resuelta

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 0.0 h., y sábado y domingo, 16.00 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Las viudas de los jueves

Todos los días, 22.20 h.; y viernes y sábado, 0.45 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 16 AÑOS

Green zone distrito protegido

Todos los días, 17.55 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).
MAÑANA: **Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 16. (Junto a la plaza de San Lorenzo).
EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:
Las **24 horas**, despachos de Cantalejo, Sepúlveda y Pedraza.
De 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Bernardos y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de Villacastín.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Hoy **Celia** cumple su primer añito. Su hermana Natalia y toda su familia le desean un feliz cumpleaños.



¡Sorpresa! Cómo pasan los años, pero sigues siendo el mismo hombre del que me enamoré y al que sigo queriendo. Feliz cumpleaños, cariño. Un beso.



Cumpleaños. Cuñaaaaa, felicidades de parte de toda tu familia. Esperamos esa barbacoa de celebración con ganas. Tus ‘cuñaos’ y futuro sobrinito te desean lo mejor en este día tan señalado. ¡¡¡Muchas felicidades!!!



Cumpleaños. Pues la **Cristi** ya es un añito mayor, cada vez más arriba del tercer piso y cada vez con más ganas de comerse el mundo. Sigue tan feliz como estás ahora y muchas gracias por controlar tus arranques. Muchas felicidades (al cuadrado) de todas las pompeyanas, que te seguiremos aguantando aunque te hagas vieja y pelleja!! je,je...

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: ‘Agenda Social’, c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

h. y domingos y festivos, de 12 a 14 h.
LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Colección Laguna-Lomillos y otras
El Museo del Vidrio acoge exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, Vidrieras del taller Maumejean, Envases europeos del siglo XVI al XIX.
Por otro lado, hoy 15 de abril es el último día en que puede verse en el Real Sitio una de las mejores colecciones particulares de cristal de La Granja, la del empresario Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch
Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de las Vegas. Visitas en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

‘El Acueducto en la fotografía’
Muestra ‘El Acueducto en la fotografía. Colección Sáez-Laguna’ en el centro cultural de Santa María. Hasta mañana, 16 de abril.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CENTRO CULTURAL

Estrella Rueda Seibane
Muestra ‘Bodegones y otros paisajes’, de Estrella Rueda Seibane en Galería del Rancho. De viernes a domingo, de 11.00 a 19.00 h., hasta el 30 de abril.

TORRECABALLEROS. GALERÍA DEL RANCHO

TEATRO

El Príncipe Feliz
Representación de la obra ‘El príncipe feliz’, de Óscar Wilde, dentro de la Campaña Escolar 2010, que organizan la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial, a cargo de la compañía La Pícaro Locuela. Hoy jueves, en el salón La Panera de Abades, a partir de las 11 h. para alumnos del CRA Los Llanos.

ABADES. SALÓN LA PANERA

MÚSICA

Aniversario de ‘Sonrisa Vertical’
Hoy, a las 20.30 h., el grupo ‘Sonrisa Vertical’ presenta en el teatro Juan Bravo su nuevo LP, en su 25 aniversario de carrera musical. Entrada libre.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

CINE

Violencia de género
Esta tarde, a las 19.00 h., presentación en la Sala Caja Segovia del cortometraje ‘Delirios’, una obra de Juan Antonio Morales contra la violencia de género. Entrada libre.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

GASTRONOMÍA

Semana de Cocina Segoviana
XVIII edición de la Semana de Cocina Segovia hasta el 25 de abril. Hoy jueves, a las 11.00 h., taller de cocina para niños en el IES La Albuera en el que habrá una exhibición de acrobacias con pizzas a

cargo de Lorenzo Herrero, de pizzería Dumbo. Mañana, a partir de las 18.00 h., cata de vinos en el restaurante El Cordero. Entrada libre.

SEGOVIA. IES LA ALBUERA

OTRAS ACTIVIDADES

Enfermos mentales
Hoy jueves, día 15, a las 10.00 h., encuentro para sensibilizar sobre la realidad de las personas con enfermedad mental y sus familias en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio. Organiza la Universidad de Valladolid en colaboración con FEADES de Castilla y León.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

Personas y empresas
Dentro del ciclo ‘Claves para el éxito empresarial’, hoy, a las 10.00 h. en la sede de la FES, jornada dedicada a ‘Las personas en la empresa, una visión de 360º’.

SEGOVIA. FEDERACIÓN EMPRESARIAL SEGOVIANA

Arquitectura
Hoy, a las 13.00 h., charla del arquitecto Carlos Ballesteros sobre ‘Proyectos singulares, obras plurales’ en el campus de Santa Cruz la Real.

SEGOVIA. IES UNIVERSIDAD

Universidad de la Experiencia
Actividades de los Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia.
Hoy, a las 18.00 h., conferencia a cargo de Teresa Gema Martín Casado, doctora en Comunicación y Publicidad, sobre ‘El tratamiento de la mujer en los mensajes’.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Universidad de la Salud
Actividades de la Fundación Científica del Colegio de Médicos de Segovia. Hoy, a las 19.00 h., conferencia sobre enfermedades respiratorias a cargo de neumólogo Graciliano Estrada Trigueros.

SEGOVIA. CENTRO SOCIAL SANTA ISABEL

CONVOCATORIAS

Escuela Oficial de Idiomas
La Escuela Oficial de Idiomas de Segovia amplía hasta el 26 de abril el plazo de solicitudes de admisión de alumnos oficiales para el próximo curso académico 2010/11 en los idiomas alemán, francés, inglés, italiano y español para extranjeros. Más información, en la sede de la Escuela, c/ Ochoa Ondátegui s/n.

SEGOVIA. IES MARIANO QUINTANILLA

Recorrido arqueológico
Actividades paralelas a la exposición ‘Rostros de Roma’. El domingo 18 de abril, recorrido arqueológico por Armuña hasta el paraje de Los Casares. Ruta por Rafael Manso, arqueólogo. Organiza la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Información e inscripción en el tlf.: 921463418 y en bmartin@cajasegovia.es, hasta completar las plazas ofertadas.

ARMUÑA

menús con **sabor**

DE LUNES A VIERNES

¡¡Visítanos y te sorprenderás!!

Con la Garantía de la Cocina de Segovia



lunes

Ensalada templada de Langostinos, Gulas, Jamón de Pato y Manzana Caramelizada

BACALAO CONFITADO CON SALSA GRANIZADA
ó
MAGRET DE PATO CON MIEL Y SOJA

Helado de Queso

Bebida
D.O. Rueda 921 Verdejo Pie Franco
D.O. Bierzo Casar de Burbia 05

Precio: 29,00 € *

martes

COCIDO COMPLETO
“La Cocina de Segovia”

Sorbete de Mandarina

Bebida
D.O. Toro Bajoz Cr.

Precio: 22,00 € *

miércoles

Selección de Croquetas
Pasta fresca saltada con Verduras y Gambas

LUBINA CON REDUCCIÓN DE PINOT-NOIR
ó
SECRETOS DE IBÉRICO CON SALSA PERIGORD

Dulce de Leche y Cacao

Bebida
D.O. Somontano Viñas del Vero
D.O. Rioja Faustino V Reserva

Precio: 30,00 € *

jueves

Tartaletas Variadas
Crocanti de Morcilla
Tosta de Foie

ARROZ CON BOGAVANTE

Sorbetes Variados

Bebida
D.O. Jumilla
Tinto Juan Gil Crianza 2007

Precio: 30,00 € *

viernes

MENÚ ESPECIAL SEGOVIANO

Pequeñas cazuelas de:
Sopa Castellana Estilo Siglo XV
Judiones de La Granja con apaño
Setas del bosque del Guadarrama

COCHINILLO ASADO EN HORNO DE LEÑA
ó
SUPREMAS DE MERLUZA CON PIMIENTOS ASADOS

Tarta Ponche Segoviano

Bodega
Vino Tinto de Castilla y León

Precio: 35,00 € *

* IVA INCLUIDO



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

► MEDIO AMBIENTE

El Aserradero de Valsaín, una apuesta de futuro con una maquinaria de vanguardia

Al servicio del monte. El objetivo es mantener la calidad contrastada de la madera y una ordenación sostenible de los montes de Valsaín

Producción. Tras el incendio registrado el 1 de octubre de 2005, sus administradores confían en alcanzar 10.000 metros cúbicos de producción este año

JUANA HITA / SAN ILDEFONSO

El Aserradero de Valsaín, la única instalación de estas características propiedad del Estado, presenta una nueva imagen de modernidad y vanguardia, con la que apuesta por un proyecto de futuro para el sector de la madera en Valsaín, que combina una producción de calidad y una ordenación sostenible del monte. El objetivo es "serrar lo que nos da el monte", afirma el director adjunto del Aserradero, Adolfo Rueda.

Tras el incendio que se registró en la fábrica de madera de Valsaín el 1 de octubre de 2005, se ha acometido un proceso de automatización de la producción, a través de una maquinaria puntera, que ha supuesto una inversión de 2,8 millones de euros.

La nueva línea de producción instalada se compone de una máquina cilindradora, descortezadora, detector de metales, slaber, carro inclinado bicorte, canteadora, sierra múltiple, apiladores y un sistema de astillado. También se ha

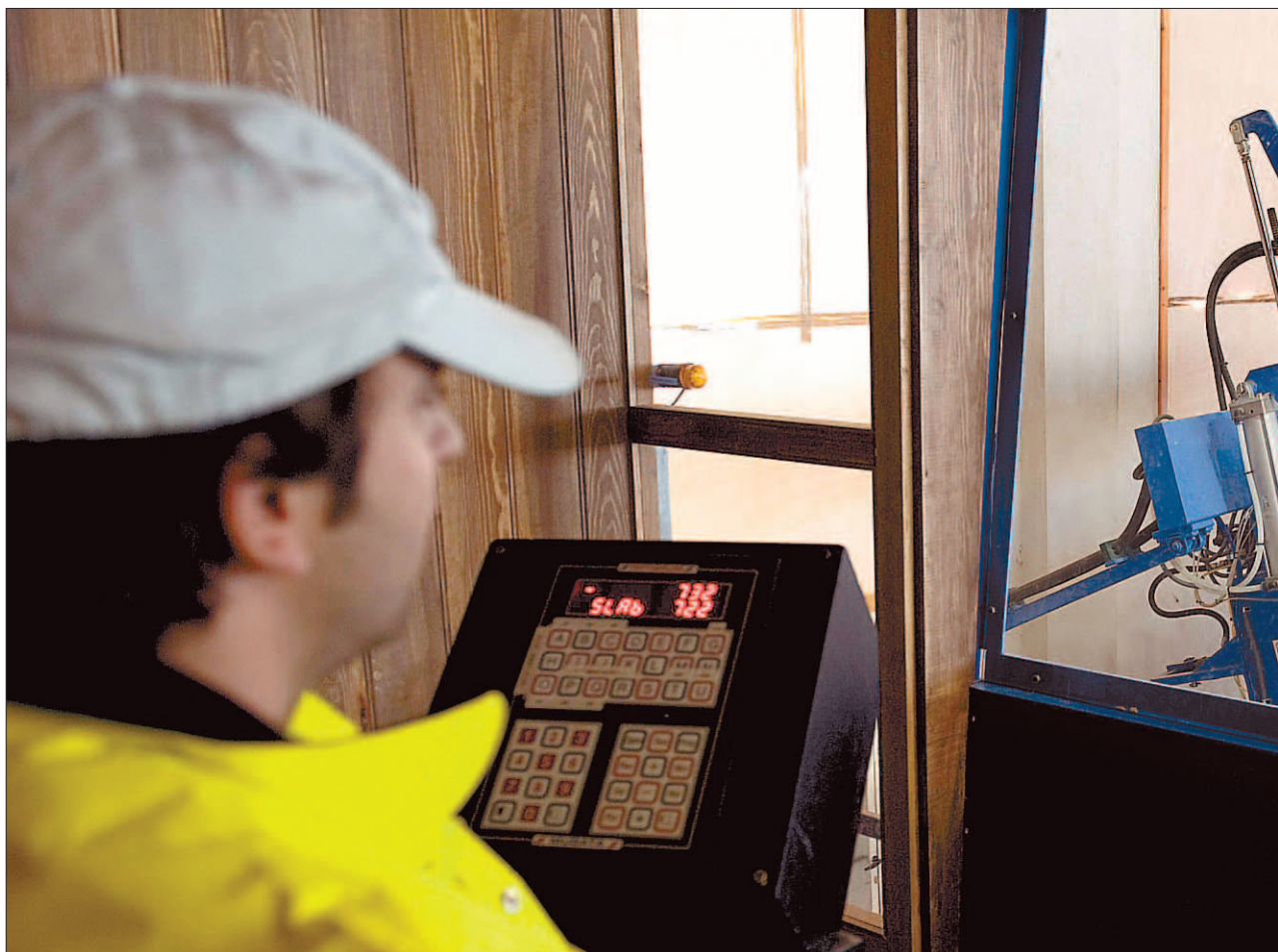
instalado una máquina para fabricar briquetas y una caldera alimentada con los residuos del aserrío que proporcionará calor a las instalaciones de todo el complejo.

La renovada fábrica de madera, que ya ha empezado a trabajar a un buen ritmo, tiene prevista una producción a lo largo de este año de 10.000 metros cúbicos de madera elaborada de pino de Valsaín en un único turno de ocho horas,

de acuerdo con la ordenación anual del monte y el modelo de gestión sostenible de Valsaín. "Vamos despacio. No podemos precipitarnos porque la maquinaria es muy nueva, automática y el personal también está en formación.

Tenemos una madera de muy buena calidad y un modelo de gestión sostenible, posiblemente único en el mundo. Es lo que tratamos de mantener, porque la fábrica está al servicio del monte", explica Adolfo Rueda.

El director del Centro Montes y Aserradero de Valsaín, Javier Donés, señala, por su parte, que los



Un operario controla desde su puesto todo el proceso de transformación de la madera, que a través de la moderna maquinaria es preparada



Los troncos del pinar llegan del monte y pasan en primer lugar por la cilindadora y descortezadora. /KAMARERO

montes de Valsaín producen al año unos 32.500 metros cúbicos de madera, de los que 20.000 llegan hasta el Aserradero, donde se logrará una producción final de 10.000 metros cúbicos.

"Estamos en un sector que se tiene que mecanizar y estar preparado. Este aserradero, con histórica tradición, continuará vendiendo madera. Nuestra producción es pequeña dentro del cómputo nacional de cuatro mi-

llones de metros cúbicos al año, pero lo que sí podemos dar es calidad y ejemplo de gestión", insiste Rueda.

EXPORTACIÓN La madera de Valsaín tiene un gran prestigio en el mercado exterior. De hecho, la marca registrada Maderas de Valsaín se exporta en la actualidad a muchos países de Europa, "por su calidad y gran resistencia. El carpintero la aprecia mucho porque

se trabaja muy bien y al mismo tiempo es muy dura".

El Aserradero de Valsaín produce las medidas comerciales que demanda el mercado: tablones de 2,5 centímetros de grueso, de 5 y de 7,5, con un ancho de 200 milímetros. El precio de la madera puede variar de los 600 euros el metro cúbico de la de primera categoría, a los 100 euros por metro la de cuarta categoría.

En cuanto al personal que tra-



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia

**SÁBADO
24 ABRIL**
20:00: cocktail
21:30: cena
00:00: baile
hasta la madrugada

Fiesta de Solter@s

Cocktail + Cena + Baile + Copa = todo para SINGLES
Consulte nuestra oferta con y sin alojamiento

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es





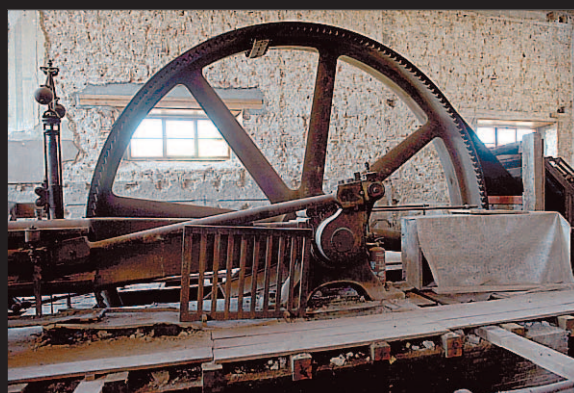
para ser vendida en el mercado. / KAMARERO



Del monte llegan al aserradero al año 20.000 metros cúbicos de madera. / KAMARERO

baja en las instalaciones de Valsaín, existe una plantilla de unas 53 personas, entre los empleados propios y los procedentes de subcontratas, aunque el Aserradero genera unos 150 empleos más.

Ciudadano @delantado
Opine sobre el nuevo proyecto del Aserradero de Valsaín en www.eladelantado.com



Una fábrica con historia.

En la imagen superior, Javier Donés muestra las antiguas calderas de la primera maquinaria utilizada en la fábrica, de 1883. En las fotografías inferiores, otra parte de la máquina, el espacio diáfano cuya cubierta ha sido restaurada, y las instalaciones del actual Aserradero.

El futuro museo de la madera, a la espera de financiación

J.H. / SAN ILDEFONSO

El Aserradero de Valsaín mantiene el proyecto de un futuro museo de la madera en las antiguas instalaciones de la fábrica, aunque por el momento se encuentra a la espera de financiación, teniendo en cuenta el período de crisis económica mundial.

El director adjunto del Aserra-

dero, Adolfo Rueda, señala que la iniciativa "está ahí". "Tenemos el proyecto de un museo histórico que mostrará, entre otros elementos, la primera maquinaria con la que se trabajó en Valsaín, una joya de la arqueología industrial que data del año 1883", apunta.

En una primera fase se ha llevado a cabo el arreglo del edificio

que albergará el museo, un inmenso espacio diáfano, en el que se han mantenido las cerchas originales. La inversión ha sido de unos 800.000 euros. En este sentido, el director adjunto del Centro Montes y Aserradero de Valsaín, Javier Donés, indica que la dotación económica necesaria para concluir la obra es de unos cinco millones.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



AYUNTAMIENTO

El municipio ha suscrito dos nuevos convenios de carácter asistencial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha suscrito dos convenios de colaboración, para desarrollar servicios de carácter asistencial en el municipio, con dos entidades sin ánimo de lucro: Cruz Roja y la Asociación Síndrome de Down de Segovia.

El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y el presidente de la Asamblea Provincial de Cruz Roja Española, José Luis Muñoz, firmaron ayer un convenio de colaboración para la Prestación del Servicio de Teleasistencia.

Con este servicio se pretende dar apoyo paralelo y global al Servicio de Ayuda a Domicilio que presta Cruz Roja, así como a aquellas personas que carecen de autonomía personal y familiar.

El convenio se ha firmado para el ámbito del término municipal de Segovia, siendo su vigencia por plazo de dos años, aunque a su término puede prorrogarse por periodos anuales hasta un máximo de dos anualidades de prórroga.

El servicio tiene por objetivo mejorar la calidad de vida de las personas que, con avanzada edad, distinto grado de dependencia o aislamiento social, desean seguir permaneciendo en su entorno habitual.

Por otro lado, asegurará la intervención inmediata ante crisis personales, sociales o de salud, proporcionando seguridad y movilizandolos recursos

necesarios y ofrecerá tranquilidad y seguridad a las personas dependientes que viven solas o permanecen solas muchas horas del día.

Además, ofrecerá también apoyo paralelo y global al Servicio de Ayuda a Domicilio (S.A.D.), para aquellas personas de Segovia que tienen limitada su autonomía personal o familiar, facilitará el contacto con el entorno socio-familiar y apoyará a las familias con personas dependientes en su domicilio.

El Ayuntamiento de Segovia, para hacer posible el desarrollo de este servicio, hará efectiva la cantidad de 24,55 euros por usuario al mes, revisables anualmente en función del número de usuarios del servicio, que actualmente asciende a 300.

SÍNDROME DE DOWN También ayer el alcalde, Pedro Arahuetes firmó otro convenio de colaboración con el tesorero de la Asociación Síndrome de Down, Ildefonso Asenjo, con el objeto de sufragar los gastos derivados de un profesional de logopedia para la atención y ayuda a todas las personas y colectivos que sufren esta enfermedad.

Para ello, el Ayuntamiento aportará la cantidad de 1.200 euros anuales y prestará a la asociación el apoyo técnico preciso, durante los dos años de vigencia del convenio, que podrá ser prorrogado por otro año.



Arahuetes, con el vicepresidente de Síndrome de Down. / EL ADELANTADO

► ECONOMÍA



Segovia recibe ya visitantes japoneses, como esta pareja que se fotografía en el mercado de los jueves. / JUAN MARTÍN

La capital forma parte de un nuevo paquete turístico de Madrid dirigido a Japón

Promoción Madrid y el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España presentarán el producto en el país asiático

G. A. / SEGOVIA

La ciudad de Segovia forma parte de un nuevo paquete turístico que el Ayuntamiento de Madrid ha desarrollado en colaboración con el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España (GPHE) con destino al mercado japonés. En este sentido, la empresa municipal Promoción Madrid y el citado grupo presentarán el producto esta semana en el país asiático, según ha informado el consistorio madrileño en una nota de prensa.

Madrid quiere reforzar su presencia en el que se ha convertido en su segundo emisor de visitantes no europeos, Japón, por lo que en colaboración con el citado grupo de ciudades Patrimonio y el turoperador JTB ha desarrollado un paquete cuya finalidad es fomentar la afluencia de turistas japoneses a estos destinos.

La capital madrileña y el GPHE tienen en común un amplio patrimonio histórico y cultural. Por ello trabajan conjuntamente para promocionar un legado que combinado brinde al visitante una op-

ción turística inmejorable. Hay nueve enclaves catalogados por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad a tan sólo dos horas de Madrid: Toledo, Cuenca, Segovia, Ávila, Salamanca, Córdoba (en AVE), Alcalá de Henares, el Monasterio y Real Sitio de El Escorial y el Paisaje Cultural de Aranjuez.

Una delegación encabezada por Beatriz Ballesteros, gerente de Promoción Madrid, y Fernando Clavijo, alcalde de San Cristóbal de La Laguna y vicepresidente del

Grupo de Ciudades Patrimonio, participará en diferentes acciones de promoción del citado paquete turístico. En este sentido, destaca la participación conjunta en seminarios de formación en Tokio y Osaka dirigidos a agentes japoneses que pretenden potenciar la venta de estos productos, así como ampliar su conocimiento de la oferta turística, cultural y de ocio de estos destinos españoles en Japón.

Ambos encuentros cuentan con el apoyo de Turespaña, a través de su oficina en Tokio.

Balance de la patronal hotelera

La ocupación media hotelera en la provincia fue del 85%, por encima de la media nacional (77%) durante Semana Santa, según ha informado la Confederación Española de Hoteles y Alojamientos Turísticos (CEHAT). En comparación con otras zonas de España, hay que destacar que el sector hotelero de Segovia tuvo mayor actividad que zonas turísticas como Costa Brava, Costa Dorada o Maresme, con una ocupación media del 70%, así como Aragón (60%), a excepción de las estaciones de esquí de Huesca (90%), Galicia (70% a pesar del Xacobeo), Andalucía (75% de media), La Manga murciana (80%), Tenerife (80%), Lanzarote (80%), Menorca (65%) o Mallorca (80%). En Barcelona y Benidorm la media superó el 80% pero sin llegar al nivel de los hoteles segovianos.



NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.
SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador
 Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel
 Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

PLAN SEAT AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL **0 % TAE** A 36 MESES • HASTA 10.000 €
 IMPORTE RESTANTE AL CONTADO • INCLUYE 4 AÑOS DE GARANTÍA* Y PLAN 2000E

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.
 PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SC 1.4 85 CV Style Good Stuff. 13.100 € (Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades autónomas). Oferta válida hasta 31/03/10. TIN: 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen finance SA EFC válida hasta 31/03/10. *2 años garantía contractual + 2 años seguro SEAT Service Plus según condiciones contrato. Consumo ponderado: 3,7-6,4 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/Km. Imagen acabado Style Good Stuff. REBE 10/11122.

13.100 €

► CONSTRUCCIÓN

Segovia es la provincia de la región con menos obra pública licitada en el primer trimestre

La cifra de inversión hasta marzo supone un descenso superior al 77% respecto al mismo periodo del año pasado

• El valor de la obra licitada en la provincia de Segovia durante el primer trimestre del año asciende a 7,71 millones de euros, de los que más del 68% corresponden a entidades locales.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Segovia no se desprende de la última posición, entre las provincias de Castilla y León, en cuanto al valor económico de la obra oficial licitada por las administraciones públicas. Si durante todo 2009 ocupó la última posición, en el primer trimestre de este año sigue de colista con el 1,70% del total licitado en Castilla y León.

En este sentido, los 7,71 millones de euros que acumulan las obras licitadas por la Administración Central, Junta de Castilla y León y administraciones locales hasta marzo suponen un 77,29% menos que en el mismo periodo del año pasado. Esta cantidad es un millón de euros inferior a la correspondiente a la vecina provincia de Ávila, la siguiente menos favorecida, siendo Palencia la que acumula mayor inversión de obra pública, con 223,32 millones en el primer trimestre.

En el conjunto de la Comunidad Autónoma el descenso del valor económico de la licitación de obra pública ha sido de un 73,65% y únicamente se ha incrementado en Zamora (un 30,25%), mientras que los

mayores descensos, por encima del 90% se han registrado en Valladolid y Soria, así como en obras que afectan a varias provincias.

REPARTO La mayor parte de las obras licitadas en Segovia hasta el mes pasado, al menos en cuanto a la cuantía económica, corresponden a las administraciones locales. Sin embargo, ni la Diputación Provincial ni el Ayuntamiento de la capital se llevan el principal mérito, pues ha sido Valverde Gestión Urbanística Industrial S.L.U., con la adjudicación de obras en el área industrial Europa de Valverde del Majano la entidad pública que suma 2,19 millones de euros de los 5,25 licitados por las entidades locales.

El Ayuntamiento de Segovia ha licitado actuaciones que suman 930.000 euros y la Diputación por valor de 30.000, mientras que el resto de ayuntamientos, en conjunto, alcanzan la cifra de 2,10 millones.

La Administración Central ocupa el segundo lugar, a distancia, con un total de 1,52 millones de euros en obras licitadas en el primer trimestre por diferentes organismos, aunque la mayor parte, 1,33 millones de euros, corresponde al Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif), por la licitación, entre otras obras, de la nueva ampliación del aparcamiento de la estación Segovia Guiomar. El resto, 190.000 euros, son actuaciones licitadas por la empresa pública TRAGSA.

CASTILLA Y LEÓN - TODAS LAS PROVINCIAS				
PROVINCIAS	Año 2010	%	Año 2009	%
Ávila	8,70	1,92%	35,30	-75,35%
Burgos	30,21	6,67%	128,13	-76,42%
León	59,74	13,19%	140,56	-57,50%
Palencia	223,32	49,32%	436,49	-48,94%
Salamanca	26,14	5,77%	87,15	-70,01%
SEGOVIA	7,71	1,70%	33,96	-77,29%
Soria	12,65	2,79%	231,52	-94,54%
Valladolid	16,37	3,61%	512,52	-96,81%
Zamora	67,88	14,99%	52,11	30,25%
Varias	0,12	0,03%	60,11	-99,81%
TOTAL	542,83	100%	1.718,28	-73,65%

Datos de licitación hasta marzo por fecha de apertura, en millones de euros. / FUENTE: CÁMARA DE CONTRATISTAS



Una de las obras licitadas por el Ayuntamiento de Segovia. / KAMARERO

Por su parte, la Junta de Castilla y León suma licitaciones por valor de 950.000 euros y la mayor parte, 830.000 son competencia de la Dirección General de Patrimonio Cultural de la Consejería de Cultura y Turismo.

El resto, 120.000 euros, se corresponden con actuaciones de la Dirección Provincial de Educación. Estos datos han sido recopilados

por la Cámara de Contratistas de Castilla y León durante los meses de enero a marzo de 2010 y teniendo en cuenta las aperturas de ofertas de obra oficial hasta el 31 de marzo.

Aunque todas las administraciones públicas han reducido la licitación de obra oficial en la provincia, destaca el descenso del 88,57% por parte de los organismos

del Gobierno central, mientras que en el caso de las administraciones locales ha sido del 71,85% y en el de la Junta del 53,72%.

En el conjunto de la Comunidad Autónoma, los porcentajes han sido de un 75,19% menos por parte de la Administración Central, un 73,99% inferior el valor de lo licitado por ayuntamientos y diputaciones y del 44,35% en lo relativo a la administración regional.

Por el tipo, la obra civil acapara en Segovia actuaciones por valor de 4,27 millones de euros, destacando las de urbanización (4,14 millones), mientras que los 3,44 millones de las de edificación se reparten entre 2,05 millones de equipamiento social (830.000 para restauraciones, 540.000 en instalaciones deportivas, 410.000 sanitarias, 120.000 docentes, etc), 1,33 para terminales y 60.000 de carácter sociocultural.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la evolución de la licitación de obra pública en: www.eladelantado.com

XVIII Semana de Cocina segoviana DEL 12 AL 25 DE ABRIL DE 2010



restaurante
el portón de javier

EL PORTÓN DE JAVIER
C/ Villacastín 30- 40142
Marugán - Segovia
Telf. Y Fax.- 921 19 61 41
www.elportondejavier.com
restaurante@elportondejavier.com

Menú. Recopilación X Aniversario

PICAMOS

- Pate de setas y foie con mermelada de violeta

ABRIMOS BOCA

- Lasaña de morcilla con confitura de cebolla

COMENZAMOS

- Chipirones salteados sobre tinta de calamar y pimiento rojo.

SEGUIMOS

- Pulpo y taco de bacalao braseado con, crema de patata morada y aceite de pimentón.

CONTINUAMOS

- Lomo de buey con foie y salsa de boletus sobre tejas de patata.

FINALIZAMOS

- Copa de espuma de yogurt de oveja y confitura de frambuesa casera.

BEBIDAS

- Blanco Nieva
- Tinto. Dominio de Emaldibarra
- Agua Mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Whisky DYC 8 años y Ginebra Larios 12 años
- Surtido de panes
- Café Dromedario

Precio: 38,50 € IVA incluido



José María

JOSE MARÍA

C/ Cronista Lecea, 11 (Junto a Plaza Mayor)
40001 Segovia
Tel. Reservas: 921 46 60 17 / 921 46 11 11
Tel. Cocina: 921 46 61 28 Fax: 921 46 61 29
reservas@rtejosemaria.com
www.rtejosemaria.com

Menú

- Lasaña Castellana con manzana Reineta y piñones de Pedrajas
- Croquetas de rabo de novilla con puerros de Mozoncillo

- Sopa de foie fresco de oca con virutas de faisán.

- Alcachofas con bacalao, pulpa de tomate fresco y oliva virgen
- Corderito a fuego lento con miel de espliego y patatas al horno

Cochinillo asado de nuestra corte y hornada D. Marca de Garantía "Cochinillo asado de Segovia".

POSTRE

- Raviolis crujientes con chocolate caliente y pera limonera

Nuestra Tarta segoviana de ponche con helado de turrón

BEBIDAS

- Blanco Nieva Pie Franco D.O. Rueda
- Tinto del Pago de Carraovejas Autor 2007
- D.O. Ribera del Duero
- Agua Mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Whisky DYC 8 años y Ginebra Larios 12 años
- Cafés e infusiones y orujos varietales de nuestra bodega

Precio por persona: 48,00 € IVA incluido



LA CONCEPCIÓN

Plaza Mayor 15
40001 Segovia
Telf. 921 46 09 30
Fax: 921 46 09 31
laconcepcion@terra.es
www.restaurantelaconcepcion.com

Menú

ENTRANTES

- Patata confitada rellena de brandada de bacalao con aceite de pimientos del piquillo y salsa de lemon-glasé.
- Navaja a la plancha sobre tempura de apio y mouselina de laurel.

PRIMER PLATO

- Crema de espárragos trigueros con tartar de vieira y cebolleta tierna.

EL PESCADO

- Rape breseado al estragón con pisto de calabaza y almendras y salsa de lemon-glasé.

LA CARNE

- Solomillo ibérico al regaliz con cebolla frita y puré de manzana reineta.

EL POSTRE

- Raviolis de zanahoria rellenos de praliné de nueces sobre coulis de chocolate, ron y helado de cerveza negra.

BEBIDAS

- Blanco de Nieva Verdejo
- Ramón Bilbao Crianza 2006
- Agua Mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Whisky DYC 8 años y Ginebra Larios 12 años
- Pan y agua

Precio por persona: 55,50 € IVA incluido

► EDUCACIÓN

El relato centra el análisis del VI Congreso Internacional de Análisis Textual

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Los aficionados al cine, la literatura o la televisión podrán acudir, desde hoy y hasta el 17 de abril, al VI Congreso Internacional de Análisis textual "El Relato" para escuchar a especialistas dedicados al análisis de dichas materias. El Congreso se celebrará en el salón de actos y en las aulas 20 y 21 del Palacio de Mansilla en Segovia. Las sesiones comenzarán a las 10,00 y finalizarán a las 19,30 horas, salvo el último día en que la clausura se celebrará a las 13,00 horas.

En los tres espacios habilitados se han establecido varios itinerarios temáticos en los que expertos en cine, televisión, literatura o tradición oral nacionales e internacionales leerán sus comunicaciones sobre el relato. Participarán más de 100 especialistas entre los que se encuentran periodistas, escritores, psicoanalistas y docentes de diferentes universidades como la de Valladolid, la Nacional de Colombia, la Complutense de Madrid o la Nacional Autónoma de México. El primer día acogerá dos conferencias y cuatro mesas redondas celebradas en el salón de actos del Palacio de Mansilla de Segovia.

El segundo día los tres espacios disponibles acogerán debates sobre temáticas como arte, cine, prensa e internet, series de televisión, entre otros. Además, se celebrarán en el salón de actos dos ponencias a cargo de Jesús González, profesor de la Universidad Complutense de Madrid y Gonzalo Portocarrero de la Universidad Católica de Perú. El sábado se seguirá el mismo esquema. Varias mesas redondas abordarán temáticas como cine y monstruos o relato y conceptos. Finalmente, Edmond Cros, profesor de la Universidad de Paul Valéry de Francia impartirá una conferencia sobre Sigmund Freud y el relato.

Marcos Sacristán pide un 'cambio de rumbo' en la gestión de la UVa

El candidato a rector del campus público presentó en el vicerrectorado de Segovia los proyectos más destacados que desarrollará si gana las elecciones del 4 de mayo

• La aplicación y el desarrollo del 'Plan Bolonia' y la motivación de la comunidad universitaria son los aspectos que pretende desarrollar el equipo del candidato al rectorado.

M.GALINDO/SEGOVIA

El catedrático de Derecho Mercantil y candidato a rector de la Universidad de Valladolid (UVa), Marcos Sacristán Represa, ha abogado por imprimir "un nuevo rumbo" al campus público basado en un mayor contacto con los sectores directamente implicados en el trabajo cotidiano y en una "profunda revisión" de las infraestructuras necesarias para la tarea docente.

Sacristán mantuvo ayer una reunión en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio en la que informó a la comunidad universitaria del campus de segovia sobre las líneas fundamentales de su candidatura, que competirá con la del actual rector de la UVa, Evaristo Abril.

El profesor ha lamentado que el trabajo desarrollado en la UVa en los últimos cuatro años ha creado una "cierta sensación de desencanto" entre profesores, alumnos y personal de administración y servicios, que en opinión del candidato "se han visto apartados de las grandes decisiones que la universidad ha tomado en este tiempo, así como en la aplicación de las estipulaciones del "Plan Bolonia".

En este sentido, destacó que el esfuerzo realizado por todos los sectores para asumir esta nueva estructura organizativa "no se ha visto reconocido por parte de las autoridades académicas"; y aseguró que la implantación del Espacio Europeo de Educación "es un proyecto posi-



Marcos Sacristán, en primer término, a su llegada a la Escuela Universitaria de Magisterio. /JUAN MARTÍN

ble que si bien hasta ahora no se ha realizado en las mejores condiciones, hay que plantearlo como un desafío de todos donde no hay que ejercer el poder, sino la autoridad para jerarquizar y priorizar".

Asimismo, ha señalado la necesidad de realizar una "revisión profunda" de las infraestructuras que poseen los distintos campus de la Universidad en la región, e hizo especial hincapié en el impulso a las instalaciones deportivas, que

en su opinión es una de las "asignaturas pendientes" del desarrollo universitario en la región.

CAMPAÑA

Evaristo Abril presenta su programa.

El rector y candidato a la reelección Evaristo Abril, presentará hoy ante la comunidad educativa del campus de Segovia las líneas fundamentales del programa electoral con el que aspira a asumir el rectorado otros cuatro años..

titulaciones "pueda cumplir los plazos establecidos, aunque tengo algunas dudas sobre este

asunto ya que aún quedan dos fases". Además, aseguró que Segovia "llama la atención por el brillo de la universidad privada frente a las instalaciones de la universidad pública".

Para Sacristán, otro de los grandes retos la adaptación de los estatutos de la universidad "no sólo a las exigencias legales derivadas de la directiva europea, sino a los cambios derivados de la evolución social".

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web: www.eladelantado.com

ORGANIZA



Feria de Madrid

TU ENCUENTRO

10-18
ABRIL

ALMONEDA

Feria de antigüedades,
galerías de arte y coleccionismo

VENTA
DIRECTA

ABIERTO AL PÚBLICO. VENTA DIRECTA
12:00 a 21:00 h.
Martes 13, entrada gratuita

VENTA DE ENTRADAS EN:
www.almoneda.ifema.es

LÍNEA IFEMA
INFOIFEMA
almoneda@ifema.es



LÍNEA 8
Campo de las Naciones

► ECONOMÍA

La creación de empresas se ha activado en los primeros meses del 2010

Las sociedades mercantiles registradas en febrero en la provincia ascienden a 24, tres más que en el mismo mes de 2009 y, en conjunto, triplican el capital suscrito

G. A. / SEGOVIA

La creación de empresas se ha activado en los primeros meses de 2010, tal y como muestra la estadística de sociedades mercantiles que ayer publicó el Instituto Nacional de Estadística (INE) y que en el caso de la provincia de Segovia muestra que en febrero se constituyeron 24 nuevas sociedades, tres más que en el mismo mes de 2009 y 15 más que el pasado mes de enero.

Además, aunque en todos los casos se trató de sociedades limitadas, destaca el capital suscrito, que asciende en conjunto a 1,64 millones de euros, triplicando el correspondiente a febrero del año pasado, cuando se crearon 21 sociedades mercantiles en Segovia.

Hay que recordar que el año pasado se crearon en la provincia un total de 154 empresas, con datos del INE, lo que supone un 32,76% menos que las constituidas en 2008, cuando se alcanzó la cifra de 229.

Por otro lado, el pasado mes de febrero hubo quince socieda-



Los Centros municipales de Iniciativas de Empleo y Empresa ayudan a los emprendedores de la capital. / JUAN MARTÍN

des (tres más que en el mismo mes de 2009) que ampliaron capital, por un valor conjunto que asciende a 2,29 millones de euros, según la misma fuente. Además, en todos los casos se

trató de sociedades limitadas.

DISUELTAS Cuatro sociedades fueron disueltas en febrero, dos de forma voluntaria y otras dos por fusión. La cifra es exactamen-

te la misma que en el mismo mes de 2009.

El INE recopila estos datos relativos a sociedades mercantiles a través del Registro Mercantil Central.

En el resto

En Castilla y León, respecto al mes anterior, el número de sociedades mercantiles creadas en febrero aumentó un 38%, 14 puntos porcentuales más que en el conjunto de España.

En términos interanuales, respecto al mismo mes del año anterior, se registraron también aumentos del número de sociedades mercantiles creadas tanto en Castilla y León (13%) como a nivel nacional (2,2%).

En cuanto al capital suscrito por las sociedades mercantiles creadas en febrero de 2010 en la Comunidad Autónoma, se incrementó un 487,7%, mientras que en España se registró un aumento del 9,5%. La variación interanual fue del 297,9% en la región, cuando el conjunto del estado registró un descenso del 19,9%. El porcentaje de capital suscrito por las sociedades mercantiles creadas en Castilla y León en febrero representa el 10,8% del total nacional. Destaca el capital suscrito por las sociedades creadas y que amplían capital, en Valladolid (37,9%) y Burgos (29,0%), acaparando ambas el 66,9% del total suscrito en la Comunidad.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el ritmo de creación de empresas en Segovia: www.eladelantado.com

construye
tu futuro...

logos
FORMACIÓN

en segovia

logos 2
san antón, 2

logos 3
ctra. villacastín, 11
921 443 016

www.logosformacion.com



LOGOS Formación.

Agradece a las empresas e instituciones que se detallan, la colaboración prestada en la ejecución de las acciones formativas y prácticas laborales realizadas en las convocatorias: 2008/2009 y 2009/2010

Agrupación Empresarial Tabanera - AIHS (Agrupación Industrial Hosteleros Segovianos) - Archivo Histórico Provincial - ASAJA - Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer - Asociación de Parkinson Segovia - (ADISIL) Asociación Discapacitados de San Ildefonso - Asociación Paladio Arte - Ayuntamiento de Bernuy de Porreros - Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia - Biblioteca Pública de Segovia - Cáritas Diocesana de Segovia - Cruz Blanca (Casa Familiar Nuestra Señora de la Encarnación) - Cease - Centro de Servicios Sociales y Salud Nuestra Señora de la Fuencisla - Centro Inglés Segovia - Centro Residencial Oteruelo - Centro Uno Asesores - Consulting Segovia - Cruz Roja Española - Excmo. Ayuntamiento de Segovia - Gestoría Cuesta Pérez - Informática LBA - José Luis Martín Orejana - Juan Carlos Gómez García. Seguros Mapfre - Luis Miguel Sáez. Seguros Catalana Occidente - Montajes Eléctricos Lumar - Muñoz Asesoría y Gestión - Obra Social y Cultural de Caja Segovia - Residencia El Jardín de Segovia - Residencia Madrid de Tercera Edad - Residencia San Fernando de Segovia - Sumitec Control Industrial - Tecnoayudas - Turismo Centro de Recepción de Visitantes - Volconsa, Construcción y Desarrollo de Servicio - Casa Vicente - Dakota - D'Richard - El Bernardino - El Convento de Mínimos - El Desván - El Maracaibo - El Narizotas - El Pinar - El Portón de Javier - El Sitio - Hotel Corregidor - La Codorniz - La Concepción - La Oficina - La Péntola - La Taurina - Momo - San Martín - Santana Hotel

¡Hasta LOGOS!

TURISMO

Canarias promociona su turismo en Segovia regalando viajes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia está siendo escenario durante esta semana de una campaña para promover el turismo de Canarias. Voluntarios vestidos con vistosas camisetas naranjas recorren desde ayer las calles repartiendo globos y buscando a ciudadanos dispuestos a dejarlo todo en ese momento, hacer las maletas y viajar a Canarias.

La campaña lleva por lema 'Déjalo todo y ven', y prevé que un centenar de voluntarios recorran hasta hoy jueves las calles más céntricas de las nueve ciudades castellano-leonesas, buscando ciudadanos dispues-

tos a viajar a las islas. Aquellas personas que quieran localizarse, pueden hacerlo a través de la web www.encuentrosafortunados.com, ya que los voluntarios llevan un gps que permite su localización a través de la red.

Los ciudadanos que les encuentren o que se tropiecen con ellos pueden entrar en un sorteo de un viaje de una semana, con todos los gastos pagados, para cuatro personas, dos adultos y dos niños, con la única condición de que estén dispuestos a viajar en las fechas previamente determinadas por la organización, en breves días.



Una niña recibe un globo de la campaña de Canarias. / A. BENAVENTE

XVIII SEMANA DE LA COCINA SEGOVIANA



El ganador del Concurso, Enrique Durán, del Restaurante Brasil, durante su participación /

El Concurso de Tirada de Cerveza, para Enrique Durán

El representante del Restaurante Brasil se impuso entre una docena de participantes, en un certamen que estuvo muy disputado

A.S.R. / SEGOVIA

El segoviano Enrique Durán, representante del restaurante 'Brasil', se impuso ayer en la sexta edición del Concurso de Tirada de Cerveza organizado por la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos, dentro de la Semana de la Cocina. La cita, patrocinada por Mahou, contó con la participación de doce profesionales del sector, quienes hicieron alarde de su destreza en la materia.

En total, cada participante debía tirar tres modalidades de cerveza, negra, rubia y sin alcohol.

Durán, el ganador, consiguió 45 puntos de los 60 puntos posibles. Tras él, Vicente Olalla García, de la Taberna La Posada, de El Rancho de la Aldegüela, que lograba 39 puntos; y, en tercera posición, se clasificó una de las cuatro participantes femeninas, Irene López, en representación de El Hotel Los Arcos con 38 puntos.

JURADO El jurado estaba compuesto por Juan Carlos Garrido Vacas, del restaurante La Concepción; Juan Cuéllar Francisco, de El Hotel Puerta Segovia; Juan de Pa-

blo, de la Asociación de Camareros de Segovia; y Antonio Macías, *trade marketing* de Mahou. Ellos fueron los encargados de evaluar minuciosamente cuestiones como la destreza y la presentación en un certamen con clasificaciones muy igualadas.

Hoy continúan las actividades programadas dentro de la XVIII Semana de la Cocina Segoviana. A partir de las once de la mañana, en el IES La Albuera, los más pequeños aprenderán a preparar sabrosas pizzas de la mano de Lorenzo Herrero, de la Pizzería Dumbo.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Urbanismo, Obras y Servicios
Negociado-Planeamiento

ANUNCIO

Información pública relativa a la aprobación inicial del Plan Especial de las Áreas Históricas de Segovia (PEAHIS), aprobado inicialmente por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 26 de febrero de 2010. Expediente nº 433/2010.

Aprobado inicialmente el Plan Especial de las Áreas Históricas de Segovia (PEAHIS) por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 26 de febrero de 2010, procede la apertura del trámite de información pública, por lo cual, queda expuesto al público el expediente tramitado en el Servicio de Urbanismo y Obras de este Ayuntamiento (Ctra. de Palazuelos 7), en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, a efectos de que durante tres meses, contados desde el día siguiente al de la última publicación del presente anuncio en un diario oficial, cualesquiera interesados pueda examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes, para lo cual se utilizará el modelo de escrito de alegaciones establecido para ello, (y en todo caso se hará constar en el encabezamiento del escrito: Alegaciones al Plan Especial de las Áreas Históricas), modelo que podrá descargarse de la página web municipal: www.segovia.es, donde igualmente podrá consultarse la totalidad del documento aprobado.

La suspensión de licencias que, en los términos del art. 156-1º del RUCYL, deriva de la aprobación inicial del Plan Especial, debe entenderse que afecta al otorgamiento de todas las licencias urbanísticas citadas en los apartados 1º, 2º, 3º y 4º de la letra a) y 1º de la letra b) del art. 288 del RUCYL, en todo el ámbito del Plan Especial, siempre que no se encuentren en la situación a que se refiere el art. 156-3º b), de la misma norma reglamentaria, es decir, cuando las licencias tengan por objeto actos de uso del suelo que sean conformes tanto con el régimen urbanístico vigente establecido por el Plan General de Ordenación Urbana de 1984 como con las determinaciones del Plan Especial.

El contenido del acuerdo de aprobación inicial de 26 de febrero de 2010, de conformidad con lo dispuesto en el art. 154-3º del RUCYL, en su parte resolutoria, es el siguiente:

Primero. Aprobar inicialmente el Plan Especial de las Áreas Históricas, quedando redactado el Art. 215 del mismo, relativo a los órganos de gestión del Plan Especial, en los términos indicados en la parte expositiva de este dictamen.

Segundo. La publicación del acuerdo de aprobación inicial en el Boletín Oficial de Castilla y León, en uno de los diarios de mayor difusión en la provincia y en la página web municipal.

Tercero. Aprobar la suspensión de licencias en el ámbito del Plan Especial

El acuerdo de aprobación inicial debe ser notificado a los solicitantes de licencias urbanísticas pendientes de resolución, indicando su derecho, cuando no se les pueda aplicar ninguno de los supuestos establecidos en el artículo 156.3 del RUCYL, a ser indemnizado por los gastos realizados en concepto de proyectos técnicos, sea íntegramente o en la parte de los mismos que deba ser rectificadas para adecuarse al nuevo planeamiento, conforme a los baremos orientativos del colegio profesional correspondiente así como a la devolución de las tasas municipales y demás tributos que hubieran satisfecho, todo ello siempre que la solicitud fuera compatible con las determinaciones del planeamiento urbanístico vigente en el momento en que fue presentada la solicitud. Dicha indemnización debe hacerse efectiva una vez haya entrado en vigor el instrumento de planeamiento que motiva la suspensión, tras comprobar que la solicitud de licencia resulta total o parcialmente incompatible con el nuevo planeamiento.

Cuarto. La apertura de un periodo de información pública de tres meses de duración a efectos de la presentación de alegaciones.

Quinto. La documentación sometida al trámite de información pública será diligenciada por la Secretaría General en los términos del Art. 155.3 del RUCYL.

Sexto. La remisión de un ejemplar del Plan aprobado, en soporte digital, al Registro de la Propiedad, para su publicidad y demás efectos que procedan. Y para que así conste en el expediente de referencia, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 177.3 del ROF, se expide la presente a reserva de los términos definitivos que resulten tras la aprobación del acta en una próxima sesión (artículo 206 del ROF).

Contra el acuerdo anterior por no ser definitivo en vía administrativa, no procede la interposición de recurso alguno. No obstante y contra la suspensión de licencias que deriva de la aprobación inicial del Plan Especial, puede interponerse, con carácter potestativo, el recurso de reposición en el plazo de un mes ante este Ayuntamiento. Transcurrido otro mes sin obtener resolución expresa, podrá interponer el recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, con sede en Burgos, en el plazo de los dos meses siguientes.

Ello sin perjuicio de la posibilidad de impugnar directamente la suspensión de licencias urbanísticas ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, en el plazo de dos meses contados a partir del día de su publicación.

Segovia, 31 de marzo de 2010
EL ALCALDE
Por delegación,
Fdo.- Juan Cruz Aragoneses Bernardos

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €

ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

RACIONES VARIADAS
Carta

LOS JUEVES: COCIDO

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net



¿Qué hay detrás de una sonrisa?

Fundeso
Fundación Desarrollo Sostenido

Colabora con nosotros
91 701 47 00 www.fundeso.org

► ECONOMÍA

A. Horcajo: "Luchamos mucho para impulsar el polígono de Hontoria"

El presidente del Centro Segoviano de Madrid, pionero en la creación de las principales zonas industriales segovianas, recibe mañana un galardón de la asociación que creó en el año 86

A.S.R. / SEGOVIA

Aunque desde hace unos años su papel como presidente del Centro Segoviano de Madrid y su amplia producción literaria y en prensa sobre temas segovianos ocupan la mayor parte de su actividad pública, Antonio Horcajo Matesanz (Segovia, 1931) tiene a sus espaldas una amplia trayectoria empresarial, ligada a las empresas de su familia, y también al asociacionismo empresarial segoviano.

Si en 1958, desde su puesto de vicesecretario de Ordenación Económica de la provincia de Segovia, fue el impulsor de los principales polígonos industriales de la capital, los del Cerro y Hontoria, en 1986 participó en la creación de la Asociación de Empresas del Polígono de Hontoria. Mañana, el Área Empresarial La Estación de Hontoria (AELEH), sucesora de aquella asociación, le rinde homenaje con la entrega del premio 'Unas alas para volar'.

En declaraciones a esta Redacción, Antonio Horcajo manifestaba su "sorpresa por un premio que me llena de satisfacción, porque en su momento luché mucho para que se hicieran los polígonos de Segovia, en el año 1958, y conseguí dejarlos encauzados, antes de trasladarme a Madrid en el año 60". "Años después, en 1986, creamos la asociación de empresarios del polígono de Hontoria; éramos cuatro o cinco, y también luchamos mucho por conseguir servicios básicos, como la luz", recordaba el homenajeado.

Con una memoria envidiable, Antonio Horcajo se remonta a esos

últimos años 50 para comentar cómo, tras estudiar la distribución de zonas industriales en Italia y Suecia, vio la necesidad de "sacar el contenido industrial que entonces tenía en su casco urbano una ciudad histórica como Segovia, ya que por entonces dentro

«Era necesario sacar el contenido industrial que en los años 50 tenía una ciudad como Segovia»

«La primera empresa que hubo en el polígono de Hontoria fue una de parques de mi padre»

de la ciudad había ebanisterías, empresas de cerámica, fábricas de bebidas y hasta fundiciones".

De aquella planificación nació en primer lugar el polígono El Cerro, "que ya estaba iniciado, porque existía la Central Lechera y algunas fábricas de parque, de piensos, de aprovecha-

mientos forestales..." Después nació el polígono de Hontoria, "con fácil acceso tanto al ferrocarril que entonces existía como a la carretera de San Rafael, y con la idea de unir los dos polígonos, que no llegó a desarrollarse en aquel momento". Antonio Horcajo recaló que su plan de polígonos se completaba con una tercera zona industrial en Lobones, cerca del actual polígono Nicomedes García de Valverde, aunque aún en Segovia capital; y un área residencial entre Segovia y La Granja.

En el naciente polígono de Hontoria, cuenta Horcajo, la primera empresa que se instaló fue una de su padre, Parqués Castilla, "y después fue desarrollándose poco a poco; yo mismo animé a muchos amigos a instalarse allí, y desde 1986 fui el primer presidente de la asociación del polígono; éramos cuatro o cinco y de nuevo fueron años de luchar por conseguir servicios básicos, como la luz, aunque siempre desde una perspectiva de colaboración con la ciudad".

En cuanto a la situación actual del polígono, Horcajo entiende que debe evolucionar de polígono industrial a polígono empresarial, "ir evolucionando poco a poco". "Casi enfrente se está empezando a desarrollar el CAT y pueden establecerse sinergias entre los dos polígonos, dotarse de servicios comunes... Yo veo que el polígono de Hontoria puede darle cosas importantes a Segovia, sin que suponga molestias para la ciudad", concluye.



Antonio Horcajo, en una imagen tomada en EL ADELANTADO. / JUAN MARTÍN

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas) 25€

Menú Especial Miércoles Mes de Abril 9€
Sopa Castellana y Cochinillo Asado con ensalada. Pan, vino y postre

Menú Diario 9€
8 primeros y 8 segundos Incluye pan, vino y postre

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

Un premio y un recuerdo permanente

El programa para la jornada de mañana viernes comenzará, según indicó a esta Redacción el presidente de AELEH, Antonio Páez, a las cinco de la tarde, con la inauguración, en la rotonda de acceso al polígono, de una máquina industrial antigua, que, a modo de escultura, servirá de recuerdo permanente de los inicios del polígono, y que ha sido donada por la familia Horcajo.

Según Páez, "se realizará un homenaje a las personas que hace casi 25 años iniciaron la andadura de este espacio industrial, un hecho que celebraremos el año que viene con distintas actividades".

A partir de las nueve y media de la noche, el Hotel Los Arcos acogerá una cena con los asociados, que servirá como marco a la entrega del Premio 'Unas alas para volar', un evento al que se espera la asistencia de las principales autoridades segovianas. La asociación recuerda que unas alas es el complemento que algunas personas ponen en sus vidas para superar las dificultades; con este elemento simbólico, la asociación reconoce anualmente la labor de personalidades ligadas al polígono o, de un modo más amplio, a Segovia, mediante la entrega de una escultura.



La rotonda de entrada al polígono lucirá una máquina industrial antigua.

XIIº HOMENAJE A JUAN BRAVO Y A LOS COMUNEROS CASTELLANOS

DOMINGO 18 DE ABRIL DE 2010 A LAS 12.00 HORAS
EN LA PLAZA DE MEDINA DEL CAMPO DE SEGOVIA
(Junto a la estatua de Juan Bravo)

Recordaremos a Juan Bravo y a todos los comuneros castellanos

- Lectura Pública del Poema LOS COMUNEROS del poeta Luis López Álvarez
- Interpretaciones del Folklore Castellano
- Intervenciones de representantes del PARTIDO DE CASTILLA Y LEÓN (PCAL)-PARTIDO CASTELLANO (PCAS).
- Ofrenda Floral con Bollos Castellanos.

Viernes 23 de abril

Fiesta Nacional de Castilla
¡¡ TODOS A VILLALAR!!

ORGANIZA:

partido de Castilla y León
www.pcal.es
www.partidodecastillayleonsegovia@yahoo.es

► SOCIEDAD

El CAT colabora en las Jornadas Opensegovia que inaugura hoy el alcalde

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde hoy y hasta el próximo sábado, día 17 de abril, se celebran en Segovia las Jornadas de Software Libre, donde colaborará el Círculo de las Artes y Tecnología como muestra de su continuo apoyo a la transferencia de conocimiento de la Universidad a la empresa, y el favorecimiento de un modelo de negocio novedoso en las Tecnologías de la Información.

Las jornadas, que serán inauguradas hoy por el alcalde Pedro Arahuetes, están organizadas por la Escuela Universitaria de Informática de Segovia en colaboración con el Colegio Profesional de Informáticos de Castilla y León y contarán con diferentes conferencias relacionados con el uso del software Libre en las Administraciones Públicas y Empresas, modelos de negocios basados en software Libre así como el desarrollo del software libre y talleres como el de Creación de Videojuegos.

Tanto las conferencias como los talleres organizados tendrán lugar en la Escuela de Informática de la Universidad de Valladolid, en el salón de Actos de Caja Segovia y en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Segovia.

► SOCIEDAD

Olazábal califica a 'La Faisarena' como uno de los mejores campos de golf

El deportista ha realizado una nueva visita a las obras de construcción de la instalación, en la que ya están finalizados la zona de prácticas y nueve de los dieciocho hoyos que tiene

• Las obras del campo de golf 'La Faisarena' están ejecutadas en más del ochenta por ciento y durante estos días se ha iniciado la siembra de los nueve segundos hoyos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Como periódicamente viene realizando desde el inicio de las obras, el deportista José María Olazábal ha realizado un visita a la finca de Quitapesares, donde se construye el campo de golf La Faisanera.

Acompañado del director de Segovia 21, Jesús Sánchez, entidad promotora del proyecto; del arquitecto responsable del proyecto, José Luis Bastarache; y de los responsables técnicos de la constructora del Campo, UTE Volconsa-Madrileña de Riegos, realizó una completa inspección del estado actual de las obras.

Después de apreciar el avanzado estado del campo, con la finalización de la zona de prácticas y de nueve de los dieciocho hoyos con los que cuenta, fue repasando uno a uno cada hoyo indicando de forma oportuna algunas leves modificaciones a realizar, tendentes todas ellas a mejorar la competitivi-



Olazábal, quinto por la izq., visitó 'La Faisanera' acompañado de personas implicadas en el proyecto. / EL ADELANTADO

dad del campo. En palabras de José María Olazábal "estamos ante uno de campos de golf que, probablemente, puede ser uno de los mejores de España y, sin lugar a dudas, de la zona centro". "La empresa constructora está realizando un magnífico trabajo" y "la calidad que desde un principio buscábamos para 'La Faisanera Golf', se

está consiguiendo".

Las obras del campo están ya ejecutadas en algo más del ochenta por ciento, habiéndose iniciado en estos días la siembra de los nueve segundos hoyos. También han comenzado los trabajos de plantación de más de mil árboles, todos ellos de gran porte y desarrollo, entre los que destacan espe-

cies como la encina, el pino silvestre y el de tipo "Valsaín", cedros y fundamentalmente, fresnos, especie esta última predominante en la finca.

La visita de José María finalizó con una amable comida en un conocido restaurante de Segovia, a la que asistió Atilano Soto, como consejero delegado de Segovia 21.

► COMUNICACIÓN

CyL-8 reconoce la proyección internacional de varios segovianos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El canal 8 de Castilla y León Televisión ofrece desde ayer, 14 de abril, el espacio 'Segovianos con proyección', mediante el cual acerca a su audiencia los perfiles profesional y humano de personas destacadas con una raíz común: ser originarias de la provincia de Segovia. En efecto, CyL-8, a través de su centro territorial de Segovia, emitió ayer el primer programa de los doce de que consta esta serie sobre segovianos de relieve por su proyección internacional en cual-

quier sector del mundo laboral. Y Onésimo Migueláñez, de la empresa Migueláñez y natural de Las-tras del Pozo, fue el protagonista el espacio, que tiene una hora de duración y es conducido por los redactores de la cadena Jacobo Pérez y Pablo Mosácula.

En total serán doce programas en los que se mostrarán una doble vertiente del personaje protagonista: la profesional, mediante una entrevista realizada in situ en las instalaciones de sus empresas o lugares de trabajo, y la personal,

que incluye una visita a su localidad natal.

'Segovianos con proyección' pretende captar el interés del público en general, mostrando perfiles de personajes hechos a sí mismos, ejemplos de superación y éxito profesional que, sin duda, serán un incentivo de nuevas generaciones. Algunos de estos personajes son Jesús Núñez, de la Universidad Alfonso X el Sabio y natural de Pecharromán; y Víctor Herranz, de Camiones Herranz Arribas, de Mozoncillo, entre otros.



Profesionales de CyL8 con algunos de los protagonistas. / ALBERTO BENAVENTE



AQUUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12

Noches de

CENA-ESPECTÁCULO 35 €

Humor y Magia

Del 6 de Febrero al 17 de Abril

17 de Abril:

JUANKI

(Monólogos)

► CULTURA



El escultor, a la derecha, retoca una de las piezas fundidas en vidrio que compondrán su escultura una vez terminadas. / JUAN MARTÍN

Chabrera recrea en vidrio la unión de la diversidad

El arquitecto y artista prepara en la Real Fábrica de Cristales de La Granja la escultura conmemorativa del final de la Presidencia Española de la Unión Europea

AURELIO MARTÍN / SAN ILDEFONSO
El arquitecto y artista Manuel Chabrera practica estos días un incansable trasiego entre el taller y los hornos de la antigua Real Fábrica de Cristales de La Granja, donde elabora la escultura que conmemorará el final de la Presidencia española de la UE.

Con influencias de Jackson Pollock, referente del expresionismo abstracto norteamericano, este artista nacido en Tarragona, pero asentado desde niño en Andalucía, de 58 años, se enfrenta al reto de construir una gran estrella de cristal, de metro y medio de diámetro, lo que considera como un trabajo inédito.

Chabrera, que preside una fundación para difundir el arte entre los jóvenes y los niños desamparados, quiere representar en su obra la "unión de la diversidad" europea y por eso ha llega-

do a encontrar un título lleno de expresividad: "En este abrazo cabemos todos". Diseñado en sus cuadernos de apuntes y, poco a poco, convirtiéndose en realidad en forma de frágiles piezas, Chabrera asegura que "se trata de un experimento muy interesante", en el que trabaja un equipo de diez personas, desde el pasado mes de septiembre.

La obra la componen veintisiete formas que representan a cada uno de los países de la Unión Europea, como un mapa sobre un podio en colores y formas iluminadas que cambian de tonalidad y una estrella flotando.

La estrella y el ensamblaje de las piezas de vidrio, con resinas especiales, es lo que trae de cabeza al pintor y escultor, quien matiza que "no hay una escultura de cristal tan grande, no se conoce en el mundo un experimento co-

mo éste". Desde lejos, la obra que se lleva a cabo en la antigua manufactura vidriera que impulsó el rey Carlos III, se apreciará una forma piramidal, para ir percibiendo como con un bosque de cristal, a medida que se acerca el espectador, hasta llegar al mapa de la UE iluminado.

El artista concibe el trabajo como "una aventura emocionante" porque, en su opinión, tiene una gran dificultad, al ser "la primera vez que se intenta llevar a cabo técnicamente; lo que es digno del equipo que tenemos, que es formidable".

EUROPA EN VIVO La escultura de Manuel Chabrera forma parte del proyecto "Europa en vivo. Un viaje musical a través de la diversidad", que reunirá en el Real Sitio de La Granja a más de 40 músicos de España, Bélgica y

Hungría, entre el 23 y el 26 de junio. Finalizado el que se ha concebido como un "laboratorio musical", el día 26 ofrecen un espectáculo conjunto en el recinto del Solar Decathlon, en Madrid, para clausurar la Presidencia de la UE, ante los Reyes de España, el presidente de Gobierno y miembros de la Comisión europea.

Por Hungría intervendrán Marta Sebestyen, Plastic Septet y Cimbaband, mientras que Bélgica estará representada por Philip Catherine, Jef Neve y Panta Rhei.

Integran la parte española Niño Josele, Estrella Morente, La Musgña y Mercedes Peón.

Mientras que se desarrolla la convivencia y los ensayos de los músicos, el "abrazo donde cabemos todos" de Chabrera quedará expuesto en el interior del Palacio

► EDUCACIÓN

Abierto el plazo de solicitud de las pruebas libres de ESO para mayores de 18 años

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo lunes 19 de abril se abrirá el plazo de solicitud para presentarse a las pruebas libres dirigidas a mayores de 18 años que quieran obtener el título de graduado en Educación Secundaria Obligatoria (ESO) en la convocatoria de junio.

Los interesados de la provincia de Segovia pueden presentar su solicitud en la Dirección Provincial de Educación hasta el día 8 de mayo.

Los exámenes tendrán lugar el jueves 3 de junio en el centro de Educación de Personas Adultas "Antonio Machado", en la calle Capitán Perteguer, 8, de la capital. Las pruebas se realizarán en horario de mañana y tarde. La sesión de mañana comenzará a las 10 horas y se realizarán los exámenes del ámbito científico-tecnológico y del ámbito social. Por la tarde, a partir de las 16 horas, se realizarán los exámenes del ámbito de la comunicación.

Los aspirantes deben acudir a realizar las pruebas provistos del DNI, cuya presentación será exigida y deberán estar en el centro treinta minutos antes del comienzo de los exámenes.

Real de La Granja, fundado por Felipe V y su esposa Isabel de Farnesio, ya que no se puede exponer al viento. A veces el artista desafiaba a la física y todo podría caer como las fichas de un dominó porque hay piezas que parecen flotar en el espacio.

El alcalde de La Granja José Luis Vázquez ha definido como "inédita y excepcional" la obra del artista, lo que le hace meditar en que, cada vez más, el Real Sitio avanza en la recuperación del protagonismo cultural que tuvo en el siglo XVIII y a finales del XIX.

Combinándolo con el taller, Manuel Chabrera lidera la muestra itinerante "Arte moderno europeo y jóvenes promesas del flamenco", también vinculada a la Presidencia española de la UE que viene recorriendo diversas ciudades de tres continentes.

Sybaris Restaurante

MENÚ DIARIO: 9 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

Feria de Abril

16 Abril 20:00 h.

Rebujitos
Manzanilla
Fino
Pescadito Frito

Actuación de GRUPO FLAMENCO

EL MIRADOR DE LA LASTRILLA
Ctra. Valladolid, nº 3.
40.196 La lastrilla. SEGOVIA
(Frente desvío Parador Nacional)

ORACIÓN A SAN JUDAS TADEO
(Patrón asuntos desesperados y difíciles)

¡Oh glorioso apóstol San Judas Tadeo! Siervo fiel y amigo de Jesús, el nombre del traidor ha sido la causa de que fueses olvidado de muchos, pero la Iglesia te honra y te invoca como patrón especial de las cosas difíciles y desesperadas, ruega por mí para que reciba yo tus consuelos y el socorro del cielo y en todas mis necesidades y sufrimientos, particularmente (aquí pídale lo que se desea) y para que pueda gozar yo en el cielo en tu compañía y con los demás elegidos en la eternidad. Yo prometo, apóstol bienaventurado, acordarme siempre de este favor, jamás dejaré de honrarte y de hacer todo lo posible para propagar tu devoción. San Judas Tadeo, ruega por mí y por todos los que piden tu protección. (Se repite tres veces y se rezan tres Padrenuestros, Ave María y Gloria). San Judas Tadeo, apóstol glorioso, haz que mis penas se vuelvan en gozo. Gracias por el favor.—M.I.J.

sorteosms adelantado

teatro



**Teatro
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir a la representación de



El Pez Gordo
Sábado 17 de abril
20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado pez al 27775

Fecha sorteo: viernes 16 de abril, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

Gana 2 entradas para asistir a la representación de



El Lazarillo de Tormes
Domingo 18 de abril
19:00 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado lazarrillo al 27775

Fecha sorteo: viernes 16 de abril, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir a la representación de



El Jardín de los Cerezos
Domingo 25 de abril
20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado jardin al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de abril, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

cena + actuación

Gana 1 cena para 2 personas en **SANTANA HOTEL**

Cena con veladas musicales

NOCHE DE BOLEROS (Bolango boy)

Sábado 17 de abril

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

Teléfono 921 47 41 78/79

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: viernes 16 de abril, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



fito&fitipaldis + LA CABRA MECÁNICA

Viernes 7 de mayo

20:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

adelantado fito al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arzobispo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 29 de abril, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. - Playas de Castellón
Domingo 18 de abril 16:45 h.
Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 16 de abril a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años.
ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► COMUNICACIÓN

Diez candidaturas optan al XXVI Premio Periodístico 'Cirilo Rodríguez'

El jurado designará la terna de finalistas en una primera reunión que tendrá lugar el 20 de abril en el Ayuntamiento de Segovia

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Un total de diez candidaturas concurren a la XXVI edición del premio periodístico en memoria de Cirilo Rodríguez, para corresponsales o enviados especiales de medios españoles en el extranjero, que convoca la Asociación de la Prensa de Segovia (APS).

El jurado mantendrá su primera reunión el próximo martes, 20 de abril, en la sala de la biblioteca del Ayuntamiento de Segovia, para elegir a tres finalistas de entre los que saldrá el ganador.

Tras una nueva reunión del jurado, la entrega del premio se celebrará en el transcurso de un acto en el parador de turismo de Segovia, el próximo 28 de mayo.

Durante la entrega, de acuerdo con los organizadores, se rendirá un homenaje póstumo al periodista Pedro Altares, fallecido el pasado seis de diciembre, cuando contaba con 74 años, que fue miembro permanente del jurado desde la creación del premio.

Dotado con 9.000 euros y una pieza de diseño exclusivo de la Real Fábrica de La Granja, este galardón se organiza en memoria del segoviano Cirilo Rodríguez, corresponsal de Radio Nacional de España (RNE) en Nueva York, que narró acontecimientos como la llegada del hombre a la luna.

A los otros dos finalistas se les entregarán sendos premios de 3.000 euros y una pieza de vidrio



El corresponsal de "La Vanguardia" Joaquín Ibarz, ganó el premio en 2009./J.M.

similar a la del ganador, aunque realizada a menor escala.

La organización no ha hecho pública la lista de candidatos, con el fin de evitar posibles perjuicios a su imagen, en caso de que no salgan elegidos, según han dicho fuentes de la APS.

Presidido por el titular de la APS, Alfredo Matesanz, han confirmado su presencia en el jurado el anterior ganador del premio, Joaquín Ibarz, la directora de Internacional de Efe, Gloria Valenzuela; el director adjunto de El País, Vicente Jiménez; el jefe de Interna-

cional de El Mundo, Francisco Herranz, y el director de Informativos de Punto Radio, Javier Fernández Arribas.

Participarán además entre otras destacadas personalidades del periodismo la presidenta de la FAPE, Magis Iglesias; el director de Público, Jesús Marañá; Los subdirectores de ABC, Alberto Pérez, y de La Razón, Jesús Fonseca; el director de redacción de RNE, Jesús Martín; el redactor jefe de Onda Cero, Francisco Sánchez Paniagua, y el subdirector de informativos de la Cadena SER, Ernesto Estévez.

► COMUNICACIÓN

IE Universidad organiza un ciclo sobre grandes proyectos arquitectónicos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Escuela de Arquitectura de IE Universidad inicia hoy un ciclo de conferencias sobre la realización de grandes proyectos arquitectónicos orientado a dar a conocer el trabajo de algunos de los arquitectos españoles más destacados.

Las conferencias comenzarán con la intervención de Carlos Ba-

llesteros, uno de los arquitectos cuya obra se expuso en la muestra "Jóvenes Arquitectos de España", que se celebró en las Arquerías de Nuevos Ministerios de Madrid hace unos meses.

En su conferencia, Ballesteros repasará su labor de dirección de obra en el Auditorio y Palacio de Congresos de Mérida (Badajoz) y

en la "Jellyfish house" en Marbella (Málaga), actualmente en construcción. El ciclo contará también con la participación de los arquitectos José Antonio Bravo y Juan Carlos Villanueva, autores del proyecto del Museo de las Colecciones Reales y de Enrique de León, que ha proyectado la "Torre de Cristal" de Madrid.

**SE VENDE CHALET
EN
TORRECABALLEROS**



678 52 53 97

www.construmadsl.com

Se ruega al conductor

del vehículo que

el día 14 de abril de 2010

a las 13:20 h

recibió el impacto

de otro vehículo

en la rotonda de la

Comisaría de Segovia

llame al teléfono

607 080 480

► CASTROSERNA DE ABAJO

Montes para el siglo XXI

En una iniciativa pionera en la provincia, la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda impulsa la creación de juntas gestoras en dos montes pro indiviso, para favorecer su gestión

G.H. / CASTROSERNA DE ABAJO

Cuando los labradores de Piniellos de Polendos lograron la propiedad de la tierra que trabajaban, a finales de los años 20 del pasado siglo, adquirieron, además de casas y tierras de cultivo para cada uno de ellos, otras fincas, como un monte que no se dividió entre los nuevos propietarios, dejándose pro indiviso. Este régimen provocó, con el paso de los años, múltiples problemas entre el vecindario, además de una enorme dificultad para gestionar dicho monte.

Lejos de ser único, el caso de Piniellos de Polendos es frecuente. De hecho, se estima que solo en la provincia de Soria hay cerca de 90.000 hectáreas en esta situación.

Habitualmente, estos montes de propiedad compartida fueron adquiridos por particulares a raíz de las desamortizaciones del siglo XIX, cuando el Estado sacó a la venta gran cantidad de bienes. Con el paso de las generaciones, el número de copropietarios se ha multiplicado de forma exponencial, lo que ha complicado sobremanera una intervención en los montes, derivando así en una depreciación de su valor.

Ante esta realidad, la Ley 43/2003, de Montes, autorizó la figura de "junta gestora" de montes pro indiviso, que permite la gestión de la totalidad de un monte pro indiviso. En Soria, esta nueva normativa, articulada por la Junta de Castilla y León en la Ley 3/2009, ha respondido a las expectativas creadas, habiéndose solicitado al menos siete juntas gestoras.

Segovia no ha permanecido al margen, siendo la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda la primera entidad que, atendiendo la demanda de los vecinos de Castroserna de Abajo, ha impulsado la creación de dos juntas gestoras en ese término municipal.

El proceso está siendo complejo. Alberto Cerezal, técnico de Medio Ambiente de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, invirtió cerca de un año en reuniones con los copropietarios y en la recogida de documentación que acreditara



Imagen de un encinar, monte en el que es frecuente el régimen pro indiviso. / EL ADELANTADO

la propiedad.

Finalmente, en 2009 se presentaron las dos solicitudes, que afectan a un monte de 130 hectáreas y a otro de 41. "Ahora es la Junta quien debe mover ficha", explica

Cerezal, quien asegura que los copropietarios (35) "están deseando" que la Administración Regional los convoque para iniciar así el procedimiento que concluya con la creación de las correspondientes jun-

tas gestoras.

Cerezal está "convencido" de que estas dos iniciativas sentarán precedente en la provincia de Segovia. De hecho, una vez que han trascendido los procesos iniciados en Castroserna de Abajo, a la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda han ido a informarse propietarios de otros pueblos, como Urueñas y Losana de Pirón.

FUTURO "A medio plazo se espera —pronostica Cerezal— que en Segovia se pongan en valor montes pro indiviso que en la actualidad, por problemas de esclarecimiento de propiedad, apenas son gestionados".

En ese sentido, este técnico de Medio Ambiente insiste en que las juntas gestoras ofrecen la oportunidad de aprovechar legalmente unos montes que fueron adquiridos por generaciones precedentes y que en la actualidad cuentan con numerosos recursos naturales que podrían ser aprovechados de manera sostenible como fuente de empleo y riqueza para los pueblos.

El ejemplo de la provincia de Soria

En la provincia de Soria son frecuentes los montes cuyo titular es un colectivo de propietarios. Denominaciones como "Sociedad de Vecinos", "Común de Vecinos", "Sociedad de Montes" son habituales en toda la geografía de esa provincia.

Estas denominaciones esconden tras ese nombre, por lo general, una realidad de pro indiviso, tratándose por tanto de regímenes de tenencia especiales en los que la propiedad corresponde a la vez a distintas personas físicas o jurídicas, las cuales poseen un porcentaje de copropiedad sobre el correspondiente monte.

Estas "sociedades" no se hallan siempre válidamente constituidas conforme a la ley, por lo que encuentran, con asiduidad, grandes trabas administrativas a la hora de adoptar decisiones o realizar cualquier trámite. Estos montes, por lo general, se hallan en un estado de gestión y aprovechamiento muy alejado del ideal, llegando en algunos casos al casi abandono total.

La Asociación Forestal de Soria ha lanzado una campaña pidiendo la revalorización de estos montes de socios, "para que no se pierda lo que con tanto esfuerzo adquirieron nuestros antepasados, conservando los usos y costumbres asociados a los montes; y para poder transmitir a las siguientes generaciones un patrimonio con origen en el siglo XIX adaptado a las condiciones del siglo XXI".

► FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA

Medio Ambiente anuncia la licitación para construir un depósito de agua

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Boletín Oficial de Castilla y León publicó en su número de ayer una resolución de la Dirección General de Infraestructuras Ambientales de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta por la que se anuncia la licitación para contratar las obras de construcción de un depósito elevado que mejorará el abastecimiento de agua en el municipio de Fuente el Olmo de Fuentidueña.

El presupuesto base de licitación de los trabajos asciende a 278.800,46 euros. Para poner en marcha el proyecto se procedió a la firma de un convenio de colaboración entre la Consejería de Medio Ambiente de la Junta y el Ayuntamiento de Fuente el Olmo de Fuentidueña, en el que se establece que las obras se sufragan entre la Administración Regional, con la cofinanciación de los Fondos FEDER, y el Ayuntamiento de la localidad.

CASTILLA Y LEÓN Esta actuación se enmarca en la política regional de prestación de ayuda técnica y económica a las corporaciones locales con el objetivo de que dispongan del agua necesaria y con la mejor calidad posible.

La necesidad de alcanzar una gestión eficiente de un recurso natural escaso, como es el agua, es uno de los objetivos prioritarios de la Consejería de Medio Ambiente, que en 2010 cuenta con un presupuesto que supera los 128 millones de euros destinados al ciclo del agua (abastecimiento y depuración), con el fin de desarrollar inversiones que beneficiarán a más de quinientos municipios de Castilla y León con la colaboración de las diferentes administraciones locales.

Recorta por la línea de puntos o acércate a tu Concesionario Oficial más cercano.



Si lo quieres, lo tienes.

Aprovecha las condiciones especiales en la gama Honda durante este mes.

Consumo mixto (l/100 km): 4,6-9,1. Emisiones CO₂ (g/km): 109-215.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

ABADES

Fallece el único centenario del pueblo, Ángel del Pozo Gómez

EL ADELANTADO / ABADES

El pasado lunes falleció a los 102 años de edad en Madrid Ángel del Pozo Gómez, el único centenario de Abades. Sus restos fueron incinerados el martes en la capital de España, y sus cenizas serán depositadas en el cementerio municipal de Abades.

De carácter alegre y bromista, escondía bajo su boina la sencillez y la huella imborrable del paso del tiempo. Nació en Abades el 9 de enero de 1908, en el seno de una familia acomodada, lo que le permitió estudiar hasta los 12 años. Tras realizar la mili en África, se casó con Andrea Núñez, pero la Guerra Civil interrumpió dicha convivencia, ya que junto a varios de sus hermanos tuvo que incorporarse a filas, si bien su permanencia en el frente duró poco tiempo al ser reclamado por su familia, al nacer el primer de sus tres hijos.

Ángel del Pozo era agricultor, aunque de forma esporádica lo compaginaba con el arreglo de caminos. Amante de la lectura y del paseo por los caminos de su pueblo, fue testigo de más de un siglo de historia.



Ángel del Pozo Gómez.

El Ayuntamiento de Abades le rindió un merecido homenaje el 24 de agosto de 2008, coincidiendo con el centenario de su nacimiento.

Según afirmaba el propio Ángel del Pozo, el secreto de sus cien años de vida, tal vez estaba en los genes, en las características de su lugar habitual de residencia, su Abades natal, pero sobre todo, en un estilo de vida tranquilo, sosegado y alejado de las prisas y el estrés de hoy en día.

TURÉGANO

Corte de tráfico en la carretera de Turégano al Guijar

La Diputación Provincial de Segovia ha contratado recientemente las obras de rehabilitación y mejora del firme de la carretera que comunica las localidades de Turégano y el Guijar, en el tramo que transcurre hasta las llamadas cuatro carreteras, incluidas en el Fondo de Cooperación Local de 2009. Las obras, adjudicadas a la empresa Obras y Servicios

Sgasa, cuentan con un presupuesto de 190.000 euros, y consisten en reciclar el firme existente y su reposición con una nueva capa de aglomerado caliente, así como el pintado de la señalización horizontal de la vía.

Por este motivo, desde ayer y hasta el próximo día 30 de abril la carretera estará cortada en diferentes tramos para la realización de los trabajos.

Como desvío alternativo, la Diputación recomienda la utilización de la carretera SG-V-2363, entre Turégano y Caballar, y la de Caballar al cruce de las cuatro carreteras.

▶ CANTIMPALOS



Las amas de casa de Cantimpalos realizaron el año pasado numerosas excursiones. /LUCIO MARTÍN

La asociación de amas de casa "La Inmaculada" abrió un nuevo curso

Este domingo está previsto asistir a la actuación de la banda de música de Nava de la Asunción en el Teatro Juan Bravo de Segovia

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

La junta directiva de la asociación de amas de casa "La Inmaculada" de Cantimpalos, presidida por Teresa Cano, ha puesto en marcha un nuevo curso del que se han dado a conocer las principales actividades de su programa. El colectivo cuenta con 220 socias. Para este domingo está prevista la primera actividad, con la asistencia a la actuación de la banda de música de Nava de la Asunción en el Teatro Juan Bravo. La salida será a las 12,30 horas, y la entrada será gratuita.

El día 22 de abril se realizará una excursión a Madrid para asistir al musical "Chicago" en el Teatro Coliseum. El día 2 de mayo se

celebrará el Día de la Madre, con una fiesta sorpresa en los locales de la asociación.

Para el día 8 se ha organizado una excursión a Candelario, Castañar y la balneario de Montemayor (Cáceres). La salida será a las siete de la mañana desde la plaza Mayor.

También en el mes de mayo se impartirá una charla por Cristina Vega, sobre usos y costumbres del medio rural segoviano. Será el día 12 a las cinco de la tarde en el salón del Ayuntamiento.

El día 19, Enrique Covisa, farmacéutico de Cantimpalos, ofrecerá una charla sobre el sol y la protección solar.

Otra de las actividades previstas es una excursión a Sepúlveda,

donde se realizará una ofrenda de flores a la Virgen de la Peña y se cantará la Salve.

JUNIO En el mes de junio tendrá lugar la fiesta fin de curso con misa y la tradicional procesión. Por la tarde habrá una actuación de la compañía de María Mercedes, con la obra "Pasenado la copla".

El día 21 de junio se celebrará la asamblea general con la renovación de cargos. Los días 26 y 27, cuestión de la lucha contra el cáncer en los soportales del Ayuntamiento.

En agosto se colaborará en la semana cultural con el concurso de bolos, y también habrá una exposición de cuadros pintados por vecinos de la localidad.



Informamos a nuestros suscriptores que ya tienen a su disposición en nuestras oficinas, situadas en C/ Morillo, 7, la promoción de Los Capuchones de las Cofradías de Segovia



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Semana Gastronómica

del 12 al 25 de abril

Tartar de Aguacate con Mahonesa de Gambas.
Arroz Cremoso con Verduritas de Primavera.
Salmón Marinado con Crema de Queso y Frambuesa.
Jarrete de Cordero Confitado en su Jugo.
Bavaroise de Chocolate con Espuma de Azafrán.
Vinos y Agua Mineral.
Precio: 38 €

SAR

Parking Privado Gratuito

Junto al nacimiento del Acueducto.

RESTAURANTE
CLAVSTRO

Reservas: 921 413 455 SAN ANTONIO EL REAL

www.sanantonioelreal.es

►CUÉLLAR

Hoy se cierra el plazo de exposición de las normas urbanísticas

El equipo de Gobierno deberá ahora resolver las alegaciones presentadas en este nuevo período expositivo para la aprobación provisional del documento

• Hoy concluye el nuevo período de exposición de las normas urbanísticas del municipio, abierto tras la aprobación de los cambios introducidos en el documento en pleno el pasado mes de enero.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El plazo de exposición de las normas urbanísticas del municipio concluye hoy tras la aprobación de los cambios en las mismas aprobados en el pleno celebrado el 29 de enero de 2010. Estas normas fueron inicialmente aprobadas el 30 de junio de 2008, la demora en la aprobación del documento llevó al equipo de gobierno a introducir esas modificaciones entre las que destaca que se extraja el cambio de uso de 26 hectáreas de pinar para la empresa Aseraderos Cuéllar. Este nuevo documento aprobado incluía el informe de sostenibilidad ambiental.

Fueron muchas las alegaciones presentadas por empresas, sociedades y particulares al documento durante el primer período de exposición, algunas de las cuales fueron aprobadas íntegra o parcialmente.

El alcalde de la villa, Jesús García, señaló que en este nuevo período también ha habido colectivos y particulares que han pre-



Una vez resueltas las alegaciones, el documento deberá pasar de nuevo por pleno. / GABRIEL GÓMEZ

sentado alegaciones, las cuales deberán resolverse una vez concluido el plazo para su presentación. Una vez resueltas el documento deberá pasar nuevamente por pleno para su aprobación definitiva para pasar después por la comisión territorial de Urbanismo. Recibido el visto bueno de esta entidad las normas podrán ser aprobadas definitivamente en verano. Esta aprobación permitirá el desa-

Su aprobación definitiva abrirá el camino para la construcción del nuevo centro de salud

rollo de la zona de El Santillo donde se pretende construir el nuevo Centro de Salud del municipio.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre la aprobación de las normas urbanísticas en www.eladelantado.com

CUÉLLAR, DE CERCA



IGNACIO MONTALVILLO

Vender Cuéllar

Al cierre de esta última edición de la Feria de Cuéllar, que este año ha cumplido veinticinco años de vida, es necesario mirar a su futuro. Lejos quedan esos primeros años donde sectores como la maquinaria agrícola tenían una presencia destacada, una presencia que fue desapareciendo con el paso de los años, ya que ha sido esta circunstancia, el paso del tiempo, la que ha ido marcando el devenir de un certamen que aún hoy no tiene un carácter definido.

En esa búsqueda de futuro, se han dado pasos positivos como la paulatina presencia de las empresas del sector del mueble, una presencia que ha ido creciendo y que se ha hecho más destacable en esta última edición. Es necesario seguir apostando en ese sen-

En esa búsqueda de futuro se han dado pasos positivos

tido, por la implicación de uno de los sectores más importantes de nuestra economía, el del mueble, que está sufriendo los efectos de la fuerte crisis económica y, de la misma forma apostar por la de otros sectores, como el de las industrias del sector agroalimentario, que deberían tener una mayor presencia en este certamen. Es cierto que las empresas de este sector han apostado siempre por su presencia en otros mercados más importantes y han renunciado a estar presentes en un mercado local como el de Cuéllar, pero hay que vender que la Feria de Cuéllar puede ser un excelente escaparate de futuro para las empresas de agroalimentación de la comarca. Este sector aún hoy carece del paraguas de una marca común de calidad y, tal y como se ha promovido desde el grupo de acción local de Tierra de Pinares con las degustaciones de productos, bien pudiera ser Cuéllar esa plataforma, para que estas empresas encuentren en esta Feria un escaparate para vender y dar a conocer sus productos. Si la cosa ha funcionado y funciona para empresas que vienen de fuera, es por ahí por donde la Feria de Cuéllar debe encontrar su futuro.

►SANCHONUÑO

El alcalde se defiende de las acusaciones del grupo socialista

N.P. / CUÉLLAR

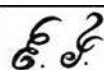
El alcalde de Sanchonuño, José Luis Herrero está distribuyendo una carta entre los vecinos en la que se defiende de las acusaciones vertidas por el grupo socialista en su boletín. Los socialistas le acusaban de no elaborar presupuestos y de sumar facturas a final de año. Herrero afirma que los concejales, incluidos los del PSOE "conocen todos los presupuestos actuales, e incluso los de 2010 se verán pronto, aunque hasta final de año haya tiempo". El boletín informaba también sobre el voto

contrario de su grupo a la solicitud de un crédito de 200.000 euros para concluir las obras del polideportivo, al desconocer el estado de las cuentas municipales.

José Luis Herrero señala que solo se deben 18.000 euros del crédito que se solicitó para el centro social por lo que podían endeudarse en esa cantidad. Así afirma que su interés es que se concluya la obra. En cuanto a la permuta a Pallets Tama, el alcalde les recuerda que es un expediente de 2006 que puede consultarse en el Ayuntamiento.



José Luis Herrero, alcalde de Sanchonuño. / GABRIEL GÓMEZ



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



► INICIATIVA PARA POTENCIAR LA INDUSTRIA AGROALIMENTARIA



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera (c), y la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, durante la presentación de la nueva marca Queso Castellano. / JUAN LÁZARO (ICAL)

El Queso Castellano impulsará las ventas «del gran sector regional»

Producción. Herrera presenta en Madrid esta marca, con un potencial de 71 millones de kilos, el 80% de la producción, que impulsará «la cultura del mundo rural»

«Gran potencia». Clemente subraya que Castilla y León es actualmente «una gran potencia quesera» que aún «debe conquistar nuevos mercados»

ICAL / MADRID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, presentó ayer, en un céntrico hotel de la capital madrileña, la nueva marca de calidad Queso Castellano, de Tierra de Sabor, que podrá amparar al 80 por ciento de la producción regional, y la campaña de promoción Carro de Quesos, que se desarrollará en 35 restaurantes de la capital y de Castilla y León, en un acto que congregó a numerosos representantes del sector agroalimentario y a periodistas especializados.

Herrera, que también visitó el Salón del Gourmet en Ifema, destacó que la de ayer fue una «gran jornada» del sector agroalimentario, «incluso en momentos de recesión da buenas noticias». Sin embargo, se reconoció «consciente» de que las dificultades económicas también afectan a estas industrias y productores y destacó

que las iniciativas presentadas buscan «promocionar y mejorar la comercialización de nuestro gran sector de la agroalimentación, en este caso el lácteo».

MUNDO RURAL. El presidente de la Junta alabó la iniciativa de la Consejería de Agricultura y Ganadería porque «la nueva marca genérica y de calidad permite

también potenciar la vieja cultura del mundo rural a través de sus quesos, que provienen de lo más profundo de las vivencias castellanas». En este sentido, subrayó que la «industria agroalimentaria es un magnífico eslabón de una cadena que se asienta en el sector rural», en este caso en los ganaderos, que «atravesaban enormes dificultades». Ante ellos, reconoció

que la falta de recogida de leche por parte de las industrias es «un gran escándalo» y reclamó «marcos fijos de producción».

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, explicó que Castilla y León es «una gran potencia quesera» que aún «debe conquistar nuevos mercados, tanto en los restaurantes como en los lineales de los super-

mercados». Con este objetivo, la nueva marca colectiva regional ofrecerá una «imagen homogénea» que permitirá llegar al gran público. «Queremos vender más quesos y ser más conocidos», resumió la consejera. Queso Castellano podrá amparar el 80 por ciento de la producción total de quesos, es decir, 71 millones de kilos de los 91 que salen de estas industrias al año.

El sector, recordó la consejera de Agricultura y Ganadería, factura más de 1.200 millones de euros al año, agrupa 165 empresas y emplea a 3.000 trabajadores. No en vano, la comunidad de Castilla y León es la primera productora de leche de oveja de España, la segunda de vaca y la cuarta de cabra, una producción a la que «acompaña una transformación cuidada y tradicional con historia, nombre y apellidos», dijo.

Una larga tramitación

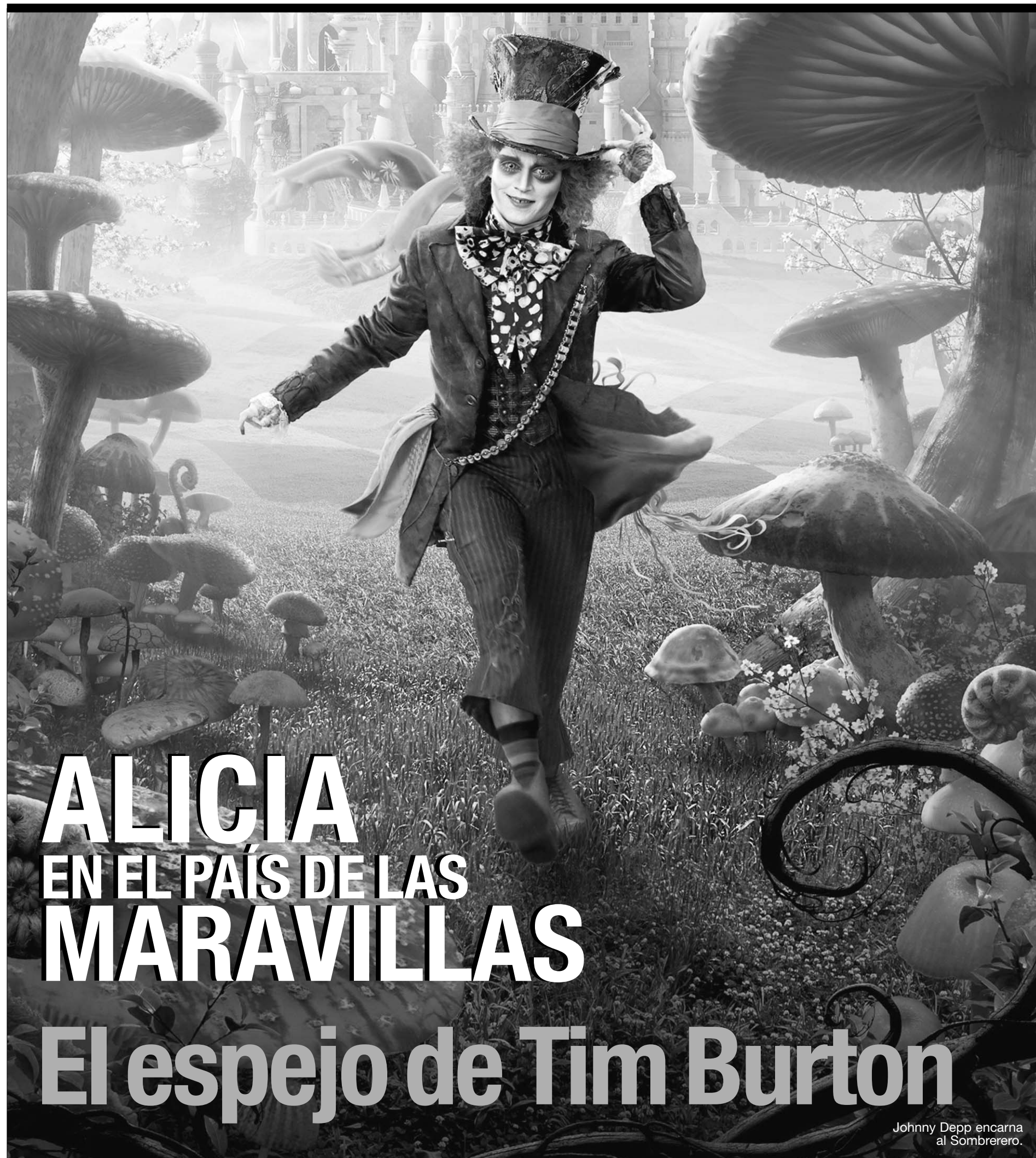
La tramitación Queso Castellano se inició en diciembre de 2008 pero no fue hasta el pasado mes de junio cuando se obtuvo la inscripción definitiva en la Oficina de Armonización del Mercado Interior de la Unión Europea (OAMI). Desde esa fecha, la Consejería ha diseñado la marca y establecido los procedimientos y sistemas de control que aseguran al consumidor la garantía de procedencia y calidad de los quesos amparados.

La calidad de los quesos de la Comunidad se refleja en los múltiples reconocimientos obtenidos en las re-

cientes ediciones de los Premios Cincho y los Cheese World Awards, donde compitieron con los mejores quesos del mundo. La producción, según la Federación regional de Industrias Lácteas, supone el 28 por ciento del total de España, cerca de la tercera parte. La distribución moderna, sostiene la Consejería, acapara el 80 por ciento de las ventas de quesos en España, por lo que los acuerdos con las grandes cadenas de distribución de Tierra de Sabor permitirán a Queso Castellano situarse dentro de los espacios comerciales.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO JUEVES 15 DE ABRIL DE 2010 · NÚMERO 291



John Travolta renace en
un cínico agente secreto

Los Planetas y el flamenco:
matrimonio bien avenido

Mägo de Oz pone fin
a su trilogía 'Gaia'

segovia jóvenes

TOMA NOTA



PONTE A GRABAR!



Participa en el taller de producción audiovisual que se impartirá todos los jueves, desde hoy 15 de abril hasta el 10 de junio en la Casa Joven. Horario de 18.00 a 20.00 horas durante los días 15, 22 y 29 de abril; 6, 13, 20 y 27 de mayo y 3 y 10 de junio.

CASA JOVEN



CURSOS

MÉTODOS PARA APROBAR LA ESO

¿Cada vez que piensas en los exámenes te entra pereza? Aprende a trabajar cada asignatura de forma eficaz y pasa un verano sin preocupaciones. Durante los días 13, 20, 27 de abril; 4, 11, 18 y 25 de mayo y 1, 8 de junio. Martes de 19.30 a 21.00 horas.

CENTRO CÍVICO NUEVA SEGOVIA



ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE

MEDIACIÓN: UNA ALTERNATIVA A LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

Fases del proceso de mediación, figura del mediador, técnicas de resolución de conflictos, entrevista personal. Los miércoles de 19.00 a 21.00 horas durante los días 14, 21 y 28 de abril y 5 y 12 de mayo.

CENTRO CÍVICO NUEVA SEGOVIA



ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE

MUÉVETE EN LA RED

En la sociedad actual las nuevas tecnologías han adquirido un gran protagonismo en la vida diaria. Para estar a la última y aprender a moverte por la red, conocer Tuenti, Facebook, blogs y mucho más, apúntate.

Los martes de 18.00 a 20.00 horas durante los días 13, 20, 27 de abril; 4, 11, 18, 25 de Mayo y 1, 8, 15 de Junio.

ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE



TALLERES

COCINA CASERA

Hacer conservas, preparar platos 'como los de casa', y muchos trucos para que todo tenga un sabor personal. Los martes de 19.00 a 21.00 horas durante los días 13, 20 y 27 de abril; 4, 11, 18 y 25 de mayo y 1 y 8 de junio.



CURSO

TÉCNICAS EN PERIODISMO

En el taller se realizará un repaso por diferentes medios de comunicación y la aplicación de las nuevas tecnologías al mundo de la información. Los miércoles 5, 12 y 19 de mayo y el martes 25 de mayo, de 17.00 a 20.30 horas

CASA JOVEN



ESTE FINDE... SALIMOS

ESQUÍ DE FONDO

Domingo 18 de abril.

CASA JOVEN

WWW.SEGOVIAJOVEN.ES



EXPOSICIONES

'ENTRE MUEBLES Y CUADROS'

Marquetería de Elvinda Compés Ribes. Del 16 de abril al 19 de mayo.

CENTRO DE INFORMACIÓN JUVENIL



NOCHES DE PRIMAVERA

CARLOS CLAVIJO

Sí lo que te gusta es el humor pásate el próximo viernes 16 de abril por el centro de información juvenil y disfruta del humor del afamado monologuista Carlos Clavijo.

CENTRO DE INFORMACIÓN JUVENIL



NOCHES DE PRIMAVERA

SONOTONES EN DIRECTO

El sábado 17 de abril Sonotones ofrecerá un esperado concierto para sus fans segovianos.

CENTRO DE INFORMACIÓN JUVENIL



CURSOS

ITALIANO PARA PRINCIPIANTES

Aprende a defenderte en italiano de forma práctica y divertida. Los jueves de 19.30 a 21.00 horas. Abril: 15, 22 y 29. Mayo: 6, 13, 20 y 27. Y Junio: 3, 10 y 17.

CASA JOVEN



ESCUELA DE OCIO Y TIEMPO LIBRE

MONITOR EDUCATIVO-LÚDICO

Curso de monitor/a de apoyo educativo-lúdico en el periodo escolar. Programa 'Factor E' en colaboración con la Escuela Municipal de Tiempo Libre. Durante Abril y Mayo de lunes a viernes.

ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE



CURSOS

APRENDER A LIGAR

Si eres chica y tienes entre 13 y 16 años acércate a este taller y mejora tus técnicas de ligue. Los viernes 16 y 30 de abril, 7, 14 y 28 de mayo de 17.30 a 19.00 horas

CENTRO CÍVICO NUEVA SEGOVIA



CURSOS

DANZA, CUERPO Y MOVIMIENTO

A través del funky, jazz-fusion nuestros cuerpos y muchas ganas, nos acercaremos a diferentes estilos artísticos de baile y movimiento. Los martes 13, 20 y 27 de abril y 4, 11, 18 y 25 de mayo y 1 de junio. De 18.00 a 20.30 horas.

CASA JOVEN

LA NOCHE EN EL FOTOMATON



Foto cedida por 'Toys'



Foto cedida por 'Vieja estación'



Foto cedida por 'All The People'



Foto cedida por 'Yellow Art Club'

El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por el responsable de 'Yellow Art Club', 'Toys', 'Vieja Estación' y 'All the people' del fin de semana. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com** Sorprenderás a tus amigos.

CINEBOX

Alicia en el país de las maravillas (7 años)

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 15.50

Desde París con amor

Todos los días: 18.15, 20.15 y 22.15
Viernes y Sábados: 0.15
Sábados y domingo: 16.15

Recuérdame

Todos los días: 18.05, 20.20 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 15.55

Tensión sexual no resuelta (13 años)

Todos los días: 22.20
Viernes y Sábados: 0.20

Pájaros de papel

(7 años)

Todos los días: 22.10
Viernes y sábados: 00.35

El escritor

Todos los días: 19.00 y 21.45
Viernes y sábados: 00.15
Sábados y domingo: 16.20

Cómo entrenar a tu dragón (7 años)

Todos los días: 18.05 y 20.05
Sábados y domingo: 16.05

La niñera magica y el Big Bang (TP)

Todos los días: 18.00 y 20.10
Sábados y domingo: 15.50

Ex posados (TP)

Todos los días: 18.05, 20.15 y 22.25
Viernes y sábados: 00.40
Sábados y domingo: 16.00

Furia de Titanes

(12 años)

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.30
Viernes y sábados: 00.40
Sábados y domingo: 16.00

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 16 DE ABRIL AL 22 DE ABRIL.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR:
C.C. LUZ DE CASTILLA



Jonathan Rhys Meyers (izquierda) y John Travolta (derecha) vivirán situaciones al límite en el nuevo filme de Pierre Morel.

Desde París con amor / Acción al límite, apadrinada por Luc Besson

PARÍS, NIDO DE TERRORISTAS

DESPUÉS DE LA ESTUPENDA 'VENGANZA' (SOBERBIO LIAM NEESON), MOREL VUELVE AL GÉNERO DE ACCIÓN MÁS ALOCADO CON UN CAMBIADO JOHN TRAVOLTA HACIENDO DE EXCÉNTRICO ESPÍA.

➔ Desde París con amor

EE UU-Francia, 2010.

Dirección: Pierre Morel.

Interpretes: John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak, Richard Durden, Amber Rose Revah, Melissa Mars.

Sergio Benítez

Después de una actividad como realizador que le llevó a rodar ocho filmes en poco menos de 15 años, Luc Besson comenzó encarándolo el nuevo milenio dando un giro a su carrera y encaminándola más hacia la escritura de guiones y, sobre todo, a potenciar su faceta de productor. Así, mientras que sus logros como realizador llegan a los 16 filmes (incluyendo esa esperada adaptación del *Adèle Blanc-Sec*, de Jacques Tardi) las cintas en las que ha intervenido como guionista llegan a las cuatro decenas y aquellas en las que ha servido como pro-

ductor casi alcanzan el centenar. Entre estas últimas encontramos una suerte de cajón de sastre en el que hay lugar para documentales submarinos, como *Atlantis*, cintas de acción de marcado sabor oriental como *El beso del dragón*, *Ong-bak* o la estupenda *Danny the dog, westerns* alocados como *Bandidas* o vibrantes producciones de acción de esas que tan pronto se han visto como se han olvidado.

En este grupo es donde podemos encontrar el grueso de la labor de Besson, con títulos como las sagas de *Taxi* o *Transporter* o las dos cintas anteriores que su amigo Pierre Morel ha estrenado hasta ahora en la gran pantalla: *Distrito 13* y *Venganza*. Poseedor de un correcto sentido del ritmo y la acción, y alejándose sutilmente de las actuales tendencias de montaje caótico que tanto ha llegado a perfeccionar el temible Michael Bay, Morel nos presenta en *Desde París*

con amor una historia de espías y terroristas que cuenta con el atractivo de poder ver a John Travolta con el mismo *look* que lucía en *Pelham 1, 2, 3* en el papel de un cínico agente secreto.

La cinta nos presenta en principio a Jonathan Rhys Meyers como James Reece, ayudante del embajador norteamericano en Francia y cuya mayor aspiración es poder llegar a convertirse en agente de los servicios secretos de su país. El joven ayuda en misiones sencillas que espera puedan cimentarle una reputación de cara a obtener mayores responsabilidades. Lo que no podía esperar es que su gran oportunidad le llegara de la mano de Charlie Wax, un veterano agente que va armando follones allí por donde va. Tras sacarle del aeropuerto a duras penas, Reece y Wax se verán envueltos en una peligrosa trama en la que hay implicada una célula terrorista de origen islámico. ■

CINE

CLAVES

JOHN TRAVOLTA

De 'Grease' a alocado espía

32 años separan al Tony Manero de *Fiebre del sábado noche* del Charlie Wax de *Desde París con amor*, dos extremos que ejemplifican a la perfección la ecléctica trayectoria de John Travolta. Tras un comienzo prometedor, con la citada cinta de John Badham o el mítico musical *Grease*, el actor tuvo que ver cómo su carrera se iba hundiendo sin remedio durante la década de los ochenta. Una tendencia a la que logró poner fin cuando Quentin Tarantino le brindó la oportunidad de reinventarse a sí mismo en un *Pulp fiction* que supondría su regreso definitivo a la gran pantalla.

estrenos

Nadie sabe nada de gatos persas / Música clandestina

➔ IRÁN, 2009
DIRECCIÓN: BAHMAN GHOBADI
INTERPRETES: NEGAR SAGHAGHI, ASHKAN KOSHANEJAD, HAMED BEHDAD, ASH KOOSHA.

Tras haber profundizado en las realidades de la cultura kurda y la precaria situación que este pueblo vive dentro del encorsetamiento de la política iraní, Bahman Ghodabi cambia

ahora los espacios abiertos de su anterior filme por la realidad dura y urbana de Teherán, en una película que pretende ser una radiografía de la vida en la capital del país de Oriente Próximo, sobre todo en lo que respecta a los jóvenes de menos de 30 años. Así, *Nadie sabe nada de gatos persas*, sigue a dos jóvenes músicos –un hombre y una mujer– que acaban

de salir de la cárcel y deciden formar un grupo musical. Juntos, explorarán el submundo del Teherán contemporáneo en busca de otros intérpretes que quieran unírseles. Cuando las autoridades les prohíben cantar en Irán, planean escapar de su existencia clandestina y sueñan con actuar en Europa, pero sin dinero y sin pasaportes no será fácil.... ■

La nana / Drama de lo cotidiano

➔ CHILE, 2009
DIRECCIÓN: SEBASTIÁN SILVA
INTERPRETES: CATALINA SAAVEDRA, CLAUDIA CELEDÓN, MARIANA LOYOLA.

Ganadora del Premio del Jurado en el Festival de Sundance y nominada al Globo de Oro a la mejor película extranjera, *La nana* sigue a Raquel, una mujer introvertida que lleva 23 años trabajando de nana para

los Valdés, una familia de clase alta. Un día, Pilar, su patrona, contrata a otra nana para ayudarla. Raquel, sintiendo peligrar su lugar en la familia, espanta a la recién llegada con crueles e infantiles maltratos psicológicos. Esto se repite una y otra vez hasta que llega Lucy, una risueña mujer de provincias, que logra penetrar la coraza de Raquel. ■

ESTRENOS

DESPUÉS DE OFRECER SANGRE A BORBOTONES EN 'SWEENY TODD', EL SIEMPRE INQUIETO TIM BURTON SE DECANTA AHORA POR UNA NUEVA VERSIÓN DEL CLÁSICO LITERARIO.

Sergio Benítez

Un rápido vistazo a la carrera de Tim Burton revela una y otra vez la singular visión que el realizador ha demostrado tener acerca del séptimo arte: la gran mayoría de sus filmes han hecho gala de ese gusto por lo gótico y tenebroso que tanto ha llegado a caracterizar a este *enfant terrible* que es el cineasta norteamericano. Formado como animador de la Disney (suyos son muchos de los diseños del filme más oscuro de la compañía, *Taron y el caldero mágico*), Burton ha construido mundos mágicos que llevan haciendo soñar a varias generaciones de espectadores, desde aquellos que lo descubrimos allá por finales de los ochenta con la hilarante *Beetlechús*, a los que lo hicieron con la espéptica *Mars attacks* o los que lo descubrieron en *Charlie y la fábrica de chocolate*. Buscando siempre retos que pongan alto el listón, el anuncio de que su próximo proyecto iba a ser la adaptación del *Alicia en el país de las maravillas*, de Lewis Carroll, no sorprendió a casi nadie, algo que no se puede decir de las primeras (y espectaculares imágenes) que trascendieron de una cinta sobre la que hay una gran disparidad de opiniones.

Hay quienes la celebran como un nuevo hito en la filmografía del director, pero no son pocos aquellos a los que la espectacularidad de su aspecto visual no ha sabido ocultar el vacío de un guión que, dicen, no termina de funcionar. Tal disonancia en las voces críticas es algo a lo que Burton está más que acostumbrado desde el comienzo de su carrera, y si bien casi siempre suelen ser más coherentes (todos coincidimos en lamentar su incursión en *El planeta de los simios*) no es menos cierto que la arrolladora persona-

lidad del cineasta puede con cualquier crítica negativa que ante él se interponga.

Con una historia que todo aquel que haya visto el clásico animado de Disney conocerá, lo más comentado de la cinta es su reparto, en especial en lo referente al actor que Burton ha elegido para interpretar al Sombrero loco, un camaleónico Johnny Depp que el realizador hace tiempo convirtió en su actor fetiche y que se deja rodear de nombres como los de Helena Bonham Carter como la Reina de Corazones, Anne Hathaway como la Reina Blanca o las voces en la versión original de Christopher Lee, Michael Sheen, Stephen Fry o Alan Rickman. ■

AL
EN EL
MAR
BUR
VIS
LEV
CAR



ALICIA PAÍS DE LAS MARAVILLAS BURTON ITA A VIS RROLL



TIM BURTON

Lo mejor de una carrera llena de imaginación

Aunque su primera cinta fue *La gran aventura de Pee Wee*, aquella por la que empezó a ser reconocido fue *Bitelchús*, un filme hilarante al que seguiría el que daría respaldo definitivo a su carrera, la magistral primera entrega de *Batman*. Con el aplauso casi unánime de la industria, a la cinta del hombre murciélago han seguido otras 10 (11 si contamos *Alicia...*) entre las que cabría destacar la maravillosa *Eduardo Manostijeras*, la genial versión del cuento de Irving, *Sleepy Hollow*, esa maravillosa fábula que fue *Big Fish* o *La novia cadáver*, confirmación de que la fantasía de Burton es capaz de insuflar vida incluso a unos simples muñecos.

LA CARTELERA EN SEGOVIA

ARTESIETE

Desde París con amor (13 años)

Viernes y jueves 22: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20
Sábado: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20
Domingo: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20
De lunes a miércoles: 18:20 - 20:20 - 22:20

Alicia en el País de las Maravillas (TP)

Viernes y jueves 22: 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30
Sábado: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30
Domingo: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30
De lunes a miércoles: 18:30 - 20:30 - 22:30

Ciudad de Vida y Muerte (16 años)

Viernes: 19:00 - 21:30 - 00:00
Sábado: 16:30 - 19:00 - 21:30 - 00:00
Domingo: 16:30 - 19:00 - 21:30
De lunes a miércoles: 19:00 - 21:30

Alicia en el País de las Maravillas

(3 dimensiones) (13 años)

Viernes y jueves 22: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 00:30
Sábado: 16:00 - 18:00 - 20:10 - 22:20 - 00:30
Domingo: 16:00 - 18:00 - 20:10 - 22:20
De lunes a miércoles: 18:00 - 20:10 - 22:20

Como entrenar a tu dragón

(7 años)

Viernes y jueves 22: 18:00 - 20:00
Sábado y domingo: 16:00 - 18:00 - 20:00
De lunes a miércoles: 18:00 - 20:00

En Tierra Hostil (13 años)

Viernes, sábado y jueves 22: 22:00 - 00:20
De domingo a miércoles: 22:00

Ex posados

(TP)

Viernes y jueves 22: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 00:15
Sábado: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15 - 00:15
Domingo: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15
De lunes a miércoles: 18:15 - 20:15 - 22:15

Furia de Titanes (13 años)

Viernes y jueves 22: 18:10 - 20:10 - 22:10
Sábado: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10
Domingo: 16:10 - 18:10 - 20:10
De lunes a miércoles: 18:10 - 20:10

El Concierto

(TP)

Viernes, sábado y jueves 22: 00:10
De domingo a miércoles: 22:10

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 16 DE ABRIL AL 22 DE ABRIL.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR
ARTESIETE

MÚSICA

Mägo de Oz / La banda madrileña cierra un ciclo con 'Gaia III: Atlantia', su trabajo "más oscuro"

BROCHE DE ORO A LA TRILOGÍA

NO PIERDEN SU CARACTERÍSTICO AIRE FESTIVO, PERO TAMPOCO DUDAN EN SUMERGIRSE EN LAS TINIEBLAS. LOS ACLAMADÍSIMOS ROCKEROS ESTÁN DE VUELTA CON UN DISCO DEFINITIVAMENTE 'VERDE' QUE NO DEFRAUDARÁ A SUS MUCHOS INCONDICIONALES.

Tras siete años dedicados a "un proyecto único", Mägo de Oz cierra su trilogía dedicada a la diosa griega de la Tierra con *Gaia III: Atlantia*, el disco "más oscuro" en la trayectoria del grupo madrileño. "*Gaia II* era muy gótico, con cosas muy oscuras, con muchos arreglos orquestales, y *Gaia III* se parece mucho; es posiblemente el disco más oscuro que haya hecho Mägo de Oz", asegura el compositor y batería Txus di Fellatio.

Si bien el álbum se sumerge en las penumbras, el carácter festivo que siempre ha caracterizado a Mägo de Oz no desaparece en *Gaia III*. "En las 16 canciones que tiene el disco había sitio para todo; Mägo no ha dejado de hacer temas alegres", explica el violi-

→ Las canciones no sólo llevan a cabo una encendida defensa de la naturaleza, sino que también juegan con fenómenos ocultos y sociedades mitológicas

nista Mohamed. El trabajo que pone punto y final a la trilogía es "un trabajo muy verde que grita por la naturaleza", según apunta Di Fellatio. "Una frase de este disco dice: 'El hombre que escupe al suelo se escupe a sí mismo'. Es un buen resumen de lo que expresan las letras".

Las canciones no sólo llevan a cabo una encendida defensa de la naturaleza, sino que también juegan con fenómenos ocultos y sociedades mitológicas. "Las pirámides de Egipto, del Imperio Maya, de los Incas... ¿las hicieron todas las mismas personas?, ¿quiénes eran?, ¿vinieron de arriba o



El violinista Mohamed y el batería Txus di Fellatio, dos hombres y una trilogía finalizada.

de abajo?, ¿siguen aquí?, ¿la Atlántida fue una cosa que pasó o una profecía que va a pasar? Ésas son las preguntas que me hago en este disco", enumera Di Fellatio.

Siempre a partir de "trabajos conceptuales", los discos de Mägo de Oz "cuentan una historia con música. A veces esto se vuelve en contra del grupo, porque perdemos más tiempo explicando la novela del álbum que la música", bromea el compositor. Aunque se resiste a confesarse "cansado", Mohamed concede que tenía "ganas" de terminar la trilogía empezada en 2003. "Este tipo de discos conllevan mucho desgaste, porque las composiciones son más intensas, requieren más arreglos... ¡Un montón de tra-

→ "Nuestros discos cuentan una historia con música. A veces esto se vuelve en contra del grupo, porque perdemos más tiempo explicando la novela del álbum que la música"

bajo!", asevera.

Por su parte, Txus di Fellatio expresa su orgullo por haber creado "una especie de subgénero". "Es como *El señor de los anillos*, una trilogía muy aventurera, de discos dobles, canciones de 20 minutos... Ha sido muy duro, pero también es verdad que Mägo de Oz le debe mucho a *Gaia*", remata.

La gira de su nuevo álbum comenzará en México. Para verlos en España habrá que esperar al 26 de junio, cuando inaugurarán su temporada de conciertos en la madrileña localidad de Alcalá de Henares, según lo previsto. ■

CONCIERTO

Teatro Juan Bravo / Jueves 15 de abril, 20.30 horas

AMPLIO BAGAJE MUSICAL

Sara Suárez

Sonrisa Vertical celebra hoy, 15 de abril, su cumpleaños, veinticinco años sobre los escenarios, con un esperado concierto en el Teatro Juan Bravo, donde presentarán su quinto trabajo discográfico '25' en el que hacen un repaso a su amplia trayectoria musical y en la que comparten escenario con algunos de los mejores músicos de rock a nivel nacional.

Y es que no todo el mundo puede presumir de celebrar las bodas de Oro en compañía de grandes amigos que disfrutarán con el mejor resumen de una de las bandas segovianas más míticas. El cariño y el apoyo del público segoviano siempre ha apoyado las ilusiones de Sonrisa Vertical, una formación musical que en cada concierto ha dejado plasmada su pasión por la música y vitalidad sobre los escenarios.

Sólo el paso del tiempo ha conseguido cambiar un poco la estética de los ochenta, con gafas de sol y tupes, propios de la época, a la actual, algo más moderna. Ni Alfonso Asenjo, ni Galera, ni Monroy, ni Luis Alberto de Pablos, ni Guillermo Fuentes, el último en unirse al grupo, han perdido un ápice de ilusión por la música que tanto les aporta y tantos buenos momentos y situaciones anecdóticas les ha permitido vivir.



Componentes de la mítica banda segoviana 'Sonrisa Vertical' / J.M.

Los Planetas / El grupo granadino publica su octavo disco, 'Una ópera egipcia'

DE VUELTA AL UNIVERSO DEL ROCK FLAMENCO

DESPUÉS DE 'LA LEYENDA DEL ESPACIO', EL ÁLBUM DE 2007 DONDE FUSIONARON EL FLAMENCO Y EL ROCK, VUELVEN CON UN TRABAJO "MÁS ABIERTO" QUE RECUERDA SU SONIDO MÁS CLÁSICO.



➔ OCTUBRE MUSIC

Una ópera egipcia

Canciones inspiradas en la tradición andaluza y expresadas en un "idioma sonoro particular", en el que el rock es "indistinguible del flamenco. Hay muchas pinceladas de todos los sonidos del grupo, desde la raíz flamenca adaptada al universo planeta hasta el pop y la experimentación propia del grupo".

La banda granadina Los Planetas edita el octavo disco de su carrera, que se llama *Una ópera egipcia*, y cuyo single, *No sé cómo te atreves*, en el que colabora La Bien Querida, está a la venta en formato digital. Después de *La leyenda del espacio* (2007), en el que el grupo se reinventó reivindicando el flamenco, *Una ópera egipcia* es un álbum "más abierto", que recuerda los discos más clásicos de Los Planetas, con canciones de pop psicodélico y espacial, melodías pegadizas entre laberintos de guitarras y sinfonías de emocionante ruido.

Ahora reinciden en la elaboración *planetista* de los palos flamencos y exhiben una nueva etapa estética con el dibujante Max en la portada. Cuentan ellos que el nombre viene de un giro gitano antiguo que calificaba de *Ópera egipcia* (nada que ver con castizas zarzuelas de faraones) a

todo aquello de categoría superior; se lo oyeron a la Niña de los Peines, pero el origen concretamente hace referencia al hecho de que al compositor Verdi le encargasen una ópera (*Aida*) para la inauguración del Canal de Suez.

Este disco repasa los cánones de Los Planetas a lo largo de su trayectoria. Hay canciones que remiten directamente a la frescura de sus singles pop, como *Una corona de estrellas*, que aunque esté basada en unas romeras, tiene el sonido del pop ruidoso más chispeante de Los Planetas. *Soy un pobre granaíno* (ya incluida en *Principios básicos de la astronomía*), es la adaptación de una colombiana —un palo del flamenco—, pero también recuerda a una de sus primeras canciones, *De viaje*.

La más alejada del flamenco es *No sé cómo te atreves*, conmovedora balada *noise-pop* que continúa la ruidosa línea trazada desde el pop eterno de Phil Spector al de The Jesus and Mary Chain y que canta Jota junto a *La Bien Querida*. Es un *hit* tan irresistible como lo fue *Segundo premio*. Otra

➔ La banda muestra una cohesión y una inventiva instrumental colosal que le permite avanzar en una senda en la que siguen abriendo camino solos

candidata a *single* es *Siete faroles*, unas cantinas de Córdoba apoyadas en un *riff* de teclado efervescente con guitarras burbujeantes y un extraordinario bajo a cargo de Antonio Arias (Lagartija Nick). Suena a psicodelia pop saltarina y pegadiza, con un puente fascinante que remite al pop barroco de los años sesenta. Algunos te-



Los Planetas, otra vuelta de tuerca en el largo idilio entre el flamenco y el rock.

mas están más a caballo entre el rock jondo de *La leyenda del espacio* y sus medios tiempos con lento desarrollo de guitarras, como la estremecedora *Señora de las alturas*, unas alegrías de Manuel Vallejo con guitarras inflamadas en un espectacular mano a mano entre Florent y Banin o *Atravesando los montes*, una malagueña con afilados trenzados de guitarra y ritmo que muestran lo bien encajada que está la banda en su asimilación del flamenco. Ambas lucen guitarras inspiradísimas.

Pero lejos de acomodarse, Los Planetas añaden nuevos descubrimientos a su revolucionario concepto de flamenco eléctrico para el siglo XXI. Algunos casi por accidente: el disco se abre por tangos (*La llave de oro*) en los que tendría que haber entrado la voz de Enrique Morente, pero una guitarra de Banin acabó sustituyéndola para inventar el flamenco-surf en un instrumental poderosísimo y con mucho arte. *La veleta* es una sevillana de Las Niñas de Los Peines adaptada por para la dulce voz de *La Bien Querida*, un insólito maridaje entre la electrónica pop y el flamenco, con el referente de New Order.

➔ El disco se abre por tangos en los que tendría que haber entrado la voz de Enrique Morente, pero una guitarra de Banin acabó sustituyéndola para inventar el flamenco-surf

Estamos ante el álbum más variado y completo de su discografía, que revisa el sonido clásico de Los Planetas desde el pedestal que se erigieron en *La leyenda del espacio*. La banda muestra una cohesión y una inventiva instrumental colosal que le permite avanzar en una senda en la que siguen abriendo camino solos. ■

Fieles a sí mismos

Los Planetas siempre han sido un grupo singular. Formado a principios de los noventa, con el indie y el grunge en plena explosión mediática, J y Florent deciden formar un grupo desde Granada y cantando en castellano, cuando en nuestro país el inglés era el idioma musical oficial. Pero ellos siguieron a lo suyo. De los 20 años que llevan juntos, tan sólo ocho discos oficiales (dejando EP y recopilatorios) que han sabido rentabilizar al máximo. Desde el single *Mi hermana pequeña* (1992) sus segui-

dores han aumentado disco a disco. *Súper 8* (1994), *Pop* (1996), *Una semana en el motor de un autobús* (1998), *Unidad de desplazamiento* (2000), *Encuentros con entidades* (2002), *Los Planetas contra la ley de la gravedad* (2004), *La leyenda del espacio* (2007) y *Una ópera egipcia* (2010), discos que no han faltado a su cita cada dos años (excepto los dos últimos), lo que les permitía crear una gran expectativa. Y todo desde una multinacional. Los Planetas siempre han seguido su ritmo. Sin prisas.

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

"Lo mejor está por venir"

Es lo que afirmó Shigeru Miyamoto en una entrevista en la que también dijo que nunca imaginó que haría juegos como *Wii Fit Plus*.



Videojuegos en la escuela

Grand theft auto IV será utilizado en escuelas británicas con fines didácticos que ayuden a prevenir la violencia.

Splinter cell conviction / La vuelta del sigiloso espía de Ubisoft está disponible para Xbox 360

EL OSCURO CREPÚSCULO DE UN HÉROE

SAM FISHER SE REINVENTA MÁS HUMANO Y CABREADO QUE NUNCA EN BUSCA DE RESPUESTAS Y VENGANZA. POSIBLEMENTE, EL MEJOR JUEGO DE LA SAGA, QUE ELEVA EL NIVEL DE LOS ANTERIORES.

Antonio Ruiz

Cuando te das cuenta de que el único en el que puedes confiar eres tú mismo, es el momento de despertar de tus oscuras pesadillas y levantarte del barrizal inmundito en el que se ha convertido tu vida: tu hija muerta, tu trabajo abandonado y la confianza en todo aquello en lo que habías creído totalmente destruida. Pero hasta los ángeles caídos vieron cómo se les daba otra oportunidad que desaprovechar, así que el espía perfecto, Sam Fisher, no iba a ser menos que un maldito ser mítico con plumas.

La vuelta a la acción del antiguo, y furioso, agente de Third Echelon se produce varios años y algunos cadáveres después del final de la entrega, *Splinter cell: double agent*. Tras recibir evidencias que le ayudarán a encontrar a quienes mataron a su hija, que planean un brutal ataque terrorista sobre Washington, todo se precipita y envuelve al jugador en una avalancha de juego continua difícil de eludir.

Es este cambio de ritmo la principal diferencia entre *Splinter cell conviction* y los juegos anteriores, añadiéndose al sigilo un componente de premura y velocidad que lo hace realmente interesante. El cabreo existencial de Fisher, que se desahoga acabando con sus enemigos en vez de contentarse con esquivarlos en silencio fiel a su antiguo estilo, hace que el juego gane enteros.

La implementación de estos cambios se ha llevado a cabo

con nuevas características que hacen de la jugabilidad algo mucho más divertido a la par que técnico. La primera de ellas es la llamada marcar y ejecutar, una habilidad que permite, tras alguna infiltración con éxito o un ataque físico a un enemigo, seleccionar hasta cuatro de éstos para ser ejecutados instantáneamente pulsando un solo botón. Muy espectacular, aunque para poder usarla más de una vez hay que recargarla periódicamente.

ACIERTO COMPLETO

La segunda novedad es la llamada última posición conocida, por la que, en una situación de acecho, tu cuerpo puede dejar una silueta visible que confundirá a tus enemigos haciéndolos vulnerables a tus ataques. Si a esto se le une el uso del color y el blanco y negro como indicativo de si eres objetivo fácil o no, el acierto de Ubisoft es completo.

Aunque este tipo de juegos son meramente individuales, es destacable el desafiante modo multijugador en el que se penaliza con el final de la partida no saber jugar en equipo y la muerte de tus compañeros, a los que deberás cuidar si quieres seguir adelante con la misión.

No es la primera vez que se toca el tema del héroe envejecido que vuelve a la acción, pero *Splinter cell conviction* lleva el género de la infiltración a un nuevo nivel gracias a las novedades que atesora y que le convierten en, posiblemente, el mejor exponente de la saga. ■

Jubilado y en forma. El Sam Fisher conocido por todos pasó a la historia. El mejor de los agentes vio cómo su vida saltaba en más de mil pedazos cuando murió su hija. Descubrir que no fue un accidente no se la devolvió, pero le dio un acicate para vivir y llegar a ser, si es posible, aún más implacable.



Bebiendo de muchas fuentes llegan inspiración y evolución



Desde Riddick a Max Payne pasando por el espectacular *Uncharted 2* y los mismísimos Bond y Bourne. Éstos han sido algunos de los modelos que los desarrolladores de Ubisoft Montreal han tomado como base para elaborar la trama de esta última infiltración de Sam Fisher, según las palabras del director del proyecto, Patrick Redding. Alguno podría pensar que parte de esas inspiraciones indicarían un ocaso del género del acecho y sigilo en los videojuegos por su carácter especialmente violento, pero el propio Redding lo desmiente: "Hay lugar para este tipo de juegos. Simplemente pensé en qué necesitaba evolucionar *Splinter cell*. Otra cosa es Sam, arrojado desde hace ya siete años sobre *Etnicbacklashistán*. solas cosas tenían que evolucionar y necesitábamos conocer a Sam un poco mejor."

► PLENO DE LAS CORTES

El Parlamento recurrirá el blindaje del concierto vasco antes del 20 de mayo

El Grupo Popular aprueba una iniciativa para interponer un recurso de inconstitucionalidad y acusa a los socialistas, que votaron en contra, de «traición» a los intereses de la región

• Los procuradores Jesús Encabo (PP) y Ángel Velasco (PSOE) plantearon un debate en el pleno sobre la inconstitucionalidad de la ley y la obligación de su impugnación.

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes presentarán antes del 20 de mayo el recurso de inconstitucionalidad contra la normativa aprobada en el Congreso de los Diputados que otorgó rango de ley a las normas forales vascas, lo que se conoce como blindaje, tras la aprobación ayer del acuerdo que llevó al pleno la mayoría *popular* y el rechazo de los socialistas. Precisamente, por este motivo recibieron la acusación de «traición» a los intereses de la Comunidad. Se trata del primer recurso que interpondrá el Parlamento autonómico en su historia a una ley estatal.

El debate entre el *popular* Jesús Encabo y el socialista Ángel Velasco se planteó sobre la inconstitucionalidad de la ley y la obligación de su impugnación. El recurso de las Cortes se sumará al que presente la Junta. Aprobado por mayoría absoluta el acuerdo, como recoge el Estatuto de Autonomía, ahora los servicios jurídicos de las Cortes elaborarán el recurso para su presentación en el registro del Tribunal Constitucional antes del 20 de mayo, que es cuando se cumplen los tres meses desde la publicación de la ley en el boletín oficial del Estado.

En el debate previo, el portavoz de Hacienda del Grupo Popular, Jesús Encabo, argumentó que el cambio en la ley «quiebra» preceptos constitucionales y es una «obligación» presentar el recurso en defensa de los intereses estatutario de Castilla y León. En su intervención defendió, «se pongan como se pongan», que las normas forales vascas «no son leyes», sino



Los procuradores socialistas (de izquierda a derecha) Ángel Velasco, Manuel Ramos, Fernando Benito y Ángel Solares. / ICAL

disposiciones reglamentarias. «Hoy es un día importante para las Cortes: por primera vez se va a presentar un recurso de inconstitucionalidad y exhorto a los procuradores a aprobar esta propuesta», enfatizó Encabo. «Está bien que por coherencia y por lógica acudan al Tribunal Constitucional», valoró el socialista Ángel Velasco, quien añadió que ese es el camino y no el «racaraca» mantenido por el Grupo Popular tras la modificación de las leyes orgánicas del Tribunal Constitucional y del Poder Judicial.

Velasco presentó hasta «seis observaciones» reglamentarias y jurídicas para rebatir que el blindaje de las normas vascas sea in-

El acuerdo fue aprobado por mayoría absoluta, como recoge el Estatuto de Autonomía

constitucional. Entre ellos manifestó que el argumento del PP y de la Junta «omite» que las leyes de modificación del concierto y de renovación de su régimen foral, por el que se eliminó la temporalidad, arrancan de la época del Gobierno de José María Aznar.

ELENA SALGADO. Encabo se centró en contradicciones del PSOE, recordando que la misma Elena Salgado manifestó que el blindaje tenía un «problema técnico y jurídico». Así, lamentó que los socialistas de Castilla y León no se sumen al recurso como han hecho los de la Rioja y aseguró que la «manera de proceder» del PSOE es «traidora».

► MEDIO AMBIENTE

El PSOE pretende que los agentes medioambientales investiguen los incendios

ICAL / VALLADOLID

La ley específica de incendios que impulsa el PSOE de Castilla y León pretende que los agentes medioambientales de la Comunidad sean los encargados de conformar las brigadas de investigación de los fuegos, frente a la externalización de este servicio a través de una empresa privada que existe en la actualidad. Esta propuesta fue recogida en el borrador del texto legislativo que preparan los socialistas, en una reunión celebrada ayer en el Parlamento, entre la portavoz del Grupo Socialista en las Cortes, Ana Redondo, y el secretario de Medio Ambiente y Desarrollo Rural del PSCyL, Manuel Fuentes, con agentes medioambientales.

Fuentes destacó que el servicio de investigación de incendios debe ser «público y de calidad» y denunció el «camino» que sigue la Junta de «privatizar todo».

El representante de la Asociación Profesional de Agentes Forestales de Burgos, Santiago García, recaló que la ley debe reforzar las funciones de policía judicial de su colectivo, en colaboración con el Seprona. Además, añadió que existe una brigada de investigación, pero está en manos de una empresa privada, cuando sería necesario que la integraran estos funcionarios públicos.

► ENERGÍA

La Junta no descarta que haya fraudes en los huertos solares

ICAL / VALLADOLID

El director general de Energía y Minas de la Junta, Ricardo González Mantero, no descartó ayer que se hayan producido fraudes en instalaciones fotovoltaicas y afirmó que la Administración regional se ha puesto en contacto con el Ministerio de Industria y la Comisión Nacional de Energía (CNE) para que aporten más información y soliciten a la Comunidad actuaciones al respecto. Asimismo, avanzó que de demostrarse la utilización fraudulenta de generadores no autorizados sancionarán a los promotores.

Sin embargo, advirtió de que podría existir un mayor fraude si después de septiembre de 2008 algunas instalaciones de comunidades del PSOE estuvieran cobrando la prima de 0,45 euros por kilovatio producido, y no la tarifa de 0,27 euros que sustituyó a la anterior.

OTROS DEBATES DE INTERÉS

• **Derechos de autor.** El Parlamento autonómico recogió ayer la propuesta de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) para que se renegocie un convenio con la Sociedad General de Autores y Editores, en el marco de la Ley de Propiedad Intelectual, para rebajar e incluso eximir a las administraciones públicas el pago de los derechos de autor, por los que se ha recaudado 20 millones en la Comunidad. La oposición socialista se abstuvo en la votación al considerar que el Congreso y la FEMP ya tiene acuerdos para reformar la ley.

• **Empleo.** La Junta dará a conocer próximamente un plan complementario al Programa Temporal por Desempleo e Inserción (Prodi) del Gobierno, en el que se dota de 420 euros a los parados sin prestación, y otro de refuerzo del actual plan regional de em-

pleo, según dijo el *popular* Raúl de la Hoz en el debate de una PNL presentada por el PSOE que al final fue rechazada.

• **Crisis.** La procuradora del Grupo Popular Rosa Cuesta tachó de «poco serio» que la oposición socialista proponga como nuevas las 22 medidas anticrisis que la Junta ya tiene en marcha. Con este argumento desestimó la moción del socialista José Miguel Sánchez Estévez, que presentó un catálogo para fomentar la creación de empleo.

• **Contaminación de suelo.** La Consejería de Medio Ambiente ha resuelto 5.600 expedientes, realizados por empresas, sobre contaminación de suelo, y confía en resolver 8.500 al finalizar este ejercicio, según informó Julián Ramos (PP), quien defendió su oposición a la PNL presentada por el PSOE para

instar a la Junta a que elabore un Plan de Suelos Contaminados, que fue rechazada.

• **Productos textiles.** Las Cortes aprobaron con los votos a favor del PP y la abstención del PSOE instar al Gobierno a que incluya criterios de «calidad» en los concursos de adjudicación de productos textiles.

• **Estaciones de esquí.** Rechazo de la mayoría del PP a la propuesta socialista de impulsar una red de estaciones de esquí regional porque lo impide la «heterogeneidad» de sus titulares.

• **Ley de Dependencia.** La Cámara rechazó de nuevo con la mayoría *popular* siete propuestas del PSOE para incrementar la «transparencia» en la aplicación de la Ley de Dependencia.

POLÍTICA

La Junta impulsará los microcréditos para erradicar la pobreza

AGENCIAS / MADRID

El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, destacó ayer la eficacia del sistema de microcréditos para ayudar a personas con bajos recursos de zonas desfavorecidas a poner en marcha negocios y crear empresa. Por ello, avanzó que el futuro Plan Director de Cooperación al Desarrollo de Castilla y León, que se aprobará en unos días, incluirá este instrumento como una de las nuevas fórmulas de financiación para contribuir a la erradicación de la pobreza.

Así lo aseguró antes de participar en el acto de presentación del Comité Nacional de la Cumbre Mundial del Microcrédito, que se celebrará en Valla-

dolid en 2011, que presidió la Reina Doña Sofía en la sede de la Agencia Estatal de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Aecid). El consejero de Interior y Justicia aplaudió la celebración de este acto en la Comunidad e indicó que será otro reflejo de la solidaridad de los castellanos y leoneses.

La Cumbre Mundial del Microcrédito se celebrará del 14 al 17 de noviembre y reunirá a más de 2.000 delegados procedentes de 100 países para intentar alcanzar los Objetivos del Milenio (ODM). Así lo afirmó la secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Soraya Rodríguez, en el acto donde se constituyó el Comité Nacional para la Cumbre Mundial.

ARQUEOLOGÍA



Necrópolis en Almenara-Puras. La excavación arqueológica que se está realizando en el yacimiento del complejo del Museo de las Villas Romanas Almenara-Puras, para la instalación de dos pérgolas en el parque infantil tematizado, ha sacado a la luz una necrópolis bajo imperial, que ayer visitó el presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano. / ICAI

ECONOMÍA

Más de medio millar de empresarios, en ForoBurgos 2010

Más de 500 empresarios acudirán a ForoBurgos Economía y Empresa 2010, que celebra hoy y mañana su sexta edición, en la Casa del Cordón bajo el título 'En la senda de la recuperación: nuevos modelos competitivos'. La ministra de Ciencia e Innovación, Cristina Garmendia, inaugurará el encuentro, que será clausurado por el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva. La cita planteará a los empresarios si el problema reside en que las empresas invierten poco en innovación y apostará por una seria y profunda renovación de los modelos empresariales.

AYUNTAMIENTO

Un alcalde cesa a cuatro concejales por no apoyar los presupuestos

El alcalde de Aldeamayor de San Martín (Valladolid), José Luis Sanz, de Unidad Regionalista, cesó en sus responsabilidades en el equipo de gobierno a todos los concejales del PP, incluida la tenencia de alcaldía que ostentaba Juan José Villalba Pinilla. A partir de ahora se plantea un gobierno minoritario constituido tan sólo por tres concejales del Grupo Unidad Regionalista.

AÑO JACOBEO

Un DVD recoge información práctica sobre el Camino de Santiago

La Fundación Santa María la Real ha elaborado un DVD interactivo con información práctica sobre el Camino de Santiago. Se trata de una guía virtual que recorre el Camino Francés, con sus distintas variantes, e incorpora datos de más de 200 localidades, reseñas de más de 700 monumentos y lugares de interés, recreaciones 3D de edificios históricos y mapas con GPS descargables.



Gran Cruz al Mérito Civil a Jean-Pierre Laurent. El ministro de Industria, Comercio y Turismo, Miguel Sebastián, otorgó ayer en Madrid la Gran Cruz al Mérito Civil a tres personalidades relacionadas con el sector del automóvil, entre ellos el presidente de Renault España, Jean-Pierre Laurent, en un acto oficial que contó con la presencia del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. / FOTO: ICAI

El municipio de Atapuerca obtiene el Premio Castilla y León de Medio Ambiente

El jurado reconoce por unanimidad la preocupación de la localidad por el patrimonio natural, su conservación y la defensa de los valores

• También se valoró que de forma paralela se ha llevado a cabo la puesta en valor de elementos etnográficos y culturales relacionados con la cultura del agua.

privilegiado que cuenta con dos elementos declarados por la Unesco Patrimonio de la Humanidad, el Camino de Santiago y los yacimientos arqueológicos.

ETNOGRAFÍA. Además, el jurado valoró que de forma paralela se ha llevado a cabo la puesta en valor de elementos etnográficos y culturales relacionados con la cultura del agua, como el viejo molino harinero, el lavadero de Fuente Cubillo y la recuperación de las fuentes, más de 25. Las repoblaciones forestales, con la plantación de cerca de 2.500 árboles en lugares como el tramo del Camino de Santiago que cruza el mu-

nicipio, son esenciales dentro de estas actuaciones de conservación y mejora del entorno natural. Hay que destacar la trascendencia del trabajo del voluntariado vecinal, así como la actuación de los Campos de Trabajo de la Junta.

A estas iniciativas se añaden otras interrelacionadas con el ámbito cultural y social del pueblo, como la puesta en valor de un tramo del Camino de Santiago que había desaparecido, y del espacio Minero Olmos de Atapuerca, además de la aprobación de la Ordenanza de Caminos de Rodadura que impide a los vehículos dañar el entorno natural.

► FERNANDO GÓMEZ AGUADO / ALCALDE DE ATAPUERCA

«Con este galardón conseguimos el triplete»

El alcalde de Atapuerca (Burgos), Fernando Gómez, consideró ayer, después de conocer la noticia de que la localidad que dirige se ha alzado con el Premio Castilla y León de Protección del Medio Ambiente 2009, que con este reconocimiento Atapuerca «ha conseguido el triplete», al sumar a los yacimientos y al Año Santo un «deseado galardón».

«Es un premio merecido», destacó el edil de la localidad. Más si cabe porque pone de manifiesto la labor desarrollada en un municipio en el que apenas viven 200 vecinos y en el que, como señaló Gómez, entienden que deben dejar «una herencia medioambiental y cultural a las generaciones venideras». Éste precisamente fue el motivo que impulsó al equipo municipal a llevar a cabo actuaciones de recuperación en los humedales, tratamiento de aguas, abrevaderos y senderos.

ICAI / VALLADOLID

El jurado del Premio Castilla y León de Protección del Medio Ambiente de 2009 acordó ayer, por unanimidad, conceder el galardón al municipio de Atapuerca (Burgos) por su apuesta por el patrimonio natural, su conservación y la defensa de los valores medioambientales, reflejada en la recuperación de los humedales, tratamiento natural de la calidad de las aguas, fuentes, abrevaderos, senderos y reforestación. Además, según el acta, todo ello se ha logrado «integrando la cultura y el desarrollo sostenible con el entorno rural a través de su agricultura, sus costumbres y sus fiestas».

La preocupación por llevar a cabo en el municipio de Atapuerca un programa de iniciativas de protección medioambiental de su entorno, en consonancia con el valor y la importancia que el nombre de Atapuerca tiene en el mundo en función de su legado patrimonial histórico y paleontológico, ha desembocado en una serie de proyectos de protección y mejora medioambiental modélicos y «de gran impacto» sobre este espacio

|COMENTARIO EDITORIAL|

Queso de excelencia

La marca 'Queso Castellano' se puso ayer de largo en el marco del salón internacional del Club de Gourmets de Madrid como un instrumento eficaz para optimizar la comercialización de este alimento, cuya producción en Castilla y León alcanza los 91 millones de kilos, lo que supone el 28 por ciento de la del país. De ellos, el 80 por ciento, unos 71 millones de kilos pueden ampararse bajo esta nueva marca, en la que se ha trabajado desde hace más de un año y cuenta con el respaldo del sector en la Comunidad. La iniciativa tiene dos elementos destacados: por un lado, supone una marca plenamente reconocible e, incluso, utilizada aunque no existiera formalmente y, por otro, lo une a una imagen de calidad como es Tierra de Sabor perfectamente ya asentada en las preferencias de los consumidores. Se trata, por lo tanto, de una medida que entronca con uno de los ejes fundamentales de una política agraria que debe tener una amplitud de miras más allá de la propia producción y dirigir esfuerzos a la transformación y la comercialización de los productos. De este modo, se garantizará un desarrollo rural sostenible ya que la gran mayoría de estas industrias se asientan en los pueblos y se podrán diversificar medios de financiación en un momento de gran incertidumbre por el futuro de la PAC y en el que cada vez es

más complicado convencer a los contrayentes europeos de las bondades de las subvenciones al campo. Las cifras de inversión en el sector agroalimentario de los últimos años avalan esta política en un momento en que la crisis ha golpeado prácticamente a toda la economía. Por ello, es necesario incidir en un programa ambicioso de fomento de la transformación de los productos agrícolas, del mismo modo que las iniciativas de comercialización deben ser consideradas estratégicas para la conformación del nuevo modelo productivo. Para eso, serán necesarias actuaciones dirigidas a ganar tamaño, trabajar nuevos mercados y coordinar actuaciones de promoción para favorecer una identificación clara con la calidad y en ello la propia marca Castilla y León puede ayudar. Eso es, ni más ni menos, lo que supone la marca 'Queso Castellano', un paraguas que permita aumentar el dos por ciento de este producto que se comercializa bajo alguna figura de calidad. Los consumidores saben que, por excelencia contrastada, deben ser muchos más.

Clarificar las inversiones

El pasado ejercicio cerró con un volumen récord de licitación de obra pública difícil de mantener en los próximos años. Los contratistas de la Comunidad ya advirtieron a comienzos de

2010 que la inversión oficial en infraestructuras podría sufrir una reducción aproximada del 28 por ciento respecto a los 4.568 millones de 2009. Cumplido el primer trimestre, el ritmo de licitación está muy por debajo de dichas expectativas. El volumen de obra del conjunto de las Administraciones en Castilla y León durante los tres primeros meses del año suma únicamente 453 millones, lo que representa un descenso interanual del 74 por ciento. La construcción del AVE continúa siendo el principal motor de la inversión en la región con fuerte impulso de la línea que unirá Palencia con Cantabria a cargo del Ministerio de Fomento. La reciente presentación del plan extraordinario de infraestructuras introduce un elemento inicialmente tranquilizador por cuanto incorpora capital privado para compensar los ajustes presupuestarios y poder dar cumplimiento a las previsiones establecidas en el PEIT. Sin embargo, conviene una mayor clarificación territorial de la programación de las principales infraestructuras para conocer si los calendarios han sufrido modificaciones significativas. En este sentido, resulta muy oportuno el encuentro solicitado por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, con el titular de Fomento, José Blanco, con el propósito de reconfirmar los compromisos establecidos. El avance de las redes de comunicaciones proporciona el doble estímulo de sostener el empleo en el sector de la construcción y de mejorar la posición estratégica de un territorio para ganar competitividad empresarial. Dos objetivos que conviene garantizar hasta que la economía recupere su propio pulso.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Encrucijada

La espera de que el procurador Fernando Rodeiro aproveche un próximo pleno para denunciar alguna cosa interesante respecto de la Dependencia tras la ocasión fallida de ayer, me quedo con la frase de la consejera de Hacienda gallega: «es una bomba financiera» *dixit* al referirse al mecanismo puesto en marcha en época de bonanza y que hay que mantener cuando aprieta el zapato. En esto, como en otras cosas, la oferta genera demanda.

El defensor del pueblo andaluz, Chamizo, instaba al martes a la Junta de Andalucía a que gestione como es debido los plazos, porque se están incumpliendo. Griñán, por su parte, presiona a Zapatero para que se cambie el criterio de aplicación de las subvenciones, para que sea por personas atendidas y no por las valoradas, una trampa aritmética para que dos y dos sigan sumando cinco ahora que pintan bastos en las encuestas. Sería un nuevo episodio de cambio de reglamento una vez comenzado el partido letal para comunidades como Castilla y León, la de mayor nivel de atención de toda España, el 85% sobre el total de las prestaciones, muy por encima de la media nacional, el 68%, y en las antípodas de la peor, Canarias, que sólo llega al 41%. El esfuerzo de los ciudadanos es mayor aquí, 11 puntos por encima de la media de las aportaciones en España.

La dependencia inició su andadura con un presupuesto nacional de 400 millones y ya va por 1.500 y subiendo, con 521.035 personas atendidas en toda España. Sin duda se trata de algo que en justicia corresponde y que caracteriza a las sociedades desarrolladas, a diferencia de las subdesarrolladas, donde la vida vale menos que un televisor o un kilo de mijo. Pero si las sociedades avanzadas lo son es por el hecho de que se organizan en cuanto a la obtención de recursos.

Dada la tendencia a la improvisación que caracterizó a Zapatero durante los momentos de bonanza económica (lo propio de los manirroto) es de esperar que ahora desarrollemos entre todos mecanismos que permitan mantener en el futuro la dependencia sin poner en riesgo otras necesidades. Más que nada porque junto a situaciones de auténtica necesidad reconocidas por todo, esta ley ha servido para ponerle precio a cosas que antes se hacían gratis.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|LAS FRASES|

JESÚS ENCABO
Procurador del Partido Popular

«Desde el 12 de marzo la Junta no puede interponer un recurso de inconstitucionalidad y las diputaciones vascas pueden modificar normas en contra de intereses de Castilla y León»

FERNANDO GÓMEZ
Alcalde del municipio de Atapuerca

«Ya tenemos el triplete, ya que al Año Jacobeo y a los yacimientos hemos añadido el Premio CyL de Protección del Medio Ambiente»

|PERSONAJE DEL DÍA|

Jean Pierre Laurent

PRESIDENTE DE RENAULT ESPAÑA

Laurent recibió ayer en Madrid la Gran Cruz al Mérito Civil de manos del ministro de Industria, quien dijo de él que «tiene cabeza de alemán, pasaporte francés y corazón español». El presidente de Renault España es el directivo del sector automovilístico más querido de nuestro país.



|LA PRUEBA DEL NUEVE|

La Muralla de Zamora

La alcaldesa de Zamora, la 'popular' Rosa Valdeón, lleva tiempo intentando reunirse con la directora general de Bellas Artes y Bienes Culturales del Ministerio, María Ángeles Albert, para abordar la restauración integral de las murallas de la capital zamorana. Por fin, la cita era ayer por la tarde en la capital de España, pero imponderables de última hora impidieron el deseado encuentro. Me cuentan que Valdeón acudió a la reunión y se encontró con que su interlocutor no era la directora general sino un subordinado suyo que ni siquiera conocía Zamora. La alcaldesa, hábil y avisada, aprovechó la ocasión para invitar al alto cargo del Ministerio a conocer los encantos de la ciudad y, de paso, ahondar en el necesario compromiso de la Administración central para acometer una restauración integral de la Muralla zamorana, en la que está empeñado el Ayuntamiento. Está claro que los responsables ministeriales no pueden conocer personalmente el enorme patrimonio existente en la Comunidad y en España, sin embargo no estaría nada mal que aprovecharan la invitación de la alcaldesa. De cualquier forma, no olviden que Zamora no se conquista en una hora.

EL PAISANO



'CASO MARI LUZ'

El Supremo rechaza endurecer la pena al juez Tirado ■ Mientras Fernando Grande Marlaska sugería que los jueces puedan prohibir que se informe sobre sucesos escabrosos, de terrorismo o corrupción, el Supremo, desestimando la petición fiscal, se negó a endurecer la pena de 1.500 euros de multa para Rafael Tirado, magistrado del caso Mari Luz.

LA FRASE

“La única sentencia del Constitucional buena es la que no toque ni una sola coma del ‘Estatut’”

JOAN RIDAO
DIRIGENTE DE ERC

El PP y los jueces arremeten contra la 'feria' sindical en apoyo a Garzón

Rajoy exige el cese de Gaspar Zarrías, 'número dos' del Ministerio de Política Territorial, que acudió al acto en el que se acusó al Supremo de amparar «el genocidio franquista»

• El ex fiscal anticorrupción Carlos Jiménez Villarejo, quien culpó a los togados de «cómplices de la tortura», recibe la censura unánime de las asociaciones de magistrados.

AGENCIAS / MADRID

Con el pretexto de las querellas contra Garzón a cuenta del franquismo, pero mucho más preocupados por la verdadera guerra de fondo, que no es otra que la destinada a ganar las próximas elecciones generales, o al menos evitar que las venza el rival, el Gobierno, el PP, el CGPJ y las asociaciones judiciales libraron ayer, casi sin acordarse de cuáles son las acusaciones que penden sobre el magistrado de la Audiencia -que hoy debe declarar por el dinero que recibió del Banco de Santander-, una nueva escaramuza de esa magna contienda.

Al hilo de la protesta convocada el martes por UGT y CCOO en defensa del juez, tan bochornosa para unos como épica para otros y durante la que se acusó abiertamente al Tribunal Supremo de amparar «el genocidio franquista» por enjuiciar a Garzón a cuenta de su empeño en investigar las desapariciones del régimen anterior, el líder popular, Mariano Rajoy, denostó por «claramente antidemocrático» el «espectáculo» celebrado en la Complutense.

EXIGENCIA DE DIMISIÓN. El presidente popular exigió además que el secretario de Estado de Cooperación Territorial, Gaspar Zarrías, *mano derecha* del vicepresidente



El ex fiscal anticorrupción Carlos Jiménez Villarejo, durante su discurso en el acto sindical convocado en apoyo a Garzón. / EFE

Chaves, que asistió al acto, no continuó en su puesto «ni un minuto más». «Todas las personas, todas, desde la más importante en la sociedad hasta la más humilde, son iguales ante la ley, se llamen Garzón, Pérez o Fernández», afirmó el jefe de la oposición.

Igualmente descontenta con el linchamiento sindical y socialista a la judicatura se mostró la portavoz del CGPJ, Gabriela Bravo, quien pidió «respeto» al Supremo y advirtió de que los «ataques» realizados el

martes contra dicha instancia «exceden el derecho a la libertad de expresión». La representante del órgano de gobierno de los jueces se refería especialmente a las manifestaciones vertidas durante la protesta por el ex fiscal anticorrupción Carlos Jiménez Villarejo, quien acusó a los jueces del Supremo de haber estado en el Tribunal de Orden Público y de haber sido «cómplices de torturas».

El otrora representante del Ministerio Fiscal también fue blanco

de los reproches de las cuatro principales asociaciones judiciales, por considerar que sus palabras fueron «desmesuradas, insultantes, desafortunadas e impropias».

Ya en un ámbito que roza más lo folclórico que lo político, el previsto encierro simbólico en apoyo del juez que hoy debía comenzar en la Universidad Complutense quedó aplazado ante la evidencia de que ninguna de las *estrellas* de la cultura comprometidas a las que se esperaba acudió a la cita.

EL ANÁLISIS

Hoy le toca pelear un nuevo asalto

El juez Garzón acude hoy al Supremo para declarar como imputado por el dinero que supuestamente recibió del Banco Santander para organizar unos cursos en EEUU.

Mientras los socialistas se encargaban de resucitar las dos Españas y, quizá para tratar de distraer de los dislates económicos del Gobierno de Zapatero, y apelaban a los demonios del franquismo, lo cierto es que el juez Garzón apenas acababa de comenzar el calvario judicial que, con toda probabilidad, acabará con su carrera como magistrado.

De hecho, el juez de la Audiencia Nacional está citado hoy de nuevo en el Tribunal Supremo, donde declarará ante su compañero Manuel Marchena como imputado por los presuntos delitos de prevaricación y cohecho en relación con los cobros que pudo percibir del Banco Santander a cuenta de la organización de unos cursos en la Universidad de Nueva York durante un permiso académico del que disfrutó en 2005 y 2006.

Los letrados querellantes, José Luis Mazón y Antonio Panea, relacionan el presunto cobro de 302.000 dólares por parte de Garzón con la decisión del titular del Juzgado Central de Instrucción número cinco de no admitir a trámite posteriormente una querrela formulada contra directivos de la citada entidad financiera, entre ellos su presidente Emilio Botín, implicados en el proceso penal por las denominadas *cesiones de crédito*.

«La documentación aportada por el Banco Santander pone de relieve que 100.000 dólares de los 302.000 de que se compusieron los dos patrocinios fueron desviados desde el Banco de Santander hacia la Universidad de Nueva York, evitando su ingreso en las cuentas del Centro Juan Carlos I de España» (que era el que organizaba directamente los cursos), según señalan las acusaciones.

Una vez que Garzón pase este mal trago, aún le espera la denuncia por intervenir de manera presuntamente ilegal conversaciones de los cabecillas de la red *Gürtel* con sus abogados en prisión.

ARGENTINA METE BAZA

Colectivos del país austral denuncian los crímenes de lesa humanidad del régimen anterior

AGENCIAS / BUENOS AIRES-MADRID

Algunas organizaciones humanitarias argentinas, junto al Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel, presentaron ayer, tal y como habían anunciado la víspera, en los tribunales de Buenos Aires una demanda para que se investiguen los crímenes de lesa humanidad cometidos durante la dictadura franquista. Según explicaron los denunciantes, su queja se fundamenta en el principio de «jurisdicción universal» contemplado

en la Constitución del país austral y «consagrado en el Derecho Internacional». En la Piel de Toro, sostienen los querellantes, hubo «un plan sistemático, generalizado, deliberado y planificado para aterrorizar a los españoles partidarios de la forma representativa de Gobierno, a través de la eliminación física de sus más representativos exponentes».

Mientras tanto, de vuelta en España, el secretario de Política Municipal del PSOE, Antonio Hernan-

do, atizaba un poco más los rescaldos de un rencor de 70 años y recomendaba al PP que «reflexione» sobre las manifestaciones a las que han acudido «bastantes» de sus dirigentes, a los que acusó de haber participado en manifestaciones con banderas inconstitucionales, «y otras al final de las cuáles se ha tocado el himno de España», una pieza, según se desprende de las declaraciones del compañero de Zapatero, cuya interpretación resulta reprochable.

Más amigo de la acción que de los discursos, el sindicato Manos Limpias se apresuró a denunciar ante un juzgado de Madrid al rector de la Universidad Complutense, Carlos Berzosa y al ex fiscal anticorrupción Carlos Jiménez Villarejo por el acto del martes en apoyo a Garzón, en el que ambos intervinieron. A Berzosa lo acusa de prevaricación y malversar caudales públicos, gastados en organizar la protesta, y a Jiménez de injurias y calumnias.

► LA LUCHA ANTITERRORISTA

La Guardia Civil decapita la red de enlaces entre ETA y los presos

Entre los 10 detenidos hay varios abogados defensores habituales de los asesinos

• Los capturados se encargaban de gestionar la huida de pistoleros al resto de Europa y Sudamérica y controlaban la actuación y declaraciones de estos 'exiliados' de la banda.

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

Una decena de personas, entre ellas un ex futbolista, un artista y varios abogados, fueron detenidas ayer en el marco de una redada de la Guardia Civil que tenía como objetivo principal a los letrados que defienden a ETA. La operación, desarrollada en el País Vasco, tiene su génesis en los documentos que se le intervinieron al ex *número uno* de la banda, Javier López Peña, *Thierry*, que sirvieron para el arresto del letrado Joseba Agudo Mancisidor, *Pagoa* y en los que se reflejan los vínculos de los detenidos con la cúpula de los asesinos.

Todos ellos habrían realizado labores como correos de los pistoleros y gestionado la huida de etarras en su condición de integrantes de una rama del organigrama etarra encargado de los presos, el colectivo denominado *H-Alboka*, acrónimo de *Hormak Apurtuz Laster Borrokalariai Kaler* (Con los muros derribados, pronto los luchadores a la calle).

Por todo ello, se les acusa de los delitos de integración o colaboración con banda terrorista, un cargo que estaría perfectamente fundamentado gracias a una investigación que las Fuerzas de Seguridad

llevaban a cabo desde hacía varios meses y cuyos primeros indicios surgieron del análisis de la citada documentación en poder de *Thierry*, responsable del *aparato político* hasta su detención en Burdeos en una operación conjunta de la Guardia Civil y la Policía francesa el 20 de mayo de 2008. Tras el examen de dichos papeles, los expertos en la lucha antiterrorista llegaron a la conclusión de que uno de los nombres en clave aparecidos en la documentación incautada correspondía en realidad a Joseba Agudo, que trataba así de ocultar su identidad mediante un código y al que se detuvo el pasado 29 de octubre, también acusado de actuar como correo entre la banda y los terroristas huidos en Sudamérica y Europa, con el fin de controlarlos.

Concretamente, Agudo se comunicaba habitualmente con ETA mediante mensajes en clave y había llegado a gestionar el regreso de huidos a Francia.

Asimismo, las investigaciones han revelado esta estructura clandestina de la banda que, amparada en una supuesta labor profesional, permitía a los asesinos el control férreo y la comunicación con la *colonia* de militantes de ETA instalada en el extranjero.

ENGRANAJE CLANDESTINO. Interior considera que, además de mantener una reserva de militantes (muchos de ellos han vuelto a formar parte de estructuras directivas o los *comandos* armados tras un período en Sudamérica), a través de los terroristas ubicados en estos países, la cúpula etarra



Los agentes de la Benemérita registraron durante toda la jornada de ayer varios inmuebles relacionados con la redada. / EFE

pretende obtener recursos económicos, apoyos ideológicos e incluso logísticos.

Para ello necesita disponer de una estructura *legal* con la capacitación y cobertura suficiente para su gestión. De ahí la importancia de la operación policial culminada ayer, que ataca directamente a la parte más clandestina del engranaje.

La persona más conocida de los detenidos es la letrada Arantza Zulueta, que ha defendido a diversos etarras y cuyo despacho en el centro de Bilbao fue registrado. Los otros dos abogados, captura-

dos en Hernani, son Jon Enparantza e Iker Sarriegi; el primero es el letrado de la familia del fallecido Jon Anza y, como tal, dio este mismo martes una rueda de prensa en Hernani. Enparantza fue además juzgado en febrero en la Audiencia por su participación en un homenaje al preso etarra José María Sagarduy y resultó absuelto.

En la misma convocatoria a los medios de comunicación estaba presente, aunque no intervino, Sarriegi, que llegó a jugar en la Real Sociedad y que, tras dejar el fútbol, se dedicó a la abogacía. Hace años, la Guardia Civil ya registró

dos pisos de su propiedad, y también ha ejercido varias veces como defensor de presos de ETA.

El resto de arrestados, que no viven del Derecho, estaban en su mayoría fichados por las Fuerzas de Seguridad, incluidos varios veteranos pistoleros, como por ejemplo José Luis Gallastegui Lagar, que trabaja actualmente para el sindicato *abertzale* LAB, pero que fue en su día miembro del *comando Barcelona* y, que tras ser detenido en 1987, fue condenado en dos años después por la Audiencia Nacional a 31 años de cárcel por pertenencia a la banda.

AGENCIAS / BILBAO

Además de los abogados que habitualmente defienden a los asesinos de ETA, bien conocidos en el ámbito judicial, y de los pistoleros veteranos, no menos familiares para las Fuerzas de Seguridad, en la redada llevada a cabo ayer por la Guardia Civil también cayeron terroristas tan peculiares como Erramun Landa Mendibe, hermano del ex parlamentario de Batasuna Karmelo Landa y pintor de profesión. Al margen de su *vocación* como empleado de los asesinos, es profesor en la Facultad de Bellas Artes de la Universidad del País Vasco y en 2008 ganó el Premio *José Luis Morales y Marín* de los galardones nacionales de Grabado.

Junto a él cayeron también Naia Zuriarrain, ex etarra que fue trasladada a España tras cumplir una sentencia de ocho años de

PROFESIONALES DEL ABERTZALISMO RADICAL

Los antecedentes criminales de casi todos los arrestados por la Benemérita no les impidieron volver a la calle para reincidir

cárcel dictada por el Tribunal Correccional de París. Su arresto en 2002 fue posible gracias a los datos hallados en un cuaderno que estaba en posesión de Ibon Fernández de Iradi, *Sússper*, entonces jefe *militar* de ETA.

También fue arrestada Saioa Agirre Arauko, maestra, responsable de *Etixerat* y portavoz de dicha organización, creada el 2 de diciembre de 2001 tras la fusión de

Senideak y del colectivo vasco francés Gureak, que aglutina a familiares de presos de terroristas de ambos lados de la frontera.

Y mientras tan brillantes currículos demostraban una vez más que el mundo *abertzale* y la banda asesina son perfectamente indistinguibles, los proetarras no solamente continuaron negándose a ayer a condenar la violencia, sino que, envalentonados por la abso-

lución judicial de los responsables del diario *Egunkaria*, se permitieron el lujo de exigir que se excarcele a todos los juzgados en los macrojuicios celebrados dentro de la «estrategia contra Euskal Herria» y bajo la premisa de que «todo es ETA».

Txelui Moreno, supuesto portavoz del brazo político de los asesinos, apuntaba ayer que la sentencia de la audiencia que exculpa

a los ejecutivos del rotativo «deja en su sitio a Mayor Oreja y López Garrido, que les acusaron sin ninguna prueba», así como «al PP y al PSOE, que son los impulsores de la teoría de la criminalización contra Euskal Herria».

«Por mucho que ahora se quiera hacer ver que hay una acusación popular detrás, que es la que impulsa eso, eso no es cierto. Fueron Aznar, Michavilla, Acebes y el PP, quienes mandaron a la Guardia Civil a cerrar (el diario), y a detener, incomunicar y torturar (a sus directivos)», señaló.

«Después de decir esto, también habría que recordar que, con los mismos argumentos, se cerraron *Egin*, *Egin Irratia*, *Ardi Beltza*, y hoy hay gente encarcelada con penas vengativas de 12 años de cárcel por el mismo motivo por el que ahora han sido absueltas estas cinco personas», indicó Moreno.

TECNOLOGÍA

El iPad no llegará a España hasta finales de mayo ■ Apple anunció ayer que el lanzamiento internacional de su terminal estrella iPad se retrasa un mes, hasta finales de mayo, debido a la «sorprendentemente elevada» demanda en EEUU, donde la compañía vendió más de 300.000 unidades en su primer día de comercialización, el pasado 3 de abril.



| LA FRASE |

“Los espacios protegidos no son herencias del pasado, sino promesas de futuro”

MIGUEL DELIBES
INVESTIGADOR



El 1,3 por ciento de los españoles no reconoce la señal de STOP, porcentaje que sube al 5,1 por ciento si solo se tiene en cuenta a la Comunidad de Madrid. / A. RODRIGO

Los conductores solo conocen el 50 por ciento de las señales

Un informe sobre seguridad vial refleja que el 19 por ciento de las personas que van al volante están convencidas de que la mala señalización puede ser la causa de un accidente

• Cuatro de cada 10 encuestados sostienen que los símbolos que limitan la velocidad tienen como objetivo multar y más de la mitad cree que no se ajustan al peligro real.

EUROPA PRESS / MADRID

Un estudio presentado ayer por la Fundación para la seguridad vial (Fesvial) refleja que los conductores españoles solo conocen el significado del 50 por ciento de las señales de tráfico y el 19 por ciento de los que van al volante considera que la mala señalización ha podido ser la causa de un accidente, mientras que el 31 por ciento asegura que ésta le ha obligado a realizar maniobras bruscas.

El informe, desarrollado con el apoyo de la Confederación Nacional de Autoescuelas (CNAE) y Seguros Zurich bajo el nombre *Las señales a examen: la opinión de los conductores españoles sobre las señales de tráfico*, muestra tam-

bién que el 40 por ciento de los entrevistados opina que las indicaciones que limitan la velocidad tienen como objetivo multar y más de un 50 por ciento piensa que no se ajustan al peligro real.

El presidente de Fesvial y Catedrático de Seguridad Vial de la Universidad de Valencia, Luis Montoro, invitó a las administraciones a «tomar buena nota» de los resultados de este estudio y advirtió de que las personas que conducen son los «grandes olvidados», algo que calificó como «peligroso» al hablar de seguridad vial.

Por su parte, el presidente de CNAE, José Miguel Báez, señaló que «el estudio confirma la necesidad del reciclaje periódico de los pilotos». «Debemos insistir ante la sociedad en que el aprendizaje de la conducción no concluye con la obtención del carné, sino que se extiende a lo largo de toda la vida del conductor».

Respecto al estado y colocación de la señalización, los datos obtenidos por la encuesta indican que, en general, casi el 60 por ciento de los automovilistas piensa que

hay zonas en las que faltan indicaciones, mientras que cerca del 40 por ciento considera que hay demasiadas señales juntas.

LAS MÁS VALORADAS. Por otra parte, los conductores puntuaron las indicaciones por tipo de vía, siendo finalmente las autovías y autopistas de peaje las mejor valoradas, con una puntuación de siete sobre 10, frente al 5,3 obtenido por las señales de las carreteras secundarias, las peor consideradas.

Además, entre las señales, destacaron las luminosas como las

mejor puntuadas, al contrario que las marcas viales que no llegaron al seis de nota.

Los pilotos creen conocer el 81,3 por ciento de las existentes, pero la realidad indica que aciertan poco más de la mitad de las preguntas del test, realizado sobre un total de ocho signos.

Asimismo, el 32,8 por ciento de los automovilistas identifica menos de la mitad de los símbolos mostrados en el cuestionario, siendo los pilotos de las Comunidades Autónomas de Extremadura, Asturias, Cantabria, La Rioja y Navarra quienes obtuvieron los peores resultados en la prueba.

En concreto, un 32 por ciento de los conductores falló en la indicación de *Peligro, circulación en ambos sentidos*, una proporción que asciende al 40 por ciento en el caso de la señal de *parada y estacionamiento prohibido*.

La mitad de los encuestados no reconoce la obligación del alumbrado de cruce y más del 80 por ciento de los entrevistados ignora el significado real de la señal de *visibilidad reducida*.

LA MÁS FAMOSA

► **STOP.** Un 1,3 por ciento de los conductores falló al ser preguntado por la señal de STOP, al desconocer que indica que en las intersecciones es obligatorio detenerse antes de continuar la marcha. La asociaron a *tener cuidado con el paso*. La Comunidad de Madrid obtuvo los peores resultados en este apartado, con un cinco por ciento de errores.

► VERTIDOS

Detenidos el capitán y un oficial del buque que encalló en la Barrera de Coral

EFE / SIDNEY (AUSTRALIA)

Las autoridades de Australia arrestaron ayer al capitán y a un oficial del carguero chino *Shen Neng 1* que encalló en un área protegida de la Gran Barrera de Coral, causando daños en el coral y un vertido de carburante en el mar.

Los dos detenidos, de nacionalidad china, comparecerán hoy en los juzgados del estado de Queensland, según indicaron fuentes policiales.

El oficial arrestado, que estaba a cargo de la navegación cuando el buque se desvió de la ruta marítima autorizada, puede ser condenado a una pena de tres años de cárcel y a pagar una multa, mientras que el capitán del navío solo afronta un castigo monetario.

La detención de ambos se produce después de que el carburante vertido por el *Shen Neng 1* alcanzase islas protegidas y con reserva de vida salvaje.

El ministro australiano de Medio Ambiente, Peter Garrett, explicó que han enviado un grupo de expertos para evaluar la situación y tomar medidas a la isla de North West, una reserva de aves y una zona de desove para las tortugas.

Norht West se ubica a unos 18 kilómetros del lugar donde encalló el pasado día 3 el barco asiático, que transportaba una carga de 65.000 toneladas de carbón y 975 toneladas de carburante.

El daño causado por el accidente marítimo es bastante mayor del previsto por los expertos, ya que han hallado una cicatriz en el coral de tres kilómetros de largo y 250 metros de ancho.

Un análisis del fondo marino reveló que la pintura del casco, que se extiende en un área de un kilómetro de largo, continúa dañando los corales de la zona protegida.

Los equipos de salvamento reflataron el navío el lunes pasado y lo trasladaron a una zona de atraque cercana a la turística isla de Great Keppel, a 38 millas náuticas (unos 70 kilómetros) del lugar del accidente.

Por su parte, el Gobierno de Queensland planea presentar una nueva legislación al Parlamento que eleve las multas a barcos que causen mareas negras.



EL DETALLE

Ningún español reside o está de turismo en esta remota región ■

No hay ciudadanos españoles registrados oficialmente como habitantes en la zona de la provincia occidental china de Qinghai donde se registró el terremoto. Tampoco se conoce de compatriota alguno que llegara a esta zona con una agencia de viajes o que estuviera en tránsito.

LA CIFRA

6,5

grados en la escala de Richter es la magnitud a partir de la cual un terremoto recibe el calificativo de *grande*. En los últimos tres meses se han registrado otros tantos sismos de este tipo, en Haití, Chile y China.

China sufre un nuevo desastre sísmico

Triste saldo. Un temblor de 7,1 grados deja al menos 400 muertos y 10.000 heridos en el oeste del país

A primera hora. El terremoto se produjo poco antes de las 8, cuando muchos comenzaban su jornada

Dos en un año. Hace 12 meses, un movimiento telúrico dejó 90.000 fallecidos en una provincia vecina

EFE / PEKÍN

Al menos 400 personas han muerto, 10.000 han resultado heridas y muchas otras permanecen sepultadas tras el terremoto de 7,1 grados que sacudió ayer la provincia occidental china de Qinghai.

El seísmo, a una profundidad de 33 kilómetros, se produjo de madrugada y su epicentro se localizó a 33,1 grados latitud norte y 96,7 grados longitud este en el distrito de Yushu, en la prefectura autónoma tibetana del mismo nombre, y que tiene una altitud de más de 4.000 metros. «Las casas aquí están hechas de madera y las paredes son de barro, por lo que algunas viviendas se vinieron abajo con el terremoto», declaró el subdirector del departamento de noticias de la televisión local.

En la ciudad de Jiegu (Gyegu en tibetano), una de las zonas más afectadas por el temblor de tierra, con una población de 100.000 personas y donde se encuentra el gobierno del distrito, el 85 por ciento de las viviendas quedaron destruidas, explicó Zhuohuaxia, un portavoz del servicio provincial de emergencias de la zona.

«En las calles reina el pánico y están atestadas de gente con heridas en la cabeza», relató.

Uno de los policías que participa en las labores de rescate aseguró que alumnos de escuelas primarias locales se encuentran entre las víctimas, pero el número todavía se desconoce. El oficial declaró a la prensa que, por el momento, «tenemos que emplear nuestras manos para retirar los escombros, ya que no tenemos grandes máquinas excavadoras».

Para Kang Zifu, un alto cargo del Ejército que participa en la operación de rescate, «lo primero es salvar a los estudiantes. Las escuelas son lugares en los que siempre hay mucha gente».

ATRAPADOS EN SUS CAMAS.

«Las clases no habían comenzado. Los alumnos que salieron corriendo de sus dormitorios están vivos, pero aquellos que no lograron escapar a tiempo permanecen sepultados», relató uno de los profesores de la Escuela Primaria de Yushu, un internado que cuenta con un millar de estudiantes.

La prensa señala que tuvieron lugar al menos 18 réplicas, la más grande de 6,3 grados de magnitud, una hora y 36 minutos después del principal terremoto.

Casas, templos, gasolineras, postes eléctricos fueron derribados, además de producirse deslizamientos de tierra, daños en las



Trabajadores de los equipos de rescate trasladan a una mujer herida en el terremoto de 7,1 grados que sacudió ayer la provincia china de Qinghai. / REUTERS

ANÁLISIS

Qinghai, el 'gulag' de China

Qinghai, provincia del oeste de China afectada ayer por un terremoto de 7,1 grados de magnitud en la escala abierta de Richter, es una zona ligada a la etnia tibetana y utilizada en las épocas del maoísmo para enviar a disidentes y otros enemigos del régimen comunista. Con 720.000 kilómetros cuadrados y 5,3 millones de habitantes, se encuentra en el límite oriental de la meseta tibetana, y los chinos siempre la han identificado como un lugar remoto e inhóspito. El territorio es uno de los más pobres del país (su PIB supone menos del 1 por ciento del nacional), pero al mismo tiempo reviste una gran importancia estratégica, ya que es en ella donde nacen los tres grandes ríos de Asia Oriental: el Amarillo, el Yangtsé y el Mekong. Qinghai además es zona clave en el conflicto entre China y los tibetanos en el exilio, quienes también la reclaman como territorio del Tíbet (en ella nació el actual Dalai Lama). El 54 por ciento de los habitantes de Qinghai pertenecen a la etnia mayoritaria han, mientras que el 23 por ciento son tibetanos. En este territorio se libraron en los años 2008 y 2009 algunos enfrentamientos entre ésta última etnia y las autoridades, reflejo de los incidentes ocurridos también por esas fechas en el vecino Tíbet.

La provincia, como todo el oeste de China, se encuentra en una zona de gran actividad sísmológica, por la fricción entre las placas india y asiática, aunque muchos de los temblores suelen ocurrir en zonas escasamente pobladas o incluso desiertas. La zona también da nombre al Tren Qinghai-Tíbet, el más alto del mundo, inaugurado en el año 2006.

carreteras y cortes en los suministros eléctricos. Cerca de 700 soldados trabajan en las tareas de desescombro y ya han rescatado a más de 900 personas, afirmó un portavoz de la Oficina de Emergencia Provincial de Qinghai. Además, otras 5.000 personas, entre militares y personal médico, han sido enviadas a la zona.

Por su parte, el Ministerio de Asuntos Civiles anunció en un comunicado que ha remitido 5.000 tiendas de campaña, 50.000 abrigos y 50.000 mantas.

El comandante del Ejército de Liberación Popular (ELP) de la zona militar de Yushu, Wu Yong, señaló que están instalando tiendas de campaña y transportando oxígeno para ayudar a los heridos, pero «las frecuentes réplicas y los fuertes vientos dificultan las operaciones», así como el hecho de que «las carreteras que conducen al aeropuerto también han resultado dañadas».

Además, Liu Jie, del Centro de Red Sísmológica de China, argumentó que «se pueden producir

réplicas superiores a 6 grados en los próximos días».

Por el momento, el Gobierno chino ya ha anunciado 29,3 millones de dólares en ayuda.

Qinghai, habitada por tibetanos, mongoles, hui (musulmanes) y chinos de la etnia mayoritaria han fue una de las zonas afectadas por el seísmo que en mayo de 2008 sacudió el norte de la vecina provincia de Sichuan, que dejó cerca de 90.000 muertos y desaparecidos. El de ayer es el peor terremoto ocurrido en China desde entonces.

La provincia es conocida, entre otras cosas, porque en ella nació el actual Dalai Lama, porque brotan tres de los principales ríos de Asia (el Yangtsé, el Amarillo y el Mekong) y porque para los tibetanos en el exilio formaría parte del *Gran Tíbet* que ellos reclaman.

El oeste de China, con grandes cadenas montañosas como el Himalaya, es una zona de frecuentes terremotos, aunque muchos de ellos se producen en áreas poco pobladas o deshabitadas.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

José Manuel Arribas dejará de entrenar a La Granja al final de la temporada

La directiva del Club granjeño ya está buscando sustituto para su banquillo, de cara al año que viene en la Primera Regional

DAVID LÓPEZ PRIETO/ SEGOVIA

Cuando la más que segura certificación del descenso de categoría ya puede ser cuestión de días, desde el Club Deportivo La Granja se espera que los cinco partidos que quedan para acabar la temporada sirvan para conseguir alguna victoria más. A estas alturas de la película ya es inevitable pensar en el año que viene, y de momento ya hay algo seguro: que José Manuel Arribas dejará de ser entrenador de La Granja cuando acabe esta campaña.

Teniendo en cuenta esto, la directiva del Club de San Ildefonso ya se ha puesto a trabajar para encontrar a un sustituto que se encargue del primer equipo a partir de la temporada 2010/2011.

Según comenta el técnico segoviano "es una decisión tomada hace ya tiempo, pero veía mal dejar el equipo antes de acabar la Liga, ya que la directiva tendría que haberse puesto a buscar a otro entrenador sin apenas tiempo. De esta manera, creía que era



El entrenador José Manuel Arribas, durante el último partido disputado en el campo de El Hospital. /JUAN MARTÍN

conveniente terminar la temporada de la mejor manera posible".

Aunque ya no esté en el banquillo, para el próximo año José Manuel Arribas ve necesario "mantener la base, ya que siempre he pensado que la plantilla que había esta temporada contaba con

la calidad suficiente para mantener la categoría, pero las cosas no han venido bien. Por ello, con esta misma base no debería de haber problemas para regresar pronto a Tercera División, aunque va a ser complicado y va a haber que realizar un gran esfuerzo".

De todas maneras, José Manuel Arribas ahora quiere centrarse en los cinco encuentros que quedan para echar el cierre de la campaña "con seriedad, dando minutos a todos los futbolistas y que disfruten jugando, sin pensar en el resultado final".

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar muestra su respaldo al ATP Open Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de El Espinar ha vuelto a mostrar su respaldo al comité organizador de los XXV Campeonatos Internacionales de España en Pista Rápida ATP Open Castilla y León, que este año se disputarán entre el 31 de julio y el 8 del próximo mes de agosto en el Complejo Deportivo Municipal Open Castilla y León situado en La Estación de El Espinar.

El alcalde espinariño, David Rubio, acompañado del concejal de Deportes, Alejandro de las Heras, se han reunido con el director del Torneo, Javier Martínez, para preparar y coordinar la próxima edición del evento.

En la reunión mantenida se hablaron de varios temas, como por ejemplo las actividades que

se celebrarán con motivo de la conmemoración durante este año -el 25 Aniversario de la fundación del Torneo-; la importancia del Open en la promoción de El Espinar; la gran cobertura mediática que ha tenido el Torneo la pasada edición del 2009 (30 televisiones nacionales y autonómicas y 22 internacionales, realizándose un total de 54 retransmisiones con más de 6.000 minutos de emisión a nivel autonómico, nacional e internacional); así como la repercusión de la nueva página web del Open (www.teniselespinar.com) a través de la cual más de 300.000 internautas procedentes de 72 países pudieron ver y seguir en directo los partidos, gracias a su canal de televisión así como del sistema 'live scoring'.



Javier Martínez, David Rubio y Alejandro de las Heras, durante la reunión. /PEDRO L. MERINO

El Consistorio se volcará con el Torneo adecuando las instalaciones del complejo deportivo Municipal Open Castilla y León, las calles próximas y la ampliación del aparcamiento, así como la preparación de un plan de seguridad con la policía local del municipio.

Por su parte, el Villa de El Espinar, colaborará un año más con la XIX Escuela Municipal de Tenis, realizando una intensa promoción del torneo en los tres núcleos de población de El Espinar.

Asimismo, en colaboración con el Centro de Iniciativas Turísticas, organizará la IV edición del Concurso de Escaparatismo, en el que podrán participar los comercios de la localidad.

Además, como viene siendo habitual, los vecinos de El Espinar volverán a tener una serie de ventajas para poder presenciar los partidos del considerado como uno de los mejores torneos challenger del mundo.

Así mismo, el Alcalde comentó que "es un orgullo para el Consis-

torio y para todos nuestros vecinos, que el Villa de El Espinar, haya sido galardonado como Mejor Torneo del mundo 2009 en la categoría challenger, de un total de 162 torneos de esta categoría que se juegan en 42 países".

El director del Torneo, Javier Martínez, manifestó que "el Open seguirá trabajando para conseguir la mayor promoción posible de El Espinar, lo que sin duda tendrá connotaciones económicas a corto, medio y largo plazo para nuestro municipio".

DESDE LA GRADA



RAÚL GARCÍA CASTÁN

Música de fondo (I)

Diana cazadora, un brazo de menos y varios kilos de más, observa—pétrea mirada, no sé si melancólica o indiferente—mi cansino trotecillo a través de sus dominios, atalayada en su marmóreo pedestal, mientras en mi Mp3 una anónima voz de soprano interpreta una bellísima, compleja y archiconocida aria de Handel. "Lascia chio pianga la cruda sorte/e che sospiri la libertà/e che sospiri, e che sospiri la libertà", repite la letra de esta música originalmente concebida para ser cantada por uno de aquellos míticos 'Castrati' del barroco (cruel destino el de aquellos personajes cuyo máximo anhelo fue el de ser hombres, en el más amplio sentido del término, y que hubieron de conformarse sin embargo con 'quedarse' en dioses) resucitando el espíritu, tan presente de por sí en Los Jardines de La Granja, del más grande de todos ellos: Farinelli.

La música es la más incisiva de las artes: asalta el alma sin contemplaciones ni cuartel; cautiva directamente el corazón sin necesidad de pagar el peaje racional de pasar por el cerebro. Y lo activa o lo colma de melancolía; lo sacude o lo impele a henchirse de emoción; lo contagia de la épica mas exacerbada o lo resucita; una canción es una medicina, y como muchas de estas, sana por vía oral.

Podría ponerme cursi—como diría Joaquín Sabina—y decir que la música es para mí, aplicada al deporte, el combustible del corazón, los carbohidratos del alma.

Un minuto corriendo al límite de las fuerzas de uno, dura mucho más de 60 segundos. Pero la eléctrica laringe de Janis Joplin, la moto-sierra que Dios o la naturaleza le pusieron en la garganta en vez de cuerdas vocales a John Fogerty, el duelo entre la voz, la guitarra y los egos de Pete Townshend y Roger Daltrey en 'The Seeker', la voz macho de Jim Morrison y el órgano 'Hammond' de Ray Manzarek (eterno aire de sepulturero 'hippie'), el deje gangoso del tan genial como mostrenco Lou Reed, cantándole a la dulce, dulce, dulcísima Jane, el 'riff' jadeante, síbilino y sincopado de Jimi Hendrix en Foxy Lady, o la machaconamente divina insistencia rítmica de los Ramones, entre muchos, muchísimos otros, consiguen resucitarme cual si fuera uno un gimnástico Lazaro, "levántate y corre", cuando mi cuerpo está muerto. De cansancio.

TIRO

COMPETICIONES

El lunes arranca el noveno Campeonato de Tiro Policial de la Guardia Civil

El evento tendrá lugar en las instalaciones de Santa Catalina, en Hontanares de Eresma

D.L.P. / SEGOVIA

Desde el próximo lunes 19 y hasta el viernes 23 de abril se celebra la novena edición del Campeonato Nacional de Tiro Policial de la Guardia Civil, que este año tiene lugar en el Club de Tiro Olímpico Santa Catalina, situado en la localidad segoviana de Hontanares de Eresma.

Las actividades comienzan a las 17:00 horas del lunes, con una reunión previa de todos los participantes en el Santana Hotel, situado en la carretera de Segovia al Real Sitio de San Ildefonso, en el término municipal de Palazuelos de Eresma.

A continuación, a las 17:30 horas se realizarán las inscripciones definitivas de los tiradores, a los que se le repartirá la munición de cara a la competición. Después se procederá al sorteo de las escuadras.

El mismo lunes a partir de las 18:00 horas tendrán lugar los entrenamientos voluntarios en el Club Deportivo de Tiro Olímpico Santa Catalina.

Al día siguiente, el martes 20 de abril se comenzará a competir pronto, a las 9:00 horas de la mañana, con el desarrollo de las primeras tiradas, que cesarán a las 13:00 horas del mediodía.

Tras un descanso que coincidirá con la hora de comer, se reanudarán las tiradas a las 16:00,



Un participante de la Guardia Civil, en plena competición durante un Campeonato anterior. /EL ADELANTADO

para acabar la sesión vespertina a las 19:00 horas.

Los mismos horarios se cumplirán de cara a las dos siguientes jornadas, las del miércoles 21 y el jueves 22.

Para finalizar el Campeonato, el viernes 23 de abril, festivo en la Comunidad de Castilla y León

se iniciará la última jornada a las 9:00 horas con las tiradas de desempates. A partir de las 11:00 horas se dará por concluido el evento con la entrega de Trofeos y la clausura oficial.

EL AÑO PASADO, EN HUESCA. La anterior edición de este Cam-

peonato transcurrió con éxito el pasado mes de septiembre en Fraga (Huesca), en el Club Deportivo Las Acacias y con una participación de 66 tiradores procedentes de todas las Comandancias y Unidades con las que la Guardia Civil cuenta por todo España.

FÚTBOL SALA

LNFS

Los clubes que no hayan pagado a la Liga el 21 de junio serán expulsados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Ciudad del Fútbol de Las Rozas acogió ayer la Asamblea Extraordinaria de la Liga Nacional de Fútbol Sala, en la que estuvieron representados quince clubes de División de Honor y diecinueve de Plata. En esta reunión, la decisión más importante—que fue aprobada por unanimidad—fue la que acuerda que los clubes, tanto de Honor como de Plata, que no estén al corriente de sus pagos con la Liga el 21 de junio de 2010 causarán baja y no podrán participar en la competición. Actualmente son seis los clubes de División de Honor y veintidós de Plata que no se encuentran al día en sus obligaciones económicas.

Por otro lado, también se acordó en esta Asamblea que en la próxima campaña los árbitros cobrarán cada jornada, por parte

del equipo que actúe como local.

Asimismo, se ha fijado la cuantía de las cuotas de participación. De esta manera, a cada club de la máxima categoría le costará jugar alrededor de 100.000 euros; y a los de Plata, 40.000.

PREMIO. Además, los miembros de la Asamblea aprobaron la creación del Trofeo Pundonor 'Juan Manuel Gozalo', en memoria del periodista recientemente fallecido. Para decidir quién será el agraciado con este reconocimiento será la prensa local quien designe a los candidatos, para que después una comisión especializada elija al ganador.

Hay que destacar que los clubes estuvieron de acuerdo, por unanimidad y sin abstenciones, con todos y cada uno de los puntos del orden del día.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



"Caja Segovia"



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES SEGOVIA

DOMINGO

18 Abril

16,45 h

EN DIRECTO POR VEO 7

CAJA SEGOVIA F.S.

PLAYAS CASTELLON



mepKmueble



El canterano Bojan Krkic firmó un gran tanto, el primero de la noche, ante el Deportivo de La Coruña. / ALBERT GEA (REUTERS)

El líder se crece y aprieta al Madrid

El Barcelona vence con comodidad a un Deportivo que estuvo ausente durante casi todo el partido

BARCELONA	DEPORTIVO
3	0
Víctor Valdés Dani Alves Piqué Márquez Maxwell Xavi (Busquest, m. 77) Touré Yaya Jeffrén (Keita, m. 51) Messi Bojan (Henry, m. 72) Pedro	Aranzubía Manuel Pablo Lopo Pisku Laure Pablo Álvarez (J. Domínguez, m. 53), Juan Rodríguez Antonio Tomás Sergio (Iván Pérez, m. 85) Guardado Riki (Lassad, m. 70)

ÁRBITRO
Paradas Romero (C. andaluz). Mostró cartulina amarilla a Lopo, Pablo Álvarez y Manuel Pablo.

GOLES
1-0, min. 15: Bojan. 2-0, min. 69: Pedro. 3-0, min. 71: Touré.

EFE / BARCELONA
El Barcelona defendió con autoridad el liderato que ‘agarró’ en la jornada pasada y se llevó con suma comodidad el encuentro ante un Dépor sin alma, al que derrotó por 3-0, aunque el resultado pudo haber sido más abultado.
El equipo ‘culé’ completó una primera parte excepcional, con un juego de tiralíneas en el que tuvo delante a un rival espantado e incapaz de reaccionar, al margen de los primeros minutos.
Pasado el tiempo de tanteo de fuerzas, el bloque azulgrana se hizo con el control absoluto del choque, y tuvo a su merced a un rival acobardado y que veía pasar el balón sin más.
Además del dominio, los cata-

lanes acumularon innumerables ocasiones de gol ya desde el principio, como en la que Pedro envió el balón al poste a los nueve minutos.
La reacción en el equipo gallego llegó dos minutos después, con un disparo fuerte pero impreciso de Riki, en una de las pocas acciones con cierta convicción.
Superado este momento, el Barça volvió a la carga, con su fútbol de toque y movimiento rápido, buscando los espacios, espe-

cialmente por la banda de Alves, por donde el conjunto local cargó la mayoría de sus acciones y donde el brasileño no tuvo problemas.
Las recuperaciones del balón por parte del equipo de Guardiola evidenciaban que el Dépor estaba superado en todas las dimensiones. No daba pie con bola y todo lo que se acercaba al área de Aranzubía olía a gol.
Se cumplía el cuarto de hora y el líder ya había lanzado cinco saques de esquina. Justo cumplido

el primer cuarto, Xavi envió en profundidad a Bojan, quien superó por bajo a Aranzubía (1-0).
El meta vasco no tuvo descanso y en el 20 debió emplearse a fondo ante un disparo de Jeffrén, mientras que un minuto después, una vaselina de Messi acabó con un manotazo del cancerbero.
Eran minutos de agobio para los coruñeses, pero también de fantasía para la escuadra ‘culé’ que se le hacían interminables para el conjunto gallego, que en el 24 asis-

tió impasible a la jugada del partido en la que Messi envió a Alves, éste controló con la cabeza y de espaldas ejecutó una bella ‘chilena’, que acabó en el poste.
SEGUNDA PARTE. El segundo tiempo arrancó con la misma tendencia que el primero, con un zurdazo de Riki que detuvo Valdés, aunque el Dépor en este tiempo se estiró un poco más y el ariete volvió a disfrutar de una clara acción minutos después.
El Barcelona jugó menos en este período. Le costaba trenzar jugadas y el fútbol al toque se convirtió en un juego pastoso que no enlazaba con el ataque.
Las acciones más claras llegaron en dos remates de Márquez, el más interesante al cuarto de hora, en el que Sergio en el poste largo rechazó el balón, que ya se colaba. Laure también debió esforzarse para evitar que la pelota entrase en un suave disparo de Messi.
El bloque local encontró el momento de desactivar la incertidumbre en la que se encontraba con un marcador tan ajustado en un lanzamiento largo de Valdés ante la rápida carrera de Alves, que cortó Aranzubía, pero el balón cayó en los pies de Pedro quien desde unos 40 metros conectó un disparo con efecto que se coló por la escuadra.
El golpe definitivo lo dio Touré pocos minutos después al marcar el tercero de la noche, tras un durísimo disparo después de un córner y después de haberse acomodado el balón con el brazo.



El argentino Leo Messi no consiguió marcar en este encuentro. / EFE

LAS DECLARACIONES

►VÍCTOR VALDÉS
«Hay que ir paso a paso»

El portero del Barcelona, que dio una asistencia clave para que Pedro marcara el segundo tanto, se mostró «muy contento por esa jugada» y quiso ser cauto ante el final de Liga. «Hay que ir paso a paso y hacerlo bien los seis partidos que nos quedan», concluyó.

►JOAN LAPORTA
«Valdés debe ir al Mundial»

El presidente del Barça reclamó que Víctor Valdés disfrute de «la recompensa» de ser seleccionado para el Mundial de Sudáfrica.

El Xerez puede con la presi3n al imponerse a un Atl3tico ausente

El colista deba ganara en una jornada marcada por los triunfos de los equipos en descenso

ATL3TICO	XEREZ
1	2

ATL3TICO DE MADRID: De Gea; Valera, Perea, Dom3nguez, Pern3a; Jurado (Salvio m. 74), Ra3l Garc3a (Assuncao m. 65), Tiago, Simao (Reyes m. 56); Kun Ag3ero y Forl3n.
XEREZ: Renan; Francis, Gioda, Aythami, Casado; Orellana (Viqueira m. 91), Keita, Moreno, Armenteros (David Prieto m. 90); Mario Bermejo y Calvo (Berganti3os m. 76)

3RBITRO
Teixeira Vitienes (C. C3ntabro). Ense3a tarjeta amarilla a Simao, Tiago, Reyes, Keita, Francis, Gioda y Moreno

GOLES
0-1: m. 8, Mario Bermejo. 1-1: m. 11, Forl3n. 1-2: m. 72, Armenteros.

EFE / MADRID
Con la mente en el Liverpool y en la final de Copa. As3 afront3 el Atl3tico su partido contra el colista, el Xerez, que venció en su debut en Primera en el Vicente Calder3n (1-2) y apura sus opciones de permanencia.

Aunque no lo confiesen abiertamente, los rojiblancos han perdido la tensi3n por la Liga, algo imprevisto a comienzos de curso. En el3ltimo tramo, la competici3n de la regularidad ha pasado a3ltimo plano para los de Quique S3nchez Flores, que saben que les quedan cuatro posibles envites cruciales hasta finales de mayo. Los dos contra el Liverpool, la posible final de la antigua UEFA y la final de la Copa contra el Sevilla.

Para el Xerez, sin embargo, el combate s3 ten3a trascendencia. El argentino Nestor Gorosito, su nuevo t3cnico, ha tornado la mentalidad del grupo, que hab3a arrojado la toalla antes de su llegada.

Es ahora un equipo con fe, aunque consciente de que sus opciones de permanencia son muy complicadas. Por ello, sus jugadores juegan relajados. Han liberado



El delantero del Xerez, Mario Bermejo (c), celebra su gol con sus compa3eros Armenteros y Carlos Calvo. / EFE

los nervios y ofrecen mejores prestaciones.

Fue Mario Bermejo el que se encarg3 de dejar claro ese aspecto. El delantero, m3ximo goleador de su equipo con 10 goles, anot3 la decena de su cuenta particular y el primero del duelo en el minuto ocho al cabecear con elegancia un centro de Casado que pill3 desprevenido a David De Gea.

No tard3 el Atl3tico en empatar. Lo hizo Forl3n tres minutos despu3s. Un golazo de los suyos, de un tremendo zapatazo en una de las esquinas del 3rea de Renan, que nada pudo hacer.

Los tantos no cambiaron la din3mica del choque. El bloque local sigui3 a medio ritmo y el visitante busc3 la sorpresa.

SEGUNDA PARTE. El Xerez asust3 al comienzo del segundo per3odo. Estaba claro que el Atl3tico pasaba por el partido para cumplir el tr3mite y su rival lo sab3a. Por eso intent3 Quique S3nchez un revulsivo con la entrada de Jos3 Antonio Reyes en lugar del portugu3s Simao Sabrosa.

Pero no lo logr3, y s3 el conjunto andaluz, que continu3 con esperanza en busca del segundo tan-

to y lo logr3 en el minuto 72, al cabecear Armenteros a la red.

El tanto enfad3 a la grada, que silb3 la falta de tensi3n de su equipo, que llevaba cinco partidos consecutivos con triunfo en el Calder3n y que ahora encadena dos derrotas tras eliminar al Valencia de la Liga Europa.

La plantilla 'colchonera' dimiti3 de la Liga. Ya no disimula. Solo piensa en las Copas. De ello se aprovech3 el colista, que se marcha orgulloso y con tres puntos de oro de Madrid, en una jornada en la que han vencido los tres3ltimos clasificados de la tabla.



Chupete Suazo y Mart3 (abajo).

El Mallorca recupera su plaza de Champions

1	ZARAGOZA
1	MALLORCA

ZARAGOZA: Roberto; Pulido, Jarosik, Contini, Ponzio; Gabi, Edmilson; Arizmendi, Ander Herrera, Eliseu (Pennant, m. 46); y Suazo (Aguilar, m. 79).
MALLORCA: Aouate; Josemi, Rub3n, Nunes, Ayoze; Borja Valero, Mart3, Mattioni (Casades3s, m. 76), Castro; Web3 (Mario, m. 66) (Bruno China, m. 79) y Aduriz.

3RBITRO
Turienzo 3lvarez. Amonest3 con cartulina amarilla a Ponzio y Arizmendi por los locales y a Nunes, Ad3riz, Aouate y Castro por los visitantes.

GOLES
0-1. Min. 13, Rub3n; 1-1. Min. 22, Suazo.

EFE / ZARAGOZA
A pesar de lo mucho que se jugaban, aunque por razones antag3nicas, ni Zaragoza ni Mallorca demostraron en su enfrentamiento un excesivo inter3s en buscar la victoria y sumar los tres puntos que tan bien les hubiesen ido a los primeros para alejarse de los puestos de descenso, y a los insulares para acabar la jornada con ventaja en posici3n de Liga de Campeones, una plaza que, pese al empate, han recuperado.

Los ma3os saltaron al terreno de juego con ganas tratando de intimidar a un rival que supo frenar la avalancha inicial y poco a poco ir tomando la medida del partido, y empezar a amenazar las intermediaciones del 3rea local.

Primero marcaron los visitantes por medio de Rub3n, y a los locales les entr3 el miedo de volver a los fantasmas del descenso, por lo que comenzaron a atacar. Apenas ocho minutos despu3s del tanto balear, los ma3os consegu3an el empate.

El respeto se hizo patente tras el paso por el vestuario, en el que el centrocampismo se adue3 de las acciones y el peligro no llegaba a ninguna de las porter3as.

El conformismo se apoder3 del f3tbol ante dos equipos excesivamente conformistas, aunque no faltaron oportunidades.

El Racing avanza firme hacia la permanencia tras golear al Espanyol

3	RACING
1	ESPANYOL

RACING DE SANTANDER: Coltorti; Pinillos, Oriol, Torrej3n, Christian; Arana, Colsa, Diop, Toni Moral (Serrano, m. 68); Munitis (Lacen, m. 53) y Tchit3 (Iv3n Bolado, m. 80).
ESPANYOL: Kameni; Chica, Pareja, Forl3n, Garc3a; Roncaglia, Mois3s (Christian 3lvarez p.s., m. 48); Coro (Callej3n, m. 65), Verd3, Luis Garc3a (Sahar, m. 65); e Iv3n Alonso.

3RBITRO
Fern3ndez Borbal3n (C. andaluz). Mostr3 amarilla a Colsa, Christian y Pinillos por el Racing y a Garc3a, Forl3n y Roncaglia. Expuls3 con roja directa a Kameni en el minuto 47.

GOLES
0-1, m. 34, Iv3n Alonso. 1-1, m. 37, Tchit3 (penalti). 2-1, m. 50, Tchit3 (penalti). 3-1, Arana, m. 90.

EFE / SANTANDER
El Racing dio un importante paso

hacia la permanencia al remontar, con dos goles de penalti materializados por Tchit3 y uno de Arana, un partido en el que se hab3a adelantado el Espanyol con una diana de Iv3n Alonso.

El cuadro c3ntabro salt3 al terreno de juego con la intenci3n de mostrar una cara diferente a la que le ha llevado a ser el peor equipo de Primera en su feudo, donde solo hab3a ganado a dos rivales y acuciado por la necesidad de sumar puntos. El equipo catal3n, por el contrario, salt3 al campo pensando m3s en el derbi del s3bado ante el Barcelona.

La expuls3n de Kameni, que cometió el segundo penalti, y la lesi3n de Pedro Munitis, marcaron el choque.

El M3laga ara3a un importante punto en el Reyno de Navarra

2	OSASUNA
2	M3LAGA

OSASUNA: Ricardo; Azpilicueta, Sergio, Josetxo, Monreal; Juanfran (Masoud, m. 78), Pu3al, Vadocz, Camu3as; Pandiani y Aranda (Gal3n, m. 83).
M3LAGA: Mun3a; Mtiliga, Orozco, Iv3n Gonz3lez, Manu Torres; Fernando (Valdo, m. 46), Juanito, Toribio (Apo3o, m. 62), Duda; Baha y Caicedo (Forestieri, m. 66).

3RBITRO
Mu3iz Fern3ndez (C. Asturiano). Expuls3 con roja directa al local Sergio y al visitante Iv3n Gonz3lez. Amonest3 a Aranda y a Caicedo, Duda, Mtiliga, Iv3n Gonz3lez y Apo3o.

GOLES
1-0, m. 10: Pandiani. 1-1, m. 31: Caicedo. 2-1, m. 48: Pandiani. 2-2, m. 75: Baha.

EFE / PAMPLONA
El M3laga ara3a un punto en su

visita a Pamplona para mantenerse esperanzado con sus opciones de permanencia, en un encuentro en el que remont3 dos veces a Osasuna (2-2).

Los 'rojillos' se adelantaron en dos ocasiones con los goles del uruguayo Pandiani, en los minutos iniciales del primer y segundo per3odo, pero el bloque andaluz neutraliz3 las ventajas locales con los tantos del ecuatoriano Caicedo en la primera parte y del franco-marroqu3 Baha a falta de un cuarto de hora.

El conjunto navarro tom3 siempre la delantera a su rival, pero no supo mantener la ventaja, ya que, lejos de crecerse, se relaj3 en exceso y perdi3 agresividad en defensa.

AUTOMOVILISMO

Alonso espera que las mejoras en su coche se noten en China

EFE / ROMA

El piloto español de Ferrari Fernando Alonso confía en que las mejoras aerodinámicas introducidas por la escudería italiana en su monoplaza para el próximo Gran Premio de China le permitan dar «un paso adelante» tras abandonar en la última carrera disputada en Sepang (Malasia) por fallos en el motor.

«Confío en el trabajo que estamos haciendo. Hemos demostrado ser competitivos en todo tipo de circuitos hasta el momento», explicó Alonso.

«Aquí traemos algunas novedades aerodinámicas que deberían permitirnos tener un avance en términos de rendimiento», señaló.

El ovetense consideró que la casa italiana ha demostrado ser competitiva en todos los circuitos en los que ha corrido hasta ahora, por lo que «no hay ningún motivo por el que no pueda ser así también en China».

Además de tener en cuenta estas mejoras, Ferrari tendrá que estar también atento a las novedades que puedan introducir el resto de escuderías este próximo fin de semana para obtener un buen resultado.

La sesión de calificación previa que se disputará el sábado se antoja «importante», según Alonso.

El equipo transalpino recurrirá en Shanghai a los mismos neumáticos que ya utilizara en Australia y Malasia.

BALONCESTO

Pau Gasol protagoniza la victoria ante los Kings

EFE / LOS ÁNGELES

Los Ángeles Lakers despidieron la temporada regular como locales en el Staples Center con una victoria (106-100) en el duelo californiano frente a Sacramento Kings, decidida por la gran actuación del español Pau Gasol.

El catalán anotó 28 puntos en 32 minutos, y añadió ocho rebotes. Su compañero Shannon Brown sumó 24 puntos. Por parte de los Kings destacaron el base Beno Udrih, con 21 tantos y 11 asistencias, y el pívot Jason Thompson, con 19 puntos y 16 rebotes.

Sin Kobe Bryant (descansó para recuperarse de la fractura que sufre en el dedo índice de la mano derecha) ni Andrew Bynum (torcedura del tendón de Aquiles izquierdo), los Lakers, sin nada en juego al igual que su rival, salieron relajados.

TENIS

MASTERS 1.000 MONTECARLO

Nadal debuta con solvencia

El balear, totalmente recuperado, gana fácilmente a De Bakker (6-1 y 6-0) y pasa a octavos

EFE / MONTECARLO

Rafa Nadal, segundo cabeza de serie del torneo, debutó ayer en el Masters 1.000 de Montecarlo con un cómodo triunfo sobre el holandés Thiemo de Bakker, al que se impuso por 6-1 y 6-0 en menos de una hora de juego.

De Bakker, número 71 de la ATP, apenas pudo hacer de forma testimonial un juego en todo el partido, que el tenista balear dominó con suficiencia.

El español aseguró que se encuentra muy bien y que pronto llegará una victoria tras el período de recuperación de sus problemas físicos, pero que en estos momentos «ganar no es una obsesión».

El de Mónaco es el tercer Masters 1.000 de la temporada y el primero en tierra batida, la superficie donde el de Manacor más deslumbra con su juego. Por eso, su regreso tras la lesión coincide con esta circunstancia, algo que hace «feliz» al deportista. «Estoy jugando bien y mi tenis ha vuelto a estar a un buen nivel. Todavía hay un margen de crecimiento, pero pequeño. Me falta quizá un poco de seguridad. Pequeñas cosas. Físicamente estoy al cien por cien y se me ha pasado todo, incluso el dolor de las ruedas del juicio», aseguró.

Aún así, en estos momentos, «ganar no es una obsesión», añadió Nadal, que comentó que estaría preocupado solo «si estuviese mal o si no jugase bien».

Sobre su período apartado de la competición en su casa de Mallorca, Nadal explicó que ha disfrutado de estos días de tranquilidad. «En Manacor el ritmo es tranquilo y la gente está relajada. Mi serenidad nace allí, de la posibilidad de comportarme normalmente. Allí no soy ni un vip, ni un ídolo. En la isla, los autógrafos me los piden solo los turistas. Me despierto mirando el mar y así mi jornada empieza bien desde el inicio», explicó.



Rafa Nadal apenas se despeinó en el encuentro y solamente cedió un juego. / EFE

nada empieza bien desde el inicio», explicó.

Aunque agregó que estar en casa sin poder entrenar «es muy triste», y desveló que durante su recuperación pensaba a menudo en la derrota con el sueco Robin Soderlin en semifinales de Roland Garros y la retirada de Wimbledon.

«Eso sí, nunca he pensado en retirarme. Nunca», sentenció la ra-

queta de Manacor y actual número tres del mundo.

Respecto a su histórica rivalidad con el suizo Roger Federer, Nadal aseguró que «es fundamental tener a alguien con tanto talento delante».

«Roger es un tenista mucho más completo que yo y para derrotarle he tenido que mejorar. Superar el nivel de mi tenis para dar

Pleno de la 'armada española'

Juan Carlos Ferrero y David Ferrer también sellaron con autoridad su pase a los octavos de final de Montecarlo al superar en dos mangas al alemán Benjamin Becker y al kazajo Andrey Golubev, respectivamente. Ferrero, ganador esta campaña en Costa do Saupe y Buenos Aires, hizo buenos los pronósticos y superó a Becker por 6-3 y 6-4 en un partido que resolvió en una hora y 20 minutos de juego. El de Onteniente encarriló el partido con un 'break' en el cuarto juego del primer set (3-1) que le permitió adjudicarse la primera manga con facilidad. En el segundo parcial, volvió a llevar la iniciativa al resto y venció sin dificultades. Su próximo rival será el francés Jo-Wilfried Tsonga, número 10 del mundo, que el martes acabó con la andadura del murciano Nicolás Pietrangeli por 7-6(5) y 7-5. Ferrer, por su parte, solo necesitó una hora y diez minutos para superar a Golubev, procedente de la previa, por 6-3 y 6-2 en un partido sin demasiada historia en el que el alicantino sólo cedió un 'break' y convirtió cuatro de los 11 que tuvo a su favor.

lo mejor de mí. En eso él me ayuda», dijo.

Asimismo, aclaró que con el número uno del mundo mantiene desde hace años «una relación cordial» y que suelen mandarse mensajes de móvil para felicitarlos por los cumpleaños o por las victorias. «Cuando ganó en París en 2009 le dije que era muy feliz por él, porque se lo merecía», concluyó.

CICLISMO

VUELTA A CASTILLA Y LEÓN

Theo Bos se impone al sprint en las calles de Burgos

El holandés no tuvo rival en la llegada tras una etapa tranquila

ISMAEL ALONSO (ICAL) / BURGOS

Theo Bos sigue un ritual. Victoria sin firma. Sus tres glorias se corresponden con tres controles con multa por no firmar. Manías de sprinters, los corredores más atípicos del pelotón. El holandés, que viene de la pista donde lo ha sido todo en pruebas de velocidad, no tuvo rival en las calles burgalesas después de una etapa tranquila que controló siempre el Cervélo TestTeam. Bos se impuso en el embalaje final a Brown y a Urtaun.

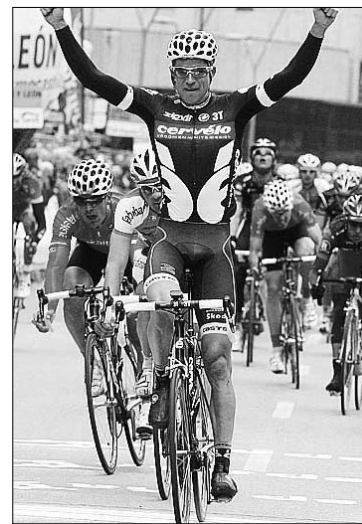
El ciclismo, a veces, es matemático. Las cosas son lo que parecen, sobre todo en los primeros

kilómetros, donde los corredores buscan su premio, que no es otra cosa que meterse en la escapada del día. Ayer se hizo pronto. No hubo que esperar mucho y después de un par de intentos de los hombres del Orbea y del Burgos 2016, Iban Mayo (Footon), José Vicente Toribio (Andalucía) y Marcos García (Xacobeo) abrían espacio con la permisividad del pelotón.

En su horizonte, el premio de la montaña de La Pedraja. El viento se convirtió en juguete porque nadie lo quiso convertir en cañón. Astana por compromiso y Cervélo por interés ponían ritmo al grupo.

Sostenido y cómodo, dejando arcén para todos en señal de paz y logrando que la fuga no se fuera más allá de los tres minutos (kilómetro 50), hasta que fueron alcanzados en el 90.

Tras una ligera escapada de Illundain y Chuzdha, que fue neutralizada a la entrada de Burgos, el pelotón empezó a desorganizarse. Bos se vio solo en cabeza de carrera y cuando todo parecía perdido, la entrada en escena de Rabobank le sirvió el triunfo en bandeja. El velocista arrancó con fuerza el sprint y pudo con todos para vestir el primer maillot burdeos que



Theo Bos celebra su triunfo.

acredita al líder de la Vuelta a Castilla y León.

Hoy se disputará la segunda etapa entre Burgos y Carrión de los Condes, de 209 kilómetros y con el Alto del Embalse como única dificultad.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9.05; 12.00; 13.30; 14.00; 19.30 y 22.30 horas.
VALSAÍN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDEO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:10; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:17; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	

EL SEÑOR

D. Albert Eugene Maurer

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 14 de abril de 2010

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Juana Fernández; hijos, Francois, Trierry y Sylvie Maurer; nietos, Morgane, Florence, Esteban y Alexandedere; sobrinos, Marisol, Esther, Julio, Verónica, Henar, Luis-Miguel, Mari-Mar, Alfredo, Marcos, Noelia-Rosana y Germán y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 15, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiuste de San Juan Bautista; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia el Tanatorio San José (Valladolid) donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

Dª María Asunción Zabaleta Martín

VIUDA DE GABRIEL DE CÁCERES

Que falleció el día 11 de abril de 2010 en Madrid

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Tus hijos Margarita y Gabriel de Cáceres; tu hijo político, Roberto Dorado; tus nietas, Myriam, Cristina e Iciar y tus bisnietos

Te echaremos mucho de menos

El funeral tendrá lugar maña día 16, a las 20:00 horas, en la Iglesia de Santiago situada en la Plaza de Santiago (Madrid).

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid

Valladolid - Cuéllar - Segovia

De lunes a viernes

Sábados

Domingo y festivos

R D 5:55 6:45 8:05 D S 6:00 6:35 7:45

6:45 7:45 8:40 6:45 7:35 8:35

* 7:45 8:45 9:40 * 7:45 8:35 9:45

9:00 9:55 10:50 9:00 9:50 10:50

D 9:00 9:40 10:30 D 9:00 9:40 10:30

11:00 11:55 12:50 # 11:00 11:50 12:50

12:00 12:55 13:50 12:00 12:50 13:50

* # 13:00 13:55 14:50 # * 13:00 13:50 14:50

14:00 14:55 16:00 14:00 14:50 15:50

15:00 15:55 16:50 15:00 15:50 16:50

D 15:00 15:40 16:30 D 15:00 15:40 16:30

16:00 16:40 17:30 16:00 16:40 17:30

17:00 17:55 18:50 17:00 17:50 18:50

D 17:00 - 18:30 D 17:00 - 18:30

18:00 18:55 19:50 18:00 18:50 19:50

19:00 19:55 20:50 # 19:00 19:50 20:50

+ * 20:00 20:55 21:50 / # 20:00 20:50 21:50

21:00 21:55 22:50 # 21:00 21:50 22:50

Sábados

Domingo y festivos

6:45 7:45 8:40 6:45 7:35 8:35

* 9:00 9:55 10:50 * 9:00 9:50 10:50

11:00 11:55 12:50 11:00 11:50 12:50

* 13:00 13:55 14:50 * 13:00 13:50 14:50

15:00 15:55 16:50 15:00 15:50 16:50

* 17:00 17:55 18:50 * 17:00 17:50 18:50

19:00 19:55 20:50 19:00 19:50 20:50

21:00 21:55 22:50 21:00 21:50 22:50

R: Recorrido Campus #/: Ruta y directo

+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano

D: Directos lectivos de octubre a junio

L: Sólo días lectivos de octubre a junio

*: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo

/: Julio y agosto sólo hasta Arrabal

S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero

* Pasan por El Henar

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

Lunes a viernes laborables

Lunes a viernes laborables

Sábados, domingo y festivos

Sábados, domingo y festivos

Segovia

Llegada a Ávila

Salida de Ávila

Peñaranda de Bracamonte

Salamanca

Salamanca

Peñaranda de Bracamonte

Llegada a Ávila

Salida de Ávila

Segovia

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES

L - V (A partir 12 enero)

17122 L - V (1)

17126 DIARIO

17128 DIARIO

17130 DIARIO

17132 DIARIO (2)

17134 DIARIO (3)

17136 L - V (1)

Segovia

Navas de Riofrío

Ortigosa del Monte

Otero Herreros

Los ángeles San Rafael

El Espinar

San Rafael

Tablada

Cercedilla

Villalba de Guadarrama

Madrid - Chamartín

Madrid - Nuevos Ministerios

Madrid - Recoletos

Madrid - Atocha

6:20

8:04

8:08

8:12

8:15

8:21

8:24

-

7:05

9:00

9:38

9:43

9:47

9:51

7:55

8:04

8:07

8:13

8:16

8:20

8:23

11:29

8:37

9:00

12:37

12:42

12:46

12:50

10:55

11:03

11:07

11:13

11:16

11:20

11:23

-

11:35

11:58

14:37

14:42

14:46

14:50

12:55

13:03

13:07

13:13

13:16

13:20

13:23

-

13:35

13:58

14:37

14:42

14:46

14:50

14:55

15:04

-

15:11

15:14

15:18

15:21

-

15:33

15:58

16:37

16:42

16:46

16:50

16:50

-

-

-

17:10

17:14

17:17

17:24

17:35

17:58

18:37

18:42

18:46

18:50

18:55

19:04

19:07

19:11

19:14

19:18

19:21

-

19:33

20:00

20:37

20:42

20:46

20:50

20:55

21:02

21:05

21:10

21:13

21:18

21:21

-

21:35

21:58

22:36

22:41

22:45

22:49

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos.

Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES

L - V (A partir 12 enero)

17121 L - V (1)

17125 DIARIO (2)

17127 DIARIO

17129 DIARIO

17133 DIARIO (3)

17135 DIARIO

17137 L - V (1)

Madrid - Atocha

Madrid - Recoletos

Madrid - Nuevos Ministerios

Madrid - Chamartín

Villalba de Guadarrama

Cercedilla

Tablada

San Rafael

El Espinar

Los Ángeles San Rafael

Otero Herreros

Ortigosa del Monte

Navas de Riofrío

Segovia

7:33

7:36

7:40

7:47

8:30

8:58

-

9:08

9:11

9:16

9:19

9:23

9:26

7:50

10:01

10:04

10:08

10:16

10:57

11:21

11:26

11:36

11:40

11:45

11:48

11:53

11:56

12:04

12:02

12:05

12:09

12:16

12:57

13:21

-

13:36

13:39

13:44

13:47

-

13:54

14:02

14:01

14:04

14:08

14:15

14:57

15:20

-

15:34

15:37

15:42

15:45

15:50

15:54

16:03

16:02

16:05

16:09

16:16

16:57

17:21

-

17:31

17:34

17:38

-

17:48

17:57

18:02

18:05

18:09

18:16

18:57

19:22

19:27

19:35

19:38

19:43

19:46

19:50

19:54

20:03

20:02

20:05

20:09

20:16

20:57

21:23

-

21:43

21:46

21:51

21:54

21:59

22:03

22:13

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

TRABAJO

Se necesitan
**COMERCIALES, DISTRIBUIDORES
e INSTALADORES**
para sistema de calefacción,
calor verde radiant
EN SEGOVIA CAPITAL Y PROVINCIA
Nueva tecnología con gran ahorro
energético y propiedades terapéuticas
Interesados llamar **676 46 53 95**

PERSONAL DE limpieza y man-
tenimiento. Varios sectores. Alta
remuneración. 634663722.

EMPRESA MULTINACIONAL
necesita incorporar 20 perso-
nas para trabajar. Contactar.
635876212.

NECESITO EMPLEADA de co-
cina para alojamiento rural en
Navafria. 921506907.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Má-
xima seriedad. Deliciosa compa-
ña. Señoritas. Renovación con-
tinua. Trato esmerado.
651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22,
24 años. Guapísimas, cariñosas.
Completo. 675441812.

ESPECTACULAR MUJER. 22
Años. Todos sus servicios.... So-
lo personas de buen gusto. Dis-
creción. 685438710. Salidas.

TRAVESTI, RENATA. 150 Pe-
cho. 23x5. Cuerpazo. Completí-

sima. Frances sin. Sin Tabúes.
648943461. www.mundoanun-
cio.com

RECIENTE DIVORCIADA. Atrac-
tiva. Rica. Busco sexo. Pago yo.
608463789.

CHICA DE pueblo. Estudiando
en Segovia. Busco sexo gratis.
686199116.

OTRA VEZ madre hija y tu. Ha-
cemos todos servicios juntas.
651430124. www.mundoanun-
cio.com

DINERO EXTRA acompañado
de placer. Discreción.
673327283/ 673455883/
673546698

DAME PLACER y compañía.
Gratifico. 673499178 /
673519974 / 617915262.

DOS BELLISIMAS jovencitas
rubia y morena. Cumplen tus fan-
tasías. 651013546

TRAVESTI, CHICA y tú. Hace-
mos todos vicios. Completísi-
mas. www.mundoanuncio.com
608165219.

PRIMERA VEZ. Madurita Luan-
na. Piel morena. 120 pecho.
Completa. 686126363.
www.mundoanuncio.com

CONTACTOS

NECESITAMOS HOMBRES pa-
ra sexo con señoras de alto ni-
vel. 902501786.

**¡Hazme
lo que quieras!**

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil
1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS
S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS

**CONTACTOS
REALES**

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil
1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS
S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de
Analía
Vidente
y Astróloga

806 416 468

902 884 526

Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil
1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años.
ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no
se responsabiliza de la veracidad de
las ofertas y anuncios de la Sección de
Anuncios Breves.

INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia
nuestras ofertas**

VENDE LOCAL CÉNTRICO

70M². ¡POSIBILIDAD
DE 52M² ANEXOS! ¡EN
CONSTRUCCIÓN!

Ref.10862

VENDE LOCAL EN LA CALLE LOS BARES

100M². ¡ACONDICIONADO
COMO BAR DE TAPAS!
¡ACTUALMENTE EN
FUNCIONAMIENTO!

Ref.12029

VENDE LOCAL EN SAN LORENZO

105M². 70M² PLANTA
CALLE Y 35M² SÓTANO.
ACTUALMENTE ALQUILADO

¡IDEAL INVERSOR!

¡PRECIO: 144.300 €!

¡24.000.000 PTAS!

Ref.11111

VENDE LOCAL EN LA C/ REAL

30M². ¡ACONDICIONADO!
¡EXCELENTE SITUACIÓN!

Ref.11159

VENDE LOCAL JUNTO AMBULATORIO

160M² EN DOS PLANTAS.
¡DISTRIBUIDOS EN
OFICINA Y TALLER!
¡VISÍTELE! Ref.11182

VENDE LOCAL EN NUEVA SEGOVIA

65M² ACONDICIONADO.

¡GRAN ESCAPARATE

HACIENDO ESQUINA!

¡SÓLO 120.000 €!

¡19.960.000 PTAS!

Ref.11914

VENDE LOCAL JUNTO INSS

350M² EN PLANTA

¡TOTALMENTE

ACONDICIONADO!

¡IDEAL CONSULTAS

MÉDICAS! Ref.11930

VENDE BAR - RESTAURANTE

JUNTO A LOS

JUZGADOS DE SEGOVIA

105M². ¡ACTUALMENTE

EN FUNCIONAMIENTO!

¡INFORMACIÓN PERSONAL!

Ref.11999

TELF.: 921 44 30 31

RCO

921471474

FINANCIA

caja segovia

ROBLEDO

**VENDE
ALQUILA
LOCAL**

**ACONDICIONADO
PARA TIENDA DE
ALIMENTACIÓN Y**

COMIDA

PREPARADA,

BAR - RESTAURANTE

JUNTO CARRETERA

NACIONAL CL-601

**OPORTUNIDAD
UNICA**

**INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO VIAJE**

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

arco-ramirez.com



**Te abrimos la puerta
de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad

921 43 72 61

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO.com

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

publicidad@eladelantado.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios
Sociales de la Junta de Castilla y León

médico, Enfermera,

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

podología,

peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27- 607 16 09 75

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Se vende Chalet en La Lastrilla



Inmejorables calidades
en 225m² de vivienda
y 448m² de parcela

Telf.: 608 91 49 02

TALLER MECÁNICO

MIGUEL GARCÍA CALVO

608 815 459

Especialidad en vehículos industriales

C/ Sauce, Nº 16, Polígono Nicomedes García

Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

Este espacio para
profesionales lo tienes en

guía de servicios
profesionales
y salud



David Castro Bravo

* Repartos Publicitarios

* Buzoneo

* Embuchado

Autónomo 679 95 00 39

SIETE DIFERENCIAS

A black and white cartoon by Charles Schulz. A man in a dark suit and white shirt is running away from a brick wall. He has a worried expression. A sign is posted on the wall that reads "GONE TO VISIT MOTHER - DINNERS FOR THE NEXT YEAR IN FREEZER". A hat is flying through the air above him, having just been thrown. The cartoon is signed "Schulz" in the bottom right corner.

 **ARIES 21 marzo a 19 abril.**

Salud óptima. Mantenga los ojos bien abiertos y no cuente con el apoyo de nadie. No sea tan impulsivo; las prisas no son buenas consejeras.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.

Salud buena. En lo laboral no cante victoria tan deprisa; aún tendrá que luchar algo. Discusión sin importancia con la persona amada.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Salud muy buena.
Concéntrese en una sola cosa
y no intente abarcar demasi-
ado o dejará todo a medias.
Tranquilidad en el amor.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud buena. Se preocupa demasiado por lo que sus compañeros y jefes piensan de usted. Suerte en el amor.

 LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud mala. No se sineta derrotado; aún puede salir adelante en ese proyecto laboral. Armonía en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .
 Salud pasable. Le cundirá poco ya que se encontrará distraído. Los caprichos de la persona amada le harán sentirse de mal humor.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Se sentirá eufórico y lleno de vitalidad. Beneficios económicos derivados de una especulación. Sus problemas afectivos se resolverán fácilmente.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud excelente. En lo laboral no luche contra algo que no tiene remedio. Cuidado con los celos.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. No exagere con la comida. Recibirá una noticia laboral francamente positiva. Su pareja está deseando que le preste mayor atención.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Salud buena. Debería incluir algunas novedades en sus métodos de trabajo. Jornada agradable y tranquila en compañía del ser amado.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Salud buena. Concéntrase en su trabajo o perderá de vista la meta que se había propuesto alcanzar. Pasará un día feliz con su pareja.

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud muy buena. Posibles cambios en su trabajo. Ambiente familiar algo raro y tenso.

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

**E
I
O
U**

¿Vendrás a alguna reunión?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

B	E	C	A	D	O	3
P	U	L	G	Ó	N	2
B	A	I	L	E	S	3
S	E	P	A	R	O	4
C	L	A	R	Í	N	3
F	R	I	J	O	L	4

R			A		O
---	--	--	---	--	---

AUTODEFINIDO

		→ CAMPEÓN CONGREGO CASA DONDE SE LABRA MONEDA ←						NEGACIÓN CHU- LESKA MONTÍCULO DE ARENA →		
↓		↓			← VOCAL PORCIÓN DE CURVA (PL) PROHIBIR →			↓		↑
EL PRIMERO INTERPRETAR LO ESCRITO →					← PRIVILEGIO, PRERROGATIVA ASTUCIA, MANA ↓					DIOS EGIPCIO AGARRADO ↓
				↓	→ NOMBRE DE MUJER ALCANZA, "CON- SIGUE" PLANTA TIPAZCA →					
	↓		← VENTILA ALTAR CIUDAD FRAN- CIA ROBA →						↓	
← ACOSTUM-BRAR CONSONANTE REIVINDICAN		CORDILLERA AMERICANA ACICALAR →		↓				DIVERSAS	TIENEN LUGAR, ENTRAN Nº ROMANO PALO LANZA →	
↑		↓		↓			← REPASAS OTORGAS CLARO INTERPRETARIAN LO ESCRITO →	↑	↑	
↓				→ CIUDAD FRANCIA GRASA LECHE ACUSO MUNICIPIO DE BURGOS →			↓			
ROEDOR SOCAVA DOSCIENTOS →				↓	CIERTO NÚMERO →					HIZO RUIDO
↓				→	EMPAPAR SIMPLES, PURAS CONSONANTE →					↓
		← NÚMEROS ROMANOS CODICIOSA LETRAS DE "REIS" →		↓		↓			PUNTO CARDINAL JUEGO INFANTIL →	
CIUDAD DE NORMANDIA NOTA MUSICAL →					SÍMBOLO QUÍ- MICO	MUNICIPIO DE SALAMANCA NOMBRE DE VARÓN →			↓	
↓					↓	MUNICIPIO DE BADAJOZ VOCAL VOCAL →		LETRA GRIE- GA CONSONANTE →		
	→	TERMINACIÓN VERBAL				↓		↓	→	MUNICIPIO DE VALENCIA

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Relativos al halago interesado de la plebe.- 2: Relativo a la composición poética del género lírico, en celebración de una boda.- 3: Nota musical. Palpitan.- 4: Lazadilla que la hebra forma por sí sola al tiempo de coser, cuando el hilo está muy retorcido (Pi).- 5: Ciudad de Bolivia. Al revés, plural de letra.- 6: Nombre de letra. Al revés, río europeo.- 7: Al revés, seduciré.- 8: Al revés, abreviatura trigonométrica. Enfureciesen.- 9: Sentimentales. Nota musical.- 10: Al revés, moneda romana. Al revés, déjela atrás.- 11: Lujurioso. Al revés, carta de la baraja.

VERTICALES.- 1: Orador y estadista ateniense.- 2: Silogismo en que una o varias premisas van acompañadas de una prueba (PI).- 3: Nota musical. Al revés, símbolo químico. Demostrativo.- 4: Al revés, ultraje, oprobio. Yunque de platero.- 5: Símbolo químico. Nota musical. Al revés, confederar, coligar.- 6: Terminación propia de alcoholes. Al revés, prenda de vestir.- 7: Región política de Gran Bretaña. Ría baja de Pontevedra.- 8: Al revés, lengüeteé. Bastante.- 9: Convocáseis, emplazáseis.- 10: Al revés, extraigo la humedad. Nombre de letra (PI).- 11: Figurado, tenor, modo o manera. Engalanara.

SOLUCIONES

[illegible]

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **07:38** y se pone a las **20:56**

NUEVA

14/05

CRECIENTE

21/04

LLENA

28/04

MENGUANTE

06/05

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: Desde la segunda mitad del siglo XX...

las temperaturas están siendo las más altas de los últimos 1.300 años. La última vez que las temperaturas en las zonas polares fueron más cálidas, hace 125.000 años, el nivel del mar subió entre 4 y 6 metros.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

14° MÁX.
8° MÍN.

Lluvia

Caerán chubascos a lo largo de la jornada del jueves. Por la noche aparecerán grandes claros. Posibilidad de tormentas. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 8°C a primeras horas y en torno a 14°C a mediodía.

MAÑANA

16° MÁX.
5° MÍN.

Lluvia débil

El cielo estará nublado la mañana del viernes. Por la tarde caerá lluvia fina, y por la noche caerán chubascos. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 5°C a primeras horas y en torno a 16°C a mediodía.

SÁBADO

18° MÁX.
3° MÍN.

Intervalos nubosos

Aparecerá un gran número de nubes la mañana del sábado. Por la tarde presencia de intervalos nubosos, y por la noche el cielo estará bastante nuboso. Temperaturas sin cambios.

NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillado	Linares	Vencías
	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	11 NIVEL ACTUAL	47 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL
	hm ³		

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
27 km/h	Índice de radiación alto	11°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noroeste	2300 m	90%

EN ESPAÑA

HOY

Un día más la borrasca seguirá anclada en el oeste de Portugal. Las nubes cubrirán el cielo de España, con lluvias sobre todo en la mitad oeste. Temperaturas con pocos cambios. El viento será fuerte de sur en el Atlántico.

MAÑANA

La baja persistirá al oeste de Portugal. Las lluvias caerán en cualquier punto, sobre todo en la mitad oeste. Serán localmente intensas en Andalucía occidental. En el Pirineo y Cantábrico lucirá más el sol. Máximas más altas.

SÁBADO

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN					
	A Coruña	16°	10°	Cáceres	17°	11°	Guadalajara	14°	6°	Madrid	16°	8°	Pontevedra	18°	12°	Teruel	9°
Albacete	13°	9°	Cádiz	21°	14°	Huelva	18°	13°	Málaga	20°	16°	S. Sebastián	13°	7°	Toledo	15°	11°
Alicante	17°	12°	Castellón	14°	13°	Huesca	11°	8°	Melilla	21°	15°	Salamanca	16°	7°	Valencia	14°	10°
Almería	19°	13°	Ceuta	18°	16°	Jaén	18°	11°	Murcia	17°	12°	S.C. Tenerife	22°	17°	Valladolid	15°	4°
Ávila	10°	6°	Ciudad Real	19°	9°	Las Palmas	25°	19°	Ourense	17°	10°	Santander	15°	9°	Vitoria	13°	4°
Badajoz	19°	12°	Córdoba	19°	13°	León	15°	3°	Oviedo	17°	7°	Segovia	14°	8°	Zamora	14°	6°
Barcelona	14°	8°	Cuenca	12°	7°	Lleida	14°	7°	Palencia	15°	5°	Sevilla	22°	15°	Zaragoza	14°	9°
Bilbao	16°	9°	Girona	17°	5°	Logroño	13°	7°	Palma	18°	8°	Soria	10°	5°			
Burgos	13°	4°	Granada	19°	10°	Lugo	15°	8°	Pamplona	13°	6°	Tarragona	16°	11°			

	MÁX	MÍN
Amsterdam	13°	4°
Atenas	21°	11°
Belgrado	18°	9°
Berlín	12°	5°
Berna	12°	-6°
Bruselas	14°	3°
Bucarest	19°	5°
Estocolmo	10°	0°
Londres	14°	3°
Moscú	14°	5°
París	16°	6°
Praga	12°	5°
Roma	16°	6°
Varsovia	16°	8°

EN EUROPA

HOY

La perturbación situada cerca del Portugal mantendrá las nubes y las lluvias en gran parte de la península Ibérica. En cambio, el anticiclón de Irlanda mantendrá la estabilidad en el centro y oeste continental.

MAÑANA

	MÁX	MÍN
Amsterdam	13°	4°
Atenas	21°	11°
Belgrado	18°	9°
Berlín	12°	5°
Berna	12°	-6°
Bruselas	14°	3°
Bucarest	19°	5°
Estocolmo	10°	0°
Londres	14°	3°
Moscú	14°	5°
París	16°	6°
Praga	12°	5°
Roma	16°	6°
Varsovia	16°	8°

Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512
C/ Peñalara, 15. Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

Centro Residencial

Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes

■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios

■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el

Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES|

Telecinco arrasó en la noche del martes gracias a la *tv movie La Duquesa*. La primera parte de la miniserie arrancó con éxito tras obtener una audiencia media de 4.182.000 telespectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. LA DUQUESA	4.182.000	21,5%	TELECINCO
2. EL TIEMPO 1	3.470.000	27%	TVE 1
3. AMAR EN TIEMPOS...	3.171.000	26,5%	TVE 1
4. EL TIEMPO 2	3.099.000	15,9%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	3.002.000	23%	TVE 1

|SHARE|

26,5%

AMAR EN TIEMPOS REVUELTOS

La cuota de pantalla de la jornada fue para la serie sobre la posguerra española de TVE *Amar en tiempos revueltos*; sin embargo, el mayor share en el *prime time* recalcó en el estreno de *La Duquesa*, de Telecinco.

|DESTACADOS Y BREVES|

‘50 años de...’ muestra la fama efímera

El protagonista de la historia que presenta María Ripoll es un chico que desde muy joven quiso triunfar. A base de trabajo duro consigue participar en un concurso y lograr un éxito, que con los años acabó diluyéndose. **TVE 1. 23,25 HORAS**

Las series de TVE son finalistas en distintos festivales

Cuéntame cómo pasó, *Águila Roja*, 23-F, el día más difícil del Rey o *Los misterios de Laura*, optan a distintos premios en los próximos festivales de Montecarlo, Nueva York y Moscú, dentro de la categoría de ficción televisiva

La Duquesa de Alba, contenta con la serie que la retrata

La Duquesa se mostró contenta y satisfecha con la *tv movie* de Telecinco que se dedica a su vida, aunque matizó que se quedó algo sorprendida con la elección de las actrices, porque no se parecen a ella.

Un deportista extremo y broker, en ‘Buenafuente’

Andreu Buenafuente entrevistará hoy a Josef Ajram, que es broker de Bolsa además de deportista extremo. Ajram presentará en ‘Buenafuente’ su autobiografía *¿Dónde está el límite?*, donde describe su vida y sus pasiones. **LA SEXTA. 00,30 HORAS**

tve1 06:00 Noticias 24 horas 06:30 Teldiario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 La mañana de La 1 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 16:05 El tiempo 16:15 Amar en tiempos revueltos 17:00 Bella Calamidades 17:55 En nombre del amor. Telenovela 18:25 España directo 20:00 Gente 21:00 Telediario 2 22:05 El tiempo 22:15 Gran reserva. Serie 23:25 50 años de... 23:55 Cine. Desde que amanece apetece 01:40 La noche en 24 horas 03:10 Deporte noche	tve2 06:00 TVE es música 06:30 That's English 07:00 Los Lunnis 09:35 Aquí hay trabajo 10:00 La aventura del saber 11:00 La zona (Regreso a Chernobil) 12:25 Creadores siglo XX 13:30 Para todos La 2 15:30 Saber y ganar 16:00 Grandes documentales 18:55 Biodiario 19:00 El hombre y la tierra 19:30 El escarabajo verde 20:00 La 2 noticias 20:30 Zoom tendencias 21:00 La lista. Incluye sorteo de Lotería Primitiva y Nacional 22:00 El cine de La 2. Heroína 23:45 Días de cine. 00:45 Conciertos de Radio 3 01:15 Cine. Fort Bravo	06:00 Repeticiones 06:30 Las noticias de la mañana. Informativo 08:45 Espejo público. Con Susanna Griso 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández 14:00 Los Simpson. Las chicas solo quieren sumar y Un coche atropella a Bart 15:00 Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo 16:00 Tal cual lo contamos. Con Cristina Lasvignes 19:15 El diario. Talk show con Sandra Daviú 21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo 21:45 El club del chiste 22:15 Cine. Taxi 00:30 CitaxCita 02:00 Impacto total	cuatro 07:00 Matinal Cuatro 09:35 Medicopter 10:25 Alerta Cobra 12:30 Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy 14:00 Noticias Cuatro. Espacio informativo 14:55 Noticias Cuatro Deportes 15:40 Entre fantasmas 19:00 Justo a tiempo. Concurso 20:00 Password. Con Ana Milán 21:00 Noticias Cuatro. Espacio informativo 21:35 El hormiguero 22:35 Castle. Serie. Si me engañas una vez... y Cuando la rama se rompe 00:30 UAU! Con Santi Millán 01:50 Psych 02:40 Cuatrosfera 03:10 La llamada millonaria
5 06:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino y Daniel Gómez 09:00 El programa de Ana Rosa 12:30 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 De buena Ley. Con Sandra Barneda 15:00 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras 15:45 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez 20:00 Pasapalabra. Con Christian Gálvez 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Marta Fernández 22:00 Gala 20 aniversario de Telecinco 02:15 Locos por ganar 04:00 Infocomerciales	6 07:00 La Sexta en concierto 08:10 Cocina con Bruno Oteiza 08:40 Policías de Nueva York 09:35 Jag: Alerta roja. Serie 11:30 Crímenes imperfectos 13:30 Debate al límite. Espacio informativo 14:00 La Sexta Noticias 14:50 La Sexta Deportes 15:25 Sé lo que hicisteis... Espacio de humor 17:30 Qué vida más triste 18:00 Numb3rs 19:00 Navy: investigación criminal 20:00 La Sexta Noticias 20:55 La Sexta Deportes 22:00 El partido de La Sexta Valencia-Athletic 00:00 Post partido 00:30 Buenafuente 01:50 The Office. Serie 02:25 Astro tv	cyl7 07:30 CYL 7 Noticias 08:30 Primera hora 09:30 Mucho viaje 10:30 Valeria. Telenovela 12:00 Un día en la vida 13:00 A vivir bien. Espacio de salud presentado por Eva Calleja 13:30 Sal y pimienta 13:55 Cifras y letras. Concurso con Goyo González 14:30 CYL 7 Noticias 15:30 Las hermanas McLeod. Serie 16:30 Amantes. Telenovela 18:00 Tal como somos. 20:00 Corrupción en Miami. Serie 21:00 CYL 7 Noticias 22:00 Cine. Bajos fondos 23:50 CYL 7 Noticias 00:45 Doctor en Alaska	cyl8 07:30 La zona que mola 08:30 CYL 7 Noticias 09:30 La cocina de Mikel Bermejo 10:00 Segovianos con proyección 12:00 Amigas y rivales 13:00 El estribo. Redifusión 13:30 Hoy en escena. Agenda cultural 14:00 CYL 8 Noticias 14:30 Date el bote 15:30 Directo: Vuelta ciclista a Castilla y León 17:00 La zona que mola 18:00 Dibujos animados 18:30 Clásicos de televisión. Aladina 19:00 El comisario Brunetti 20:00 Vuelta ciclista a Castilla y León. Resumen 20:30 CYL 8 Noticias 21:00 El juego de las llaves 21:30 Segovia es así 23:30 CYL 8 Noticias 00:00 Los mundos de La Ocho
intereconomía tv 07:30 Capital: la bolsa y la vida 09:30 Otro gallo cantaría 10:00 Boletín 10:10 Más vivir 12:10 Empresas con identidad 12:25 Tal día como hoy 12:30 El gato al agua. Resumen de los mejores momentos 13:00 Dando caña 14:00 Crónica 1. Espacio informativo 15:30 España en la memoria 16:15 Mucho que decir 20:00 Boletín 20:10 El balance 21:00 Crónica 2. Espacio informativo 21:30 Los clones 22:00 El gato al agua 00:00 Punto pelota. Espacio deportivo 02:00 Suerte y al toro 05:00 Redifusiones	tdp 07:45 Triathlon series. Campeonato del mundo 08:30 Road to London 09:00 Karate. Torneo Villa de Madrid 09:30 Golf Banesto 10:30 Tenis. Masters 1000. Torneo de Montecarlo 19:30 Tenis. WTA Barcelona Ladies Open 2010 21:00 Tenis. Masters 1000. Torneo de Montecarlo 22:40 Todo nieve. Programa 23:00 Informativo Deporte noche. Desde Barcelona y Madrid 23:50 Objetivo 2012 00:20 Ciclismo. Vuelta a Castilla y León. Segunda etapa: Burgos-Carrión de los Condes. Resumen 01:30 Fútbol Premier League 03:15 Fútbol Premier League World	07:00 Telenoticias 09:00 El círculo a primera hora 09:30 Buenos días, Madrid 12:30 Walker Texas Ranger 13:15 Alto y claro 14:00 Telenoticias 15:00 Deportes 15:20 El tiempo 15:30 Cifras y letras 16:10 Cine Western. Los verdes pastos de Wyoming 17:45 Madrid directo 18:35 Cine de tarde. El último valle 20:55 Telenoticias 21:35 El tiempo 21:50 Deportes 22:00 El partido de primera. Valencia-Ath. Bilbao 00:00 Diario de la noche 01:00 Territorio Comanche. Presentado por Cristina Tárrega 02:30 Destino Europa. Praga	veo7 06:00 Veo tendencias. Programa de entretenimiento 06:30 Animalia 07:00 Records breakers 07:30 En el espacio 08:00 Es la mañana 10:00 Planeta salvaje 11:30 Escuela de reporteros 12:00 Crimen S. A. 12:30 Cine. Huida desesperada 14:30 Planeta salvaje 16:00 Ley y orden 17:00 Cine. Sin defensa 19:30 Veo marca 20:30 7 noticias, 7 opiniones. Informativos 22:00 La vuelta al mundo 00:00 Tvvisión. Programa sobre redes sociales 01:00 El marcador 02:00 Call tv

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

¿Quieres ser el primero en disfrutar nuestras Termas Romanas?

Degusta nuestro menú especial de la XVIII Semana de Cocina Segoviana y participarás en el sorteo de un circuito para dos personas en las nuevas Termas del Hotel La Casa Mudéjar.

Reservas en el 921 466 250. Del 12 al 25 de Abril de 2010

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Huida desesperada	12:30	Veo 7	Thriller
★★	Sin defensa	17:00	Veo 7	Thriller
★★★	Bajos fondos	22:00	CYL 7	Intriga
★★	Heroína	22:00	La 2	Drama
★★	Taxi	22:15	Antena 3	Comedia
★	Desde que amanece apetece	23:55	TVE 1	Comedia
★★★	Fort Bravo	01:15	La 2	Western

22:00 Bajos fondos

(CYL 7) ★★★



EEUU, año 1995. 100 minutos. Director: Steven Soderbergh. Rep: Peter Gallagher, Alison Elliott, Elisabeth Shue, Joe Don Baker

Michael Chambers es un errante y guapo seductor que cree que es posible saltarse los límites y luego dar marcha atrás sin que se produzcan consecuencias. Vuelve a su hogar con Rachel, la esposa a la que traicionó y que no puede quitarse de los pensamientos. Pero durante su ausencia las cosas han cambiado bastante.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

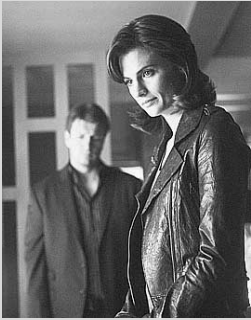
★★	JAG: alerta roja	09:35	La Sexta	Acción
★★	Entre fantasmas	15:40	Cuatro	Suspense
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Bella calamidades	17:00	TVE 1	Drama
★★	Numb3rs	18:00	La Sexta	Suspense
★★★	Corrupción en Miami	20:00	CYL 7	Acción
★★	Gran reserva	22:15	TVE 1	Thriller
★★★	Castle	22:35	Cuatro	Suspense
★★★	Doctor en Alaska	00:45	CYL 7	Comedia
★★★	The Office	01:50	La Sexta	Comedia

22:15 Gran reserva

(TVE 1) ★★

Dos familias como protagonistas, dos maneras de entender la vida y un escenario único. Las espectaculares viñas, el rico paisaje de Briones y las inmensas bodegas de *Gran reserva* no solo serán los escenarios de esta historia, sino que también será testigo de los amores imposibles, traiciones, celos y ambición. Con Emilio Gutiérrez-Caba, Ángela Molina y Tristán Ulloa, entre otros.





22:35 Castle

(CUATRO) ★★★

La colaboración de Castle con el Departamento de Policía pende de un hilo. El acuerdo temporal que selló con Beckett está a punto de llegar a su fin y, además, el escritor podría embarcarse próximamente en un importantísimo proyecto literario. Todo gracias a su agente, interpretada por la actriz Debi Mazar (*El séquito*). En *Si me engañas una vez...* (2ª temporada), Castle y Beckett investigan la misteriosa muerte de un explorador del Ártico durante una de sus expediciones.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Masters 1.000 Montecarlo	10:30	Teledporte
Ciclismo. Vuelta a Castilla y León	15:30 y 20:00	CYL 8
Fútbol. Primera División. Almería-Real Madrid	20:00	Gol TV y Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Valencia-Athletic	22:00	La Sexta
Deporte noche. Informativo	23:00	Teledporte



15:30 y 20:00 Ciclismo: Vuelta a Castilla y León

(CYL 8)

CyL 8 ofrece esta tarde en directo, a partir de las 15,30 horas, el final de la segunda etapa de la Vuelta a Castilla y León, el recorrido más largo de los cinco días con salida en Burgos y llegada a la localidad palentina de Carrión de los Condes. El reportero de la cadena Manuel Centeno y los expertos en ciclismo Quique Carrera, entrenador, y los ex corredores Juan Carlos Domínguez y Santi Blanco comentarán un trayecto llano de 209,9 kilómetros. El resumen con las claves y los protagonistas del día se emite a las 20,00 horas.

20:00 Fútbol: Almería-Real Madrid

(GOL TV Y CANAL + LIGA)

Después de la derrota sufrida el pasado sábado en el clásico de la Liga española frente al Barça, el Real Madrid pretende levantar el vuelo esta tarde en Almería, esperando vencer todos sus encuentros y permaneciendo expectante a un tropiezo del eterno rival. Enfrente tendrá a un equipo que, aunque ha asegurado de forma virtual la permanencia, se ve obligado a sumar puntos para no volver a sufrir la cercanía del descenso.



entretenimiento

butaca de programas

Justo a tiempo	19:00	Cuatro
El hombre y la Tierra	19:00	TVE 2
El diario	19:15	Antena 3
El club del chiste	21:45	Antena 3
Gala 20 aniversario	22:00	Telecinco
Buenafuente	00:30	La Sexta
UAU!	00:30	Cuatro
CitaxCita	00:30	Antena 3

22:00 Gala 20 aniversario

(TELECINCO)

María Teresa Campos presentará esta noche el programa de homenaje por el vigésimo aniversario de la cadena. *Gala 20 aniversario* congregará a los rostros más emblemáticos de Telecinco, y a numerosas personalidades de la política, la cultura y los medios de comunicación. No faltará, tampoco, el repaso a los programas de cabecera de la televisión con sede en Fuencarral, así como los rostros que dieron vida e ilusión a los millones de televidentes durante estas dos décadas.





00:30 Uau!

(CUATRO)

Los neones de *Uau!* vuelven a encenderse en las noches de Cuatro. En esta ocasión, el presentador del nuevo espacio de la cadena privada, Santi Millán, mostrará el lado más canalla de la vida de Florentino Fernández. El *showman*, que muy pronto estrenará programa, precisamente, en Cuatro, contará todos los detalles de su regreso a la televisión. El presentador, también conocido como Flo y Fernández, participará en una nueva edición del *late night* de Cuatro junto a todos sus colaboradores y ayudantes.





Fontanería



Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción



Cuartos de baño



FINANCIACIÓN 6 meses GRATUITA

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | GUILLERMO HERRERO / ALDEASOÑA

De siempre, Aldeasoña es tierra de buen vino. A comienzos del siglo XVIII se construyó en el pueblo una gran casa, llamada desde entonces la Casona del Mayorazgo, que contaba con dos bodegas y un lagar para exprimir la uva. A mediados del XIX, según cuenta Pascual Madoz, Aldeasoña seguía elaborando vino. Y la tradición habría de continuar hasta hace escasas décadas, cuando el éxodo masivo hizo peligrar las viñas.

Por unos años, pareció que las bodegas que decoran Aldeasoña quedarían convertidas en mudos testigos de un pasado esplendoroso. Pero no fue así, en gran medida gracias a Javier Pitarch Rodríguez, propietario de la Casona del Mayorazgo, y su amigo Javier García Díez, que después de haber creado en 1998 la bodega Convento San Francisco, en Peñafiel (Valladolid), decidieron ampliar el negocio con una nueva bodega, de nombre Aldeasoña, que se ubicaría precisamente en la Casona del Mayorazgo.

Aunque la aventura segoviana de Pitarch y García comenzó en 2004, hasta finales de 2009 Bodega Aldeasoña no ha sido una realidad. Entre ambas fechas se rehabilitó la Casona del Mayorazgo, incluyendo su lagar —levantado en 1715— y se construyó una moderna bodega con depósitos de hormigón.

De momento, Bodega Aldeasoña no utiliza uva de ese término municipal, sino procedente de Baños de Valdearados y La Horra (Burgos). Inicialmente, la marca 'Aldeasoña' se elaboraba en la bodega Convento San Francisco, siendo su producción muy escasa (7.300 botellas). La última añada de 'Aldeasoña' (13.000 botellas) ha nacido ya en tierras segovianas.

"Hemos apostado por poca producción pero de muchísima calidad", afirma García Díez, que comparte responsabilidades en Bodega Aldeasoña con César Pitarch, hijo de su compañero Javier.

Lo que realmente diferencia al vino de Bodega Aldeasoña es la calidad de su uva, nacida en viñas viejas, plantadas a principios del siglo XX, antes de la expansión de la filoxera. "Es 100% tinto aragonés", explica García Díez, añadiendo que se envejece en barrica de roble francés nuevo.

Aldeasoña tiene vino

Una iniciativa empresarial permite que la Casona del Mayorazgo recupere un uso que ya tenía a inicios del siglo XVIII



La enóloga de Bodega Aldeasoña, Raquel Acebes, posa con una botella de su vino. / GUILLERMO HERRERO

Con estas características, Bodega Aldeasoña ha entrado ya en la denominación 'Vinos de la Tierra de Castilla y León', y aunque su principal punto de venta es en la bodega Convento San Francisco, ya ha empezado a dar sus primeros pinitos en el mercado internacional, con exportaciones puntuales a países como Estados Unidos, Puerto Rico, Brasil o Alemania.

Más allá de abrir nuevos mercados, la propiedad de Bodega Aldeasoña quiere ahora que sus instalaciones sean visitables, de modo que los turistas puedan descubrir un monumento prácticamente desconocido y, al tiempo, aprender el proceso de elaboración del vino. El enoturismo llegará, pues, a Aldeasoña.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia hace 75 años

Cogida de Victoriano de la Serna

VICTORIANO DE LA SERNA HA CAÍDO CON UNA HERIDA GRAVE. TOREABA EL SÁBADO POR

LA TARDE en la plaza de Vista Alegre, en un mano a mano con Vicente Barrera. No será necesario decir que los dos toreros llegaban a la plaza con deseo mutuo de llevarse tras sí al público madrileño. La desgracia impidió al sepulvedano el logro de sus propósitos, que quedaron truncados, cuando había rebasado, triunfal, la primera parte de la lidia de su primer toro.

El cronista taurino de 'ABC' describe así el suceso: "Victoriano de la Serna venía rabioso de palmas y decidido a lograr el éxito. En cuanto pisó la arena su primer toro, el segundo de la tarde, un toro grande y de buena presencia, se fue a él, se paró y dibujó con el capote una serie de verónicas formidables, suaves, llevando al toro embebido en la tela. Un modelo de temple y de estilo inmejorable. Sonó la ovación grande, que se repitió al poner nuevamente Victoriano gracia y valentía en el quite. Todo hacía presumir que La Serna iba a dar una gran tarde de toros, pero la fatalidad lo malogró.

Tocaron a matar y Victoriano se fue al toro, se paró, inició un ayudado por alto, pero el bicho se le venció y prendió al torero por una pierna y lo arrojó al suelo y luego derrotó nuevamente sobre el torero.

La Serna fue conducido rápidamente a la enfermería de ramando sangre en abundancia... Su estado es grave.

XVIII Semana Cocina Segoviana
del 12 al 25 de Abril

Menú degustación

40 €
I.V.A Incluido

